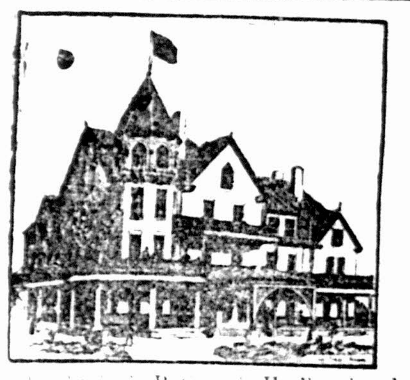
DE ECONOMIC UITRUSTING CO.,
HET GEBOUW IS VERKOCHT
DE VOORRAAD MOET UIT DEN WEG GERUIMD WORDEN.
Bezoekers aan de Stad behooren ons een bezoek te brengen en zich van eenige aangebodene koopjes verzekeren. Vergeet niet:
De Voorraad moet Verkocht worden.
Hoek van Plein en Spinstraten, Kaapstad

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND

DEEL 68.—No 6,461.] KAAPSTAD, DINSDAG, 6 JULI, 1897.
[Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdag, Inteekenings-prijs per jaar £1 6s. postgeld ingesloten vooruit betaalbaar.

De Economic Uitrusting Co.
HET GEBOUW IS VERKOCHT
De Voorraad moet uit den weg geruimd worden
Bezoekers naar de Stad behooren ons een bezoek te brengen, en zich van eenige der aangebodene Koopjes verzekeren.
Vergeet niet:
De Voorraad moet Verkocht worden.
Hoek van Plein en Spinstraten, Kaapstad



Het Claremont Genees- en Heelkundige Sanitarium.

DE eenige inrichting van dezen aard in Zuid Afrika. Is nu open voor Zieken en voor hen die rust en herstelling zoeken.

Gelegen op eene hoogte in de schoone Claremont Vallei, op korten afstand van het Newlands Station waar altijd huurkarren staan.

Het Sanitarium is eene inrichting waar al de Middelen, Methoden en Benoodigdheden *voor de behandeling der Zieken*, worden gebruikt die in Rationeele Heelkunde erkend worden. Het heeft ook accommadatie voor personen die zich niet ziek beschouwen, maar die moe zijn en rust noodig hebben.

ALLE MOGELIJKE SOORTEN VAN BADEN, zooals *Stoombaden, Turkschebaden, Electrische baden, Electrisch Uitstralende-Hitte Bad.* Dit Bad heeft zich bewezen de meest doeltreffende vorm van behandeling te zijn voor Rheumatiek, Rheumatieke jicht, Malaria enz. *De uitwerking is wonderlijk.* Bijzonder werk wordt van *Massage* gemaakt. Een mooi Gymnasium (met opgeleide Directeurs); Dieet ingericht naar de behoefte der patienten, Ruime Tafel, Uitstekende Riooleering, Flinke Kamers voor de behandeling der Zieken, geheel vrij van Besmetting, enz., enz.

Electrisch licht door het geheele gebouw, en een "lift" voor de veiligheid en het gemak van zwakke patienten.

De Inrichting vereenigt al de gemakken van een eerste klas Hotel, en alle middelen en nieuwste uitvindingen voor de Behandeling en Genezing van Chronische Ziekten, die Speciale verrichten en Behandeling noodig hebben, die nergens anders te krijgen zijn. Een volledige staf Opgeleide Verplegers en Behandelaars, en een inwonende dokter en Dames-dokter.

Voor verdere bijzonderheden en prospectus adresseer

CLAREMONT GENEES- EN HEELKUNDIGE SANITARIUM, Claremont.

OUDERS EN VOOGDEN.

RUIM PLAATS voor Boarders (Kostleerlingen) aan de "Noorder Paarl School," Paarl. Goede behandeling, grondig en goed onderwijs voor £28 per jaar (alles ingesloten). Prachtige ruime slaapvertrekken en schoolkamers. Doe aanzoek om prospectus of verdere informatie bij den heer M. J. VAN DER SPUY, Hoofdonderwijzer of

Ds. A. MOORREES,
Voorzitter Schoolbestuur.

LET WEL!

UITGEBREIDE
Publieke Verkooping
VAN
ALLERKOSTBAARSTE
VASTE
EN
LOSSE GOEDEREN,
Rijtuigen, Huisraad Enz.,
AAN DE PAARL.

DE ondergeteekende, verscheidene aanzoeken gehad hebbende voor het eigendom, uit de hand, heeft vast besloten publiek te doen verkoopen

Op Vrijdag, 16 Juli, 1867,

Dat Kostbaar Eigendom met daaropstaande suffisante, ruime, dubbele-verdieping woonhuis, bevattende 16 kamers, met kajaten houten balkon onder veranda, ruim wagenhuis, stal voor 6 paarden, alles onder IJzeren daken, en in den besten staat van reparatie.

Het eigendom, gelegen op den hoek van de Hoofd- en Marktstraten in het bedrijvigste gedeelte van het dorp, biedt wegens deszelfs centrale ligging eene schoone kans aan voor het drijven van een HOTEL of "BOARDING HOUSE," terwijl het als handelsstand onovertroffen is.

Rijtuigen, enz:—3 vier plaats losse Kapkarren (nieuw), 2 do. halfsleten, 1 nieuwe Buggy, 1 do. Openkar, 1 zes-plaats Kapkar, 1 do vier-plaats, 1 halfsleten Openkar, 3 Molwagens, geschikt voor wijn en koren boeren, 1 halfsleten do. 1 Schotsche Kar op veeren, (nieuw), 1 lichte Buggy, voor een en 2 paarden, 1 set Paardenwagen wielen, 3 sets Paardenwagen naven, 2 do, Karwielen, 2 do. Molwagen naven 100 Wagen vellings, 100 gelooide Bokvellen, 1 Kruiwagen, 1 lot Wagenassen, 1 extra Voermachine, 1 Naaimachine (trap), 20 Zwingels, 2 paar Achtertuigen, 1 Eersteklasse Buggy tuig, 1 do. aluin leder, 1 Zadel en Toom, enz.

Voorts:—1 paar Karpaarden, (gemaakte) ruins, 6 jaar, 1 Buggy Paard (blauwschimmel), extra schoot paard.

Huisraad:—Het gewone assortiment Zit-, Eet- en Slaapkamer Meubelen, waaronder fraaie Zitkamer Suite, extra Piano, en wat verder zal aangeboden worden.

J. F. BAARTMAN Jr.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

N.B.—Een groot gedeelte van de Koopschat kan op renten gelaten worden.

VAN D. SPUY, IMMELMAN & CO.
Vandu-Afslagers en Agenten
Tel. ad. Malmesbury en Paarl: "UNITY."

30 Uitmuntende Ruinpaarden
16 do. Merries.
24 Slacht Ossen en Koeien.

Op Woensdag, 7 Juli,

ZULLEN bovengemelde Paarden publiek worden verkocht te KLAPMUTS STATION, waaronder verscheidene egale paren zijn, meest allen gedresseerd goedgeteeld en ingekocht in 't Colesberg distrikt.

TOBIE DE VILLIERS I. BENJ. ZOON.

A. B. De VILLIERS & Co. Afslagers.
Paarl, 24 Juni, 1897.

PUBLIEKE VERKOOPING
Aan de PAARL,
VAN EEN
Zeer Kostbaar Erf,
Gelegen aan het Van der Poel's Plein.
Op Woensdag, 7 Juli, a.s.,
TEN 10 URE V.M.

ZULLEN de ondergeteekenden, daartoe begunstigd door den heer J. P. RUSSOUW, publiek verkoopen zijn Woon-Erf met de daarop staande Gebouwen met een suffisant woonhuis onder IJzeren dak; heeft uitgestrekte Tuin- en Bouwgronden en is wel de aandacht van koopers waardig.

De steeds toenemende aanbouw in dien omtrek maakt verdere omschrijving overtollig.

Faure, Neethling & Co., Afslgers.
Paarl, 29 Juni, 1897.

De Beers Geconsolideerde Mijnen, Bpt.

Kennisgeving aan Aandeelhouders.

KENNISGEVING geschiedt hiermede dat de Direkteuren dezer Maatschappij een dividend van twintig percent hebben toegekend, gelijkstaande met twintig shillings per aandeel voor het half-jaar eindigende 30 Juni, 1897.

De Dividend mandaten zullen aan Aandeelhouders worden uitgereikt zoodra doenlijk op ontvangst van de Londensche Overmakingen tot het einde van het half-jaas.

W. PICKERING,
Secretaris.
Kimberley,
30 Juni, 1897.

Rhijnsch Instituut,
STELLENBOSCH.
Opgericht ... . 1860!

DE Nieuwe Termijn zal een aanvang nemen op 20 Juli. Het werk in het Departement voor Huishouding, insluitende:—Kooken Bakken, Wasschen, Kleermakerij, Eenvoudig en Gesteld Naaiwerk enz., zal op denzelfden dag beginnen

Voor bijzonderheden doe aanzoek bij de Principale.

Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij

Publieke Verkooping
VAN EEN
HUISJE 'Cottage'
EN EEN GROOT STUK
Kostbare Bouwgrond,
TE WIJNBERG.

In den Boedel van wijlen den heer WILLIAM DANIEL PRUYSER.

Op DONDERDAG, 15 dezer,
Zullen ter plaatse Verkocht worden:

Een "Cottage" en groot stuk Kostbare Bouw Grond, te Wijnberg nabij, Wellington Avenue, en annex Mej. Henry Myburgh's Eigendom.

De grond is uitstekend gelegen voor Bouw doeleinden, hetzij voor een groot Woonhuis of Verscheidene Kleine Huisjes, zijnde aan twee zijden begrensd door wegen, waardoor twee opene fronten verschaft zijn.

Die voornemens zijn te koopen zullen wel doen deze zeldzame kans, van wat elken dag moeielijker wordt te verkrijgen, namelijk, een goede plek voor een Huis in die buurt, niet te laten voorbijgaan.

Verkooping te beginnen om 11 ure v.m.
G. W. STEYTLER,
Executeur.
Koloniale Weeskamer Gebouwen,
4, Kerkplein, Kaapstad,
2 Juli, 1897.

H. JONES & Co., Afslagers.

BENOODIGD

EEN Eerste-klas Snijder en Kleermaker, in een Vrijstaatsch dorp. Applicaties te worden gezonden onder letters V.S. aan het kantoor van dit blad, met getuigschriften van bekwaamheid alsook opgaaf van prijs per stuk of per maand, binnen 14 dagen na publikatie.

Onderwijzer of Onderwijzeres

APPLICATIES vergezeld van de noodige certificaten van bekwaamheid en goed zedelijk gedrag, ook lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, worden hiermede gevraagd voor de betrekking van Onderwijzer of Onderwijzeres voor de Derde-klas Publieke School, te Buffelskloof, dist. Ladismith, Kaap Kolonie.

Kennis van beide Hollandsche en Engelsche Talen, een vereischte, Muziek een aanbeveling.

Applicaties te worden gezonden aan den ondergeteekende niet later dan 15 Augustus, 1897, School te beginnen 11 October, 1897. Salaris £50 per jaar en vrij logies. Ongehuwde applicanten zullen de voorkeur hebben.

J. M. VAN TONDER,
Secrs. Schoolcom.
Buffelskloof,
29 Juni, 1897.

GEVRAAGD

EEN Onderwijzer of Onderwijzeres, als Tweede Assistent bij de Willowmore Publieke School. Applikanten moeten opgeven, of zij bekwaam zijn onderwijs in het Hollandsch te geven, en wanneer ze in staat zijn met de werkzaamheden aan te vangen. Salaris £100 per jaar. Men doe aanzoek, met bijvoeging van certificaten en getuigschriften, bij den ondergeteekende, niet later dan 15 Juli, 1897.

T. H. MATTHEWS,
Hon. Secretaris.
Willowmore,
29 Juni, 1897.

BENOODIGD.

EEN gecertificeerde onderwijzer wordt gevraagd voor de Gouvernements Armen School te Wittebergskopje, Warrenton. Bekwaamheid om ook in het Hollandsch onderwijs te geven noodzakelijk. Applicaties, vergezeld van certificaten van bevoegdheid en getuigschriften van goed zedelijk gedrag en van lidmaatschap van een Protestantsch Kerkgenootschap, zullen door den ondergeteekende ontvangen worden tot op ZATERDAG, 17 Juli. Werkzaamheden, indien mogelijk, op 21 Juli te beginnen. Salaris £80 per jaar, met vrij logies.

P. J. PEROLD, V.D.M.
Adres:
Warrenton,
Dist. Kimberley.

BENOODIGD.

EENE Assistente voor de Derde Klas Publieke School te Groen Rivier, (Nieuwoudts Ville). Salaris £60 per jaar. De applicante moet bekwaam om onderwijs te geven in het Hollandsch en Engelsch, en ook in muziek en handwerken, en lid van de N. G. Kerk zijn. Applicaties met de noodige getuigschriften te worden ingezonden voor of op den 31sten Augustus, 1897. Werkzaamheden te begin van af 1 September, 1897.

H. C. NIEUWOUDT.
Groen Rivier,
Dist. Calvinia,
30 Juni, 1897.

"Een Onderwijzer"

BEKEND met de moderne talen en muziek, werkzaam in connectie met het Departement van Onderwijs, zoekt plaatsing. De voorkeur gevende aan "Van Staatswege Gesubsidieerde scholen.

Brieven te adresseeren onder letters P.R. Redactie "ONS LAND."

Onderwijzer Benoodigd

EENE Onderwijzeres wordt gevraagd op het dorp Victoria West, die in staat is onderwijs te geven tot ten minste na het Elementair Examen en Muziek noodzakelijk.

Certificaten zoowel van goed zedelijk gedrag als van lidmaatschap zullen ingewacht worden door den ondergeteekende tot 2 5JULI; Salaris £60 per jaar en vrij logies.

W. K. VESTER.

Onderwijzeres.

EENE gecertificeerde en ervaren Onderwijzeres met ruime ondervinding, zoekt een betrekking in een Publieke School, of als Gouvernante in een familie.

Onderwerpen: Engelsch, Hollandsch, Muziek, Teekenen, Drillen gewoon en fantasie - naaldwerk en schilderwerk. Bekend met kindergarten systeem. Doe aanzoek onder motto "Isa" bureau van dit blad.

GEVRAAGD

APPLICATIES zullen ontvangen worden tot 18 Juli, voor de betrekking van Hoofdonderwijzer der 2de Klas Publieke School. Salaris £240. Werkzaamheden te beginnen na September vacantie.

J. DE VILLIERS,
Secretaris.
Calvinia,
29 Juni, 1897.

Kaapsche Afdeelings Raad.

Schutverkoopingen gedurende de Zes Maanden eindigende 31 December 1897.

HIERMEDE geschiedt Kennisgeving tot algemeen naricht dat Verkoopingen van Geschutle Dieren zullen gehouden worden om 10 uur op den Ochtend van 21 Juli, 18 Augustus, 22 September, 20 October, 24 November en 22 December, aan de volgende Schutten, namelijk: Pogerdam. Tijgerberg. Kuilsrivier, Durbanville, Dieprivier, Muizenberg, en voor Blok A, nabij Zwartklip Duinen No. 2 en voor Duinen No 1, in front van het Magistraats Kant or, te Wijnberg.

Op Last,
C. LIND,
Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
No. 13, Georgesstraat,
30 Juni 1897.

KENNISGEVING.

KOMEN aanloopen op mijn plaats Welgegund, dist. Bredasdorp, een witte Muilezel (merrie) bejaard, met een onduidelijk brandmerk, omtrent den 25sten Juni. De eigenaar kan dezelve terug bekomen door alle billijke kosten te betalen.

DIRK SWART.
Welgegund,
1 Juli, 1897.

WENSCHT TE KOOPEN.

JUWELIERSWAREN, Zlivergoed Oude Porselein, Oude Glaswaar, Schilderijen, Oude Hollandsche Huisklokken, Huisraad en Kasten, curiors enz., enz.

S. JACOBSON,
50 Loopstraat, Kaapstad.

Onderwijzer Benoodigd.

EEN Onderwijzer wordt gevraagd op een boeren plaats, 5 minuten van Hex Rivier Sation en 15 mijlen van Worcester, om 5 tot 10 kinderen onderwijs te geven in Hollandsch, Engelsch en Muziek; Salaris £36 per jaar en vrij logies.

Onderwijzer moet lidmaat wezen van een Protestantsche Kerk.

Getuigschriften vereischt. Applicatien te worden ingezonden vóór 12 Juli. School te beginnen 21 Juli.

Adres:—
S. F. NAUDE,
Hex Rivier Station.
Hex Rivier Station.
30 Juni 1897.

KENNISGEVING

DAAR de mondelinge overeenkomst verbroken is, dat de firma van VAN DER SPUY, IMMELMAN & Co., niet in het Paarlsche Distrikt, en de firma van A. B. DE VILLIERS & Co., niet in het Malmesbury Distrikt Venduties houden zullen, zoo geven de ondergeteekenden hiermede kennis dat zij nu voortaan, zoo wel in het Paarlsche alsook in het Malmesbury Distrikt en ook te Koeberg Venduties houden zullen. Wegens hunne bekendheid alom is verdere aanbeveling overtollig.

A. B. DE VILLIERS & Co.
Paarl, 8 Juni, 1897.

KENNISGEVING.

IK, ondergeteekende beken hiermede wel en wettig gegeven te hebben aan mijne echtgenoote JOHANNA CATHARINA CORNELIA DE KOCK, (geb. du Toit), alle mijne losse goederen die aan mij behooren waarop ik geen aanspraak zal hebben buiten hare toestemming en alles dat ik koop en verkoop van heden den 6den dag van April, 1887, zal beschouwd worden voor hare rekening gedaan te zullen zijn.

Aldus gedaan en geteekend op heden den zesden dag van April, een duizend, acht-honderd zeven en tachtig.

P. E. DE KOCK.
Als Getuigen:
JAMES MILNE,
P. M. Badenhorst.
Wolfgat, 6 April, 1887.

Logies Huis.

BEZOEKERS naar Pretoria zullen wel doen het Viljoen's Pretoria Logies Huis een bezoek te brengen, alwaar men rekenen kan op eerste klas ontvangst en goe vriendelijke bediening.

Somerset West Strand.

MEJUFV. BENFIELD wenscht het publiek bekend te maken dat zij een Eerste-klas Logies Huis op bovengenoemde plaats heeft geopend.

Degenen die voornemens zijn het Strand te bezoeken gelieven te schrijven of in persoon aanzoek te doen—"Sea View House." Termen billijk.

GEENTE
VRUCHTBOOMEN.

DE eigenaar van de Pioneer boomkweekerij biedt te koop aan: 172 van de beste uitgezochte Californie, Australische en Koloniale vruchtsoorten. Verder 9 soorten geocculeerde Limoen, 2 do. Naartje en 5 do. Zuurlimoen. De limoen boomen zijn allen schoon, vrij van "*Scale*" of Limoen schurft. Ten laatste 12 Nieuwe Soorten tafel-druiven die geschikt in betalend zullen zijn voor Prieel uitplanting. De druif soorten zijn geënt op Rupestris en Montpellier. Doe aanzoek bij

S. W. JOUBERT.
Bovenvallei, Wellington.
☞ Catalogus gratis op aanvraag.

GELD,

Eenig bedrag van £1 tot £5,000 te leen aan eenige fatsoenlijke personen in eenig deel van Zuid-Afrika tegen
BILLIJKE RENTE.
TERUGBETALING BIJ PAAIEMENTEN.
Afstand doet er niets toe.
Schrijf (in 't Engelsch) insluitende franco enveloppe geadresseerd aan "BULLION," Kantoor van *Ons Land.*

T. A. WATSON,
Architect en Landmeter,
12 WAALSTRAAT,
KAAPSTAD.

Kaap St. Blaize Lichthuis.
TENDERS VOOR VERANDERINGEN.

TENDERS, duidelijk gemerkt, "Kaap St. Blaize Lichthuis Veranderingen," zullen door den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, ontvangen worden tot op WOENSDAG middag, 14 Juli, 1897, voor de Oprichting van een Temporair Licht en de Afbreking en Weder-opbouwing van een gedeelte van den Toren.

Plannen, Specificaties en Voorwaarden van Kontrakt, kunnen op aanvraag gezien worden ten Kantore van het Departement van Publieke Werken, Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris, Mosselbaai, gedurende de gewone kantoor uren.

Tenderaars moeten den kortsten tijd bepalen binnen denwelken zij ondernemen zullen het werk waarvoor zij tenderen, te voltooien, en moeten Twee Voldoende Borgen bezorgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt, en zoodanige Borgen moeten den ingezonden Tender onderteekenen.

De laagste af eenige Tender niet noodwendig te worden aangenomen.

W. WESTHOFEN,
pro Hoofd Inspekteur P.W.
Departement van Publieke Werken,
Caledonplein, Kaapstad,
24 Juni, 1897,

Kennisgeving aan Mariniers
Zuid-Oost Kust, Kaap de Goede Hoop

Nieuw Lichthuis te worden opgericht te Vischpunt tusschen Port Alfred en Oost London.

EERSTE KENNISGEVING

HET is het voornemen van de Regeering van de Kaap de Goede Hoop om omtrent Maart 1898 van zonsondergang tot zonsopkomst, van uit een Lichthuis nu te worden opgericht te Vischpunt een 10 seconden "flashing" witlicht van de eerste orde te vertoonen Het Lichthuis zal een achthoekige toren zijn, 30 voet hoog van af de basis tot aan het balkon.

De positie van den toren bij benadering is:

Breedte 33° 31′ 10″ Zuid.
Lengte 27° 6′ 34″ Oost.

De duurte van de lichtstralen en derzelver verdwijningen zullen zijn als volgt:—

Lichtstraal ½ Seconde
Verdwijning 9½ „

Het Lichthuis zal geplaatst worden op een rif ongeveer ½ mijl van den oever, en het licht zal vertoond worden op een hoogte van 278 vt. boven de gemiddelde oppervlakte der zee, en zal in helder weder op 20 mijlen afstands zichtbaar zijn.

Nadere kennisgeving zal geschieden zoodra het licht vertoond wordt

W. WESTHOFEN,
pro Hoofd Inspekteur P.W.
Departement van Publieke Werken,
Kaapstad, 19 Juni, 1897.

Kaapsche Afdeelingsraad.

Kiezing van een Lid voor Distrikt No. 6.

IN verband met mijne kennisgeving van 13 Mei, 1897, geschiedt hiermede kennisgeving dat de volgende Kandidaten behoorlijk genomineerd zijn voor de vacature in Distrikt No. 6, waarin de Veldkornetschappen van Koeberg No 1 en 2, Blauwberg en Durbanville zijn,

GERT JACOBUS VISSER LOUBSER,
ROBERT STARKE,

en dat een Stembus zal genomne worden op Woensdag, 7 Juli, aanst. beginnende om 8 uur des morgens en sluitende om 5 uur des namiddags op de ondergenoemde Stemplaatsen:—

Aan de woning van Veldkornet S. J. Van der Spuy, Adderley.
Aan de woning van Veldkornet Tobias Mostert, De Hoop,
Aan de woning van Ass. Veldkornet Cornelis Loftus Dassenberg.
Aan de woning van Veldkornet Ryk Cloete, Blauwberg.
Aan het Magistraats Kantoor, door den Specialen Vrederechter.

Alle stemmen voor eenige personen behalve voor eenigeen der bovengenoemde Kandidaten zullen uitgegooid worden.

C. M. STEVENS,
Waarn. Civiele Commissaris.

LOST TRANSFER.

NOTICE is hereby given that I intend applying for a Certified Copy of the Deed of Transfer made on the 1st day of May, 1873, by Willem Andries Wiese, Barend Fredrik Smit, Andries Adriaan Smit and Johannes Albertus Smit, in favour of Coenraad Hendrik Kotze, whereby certain piece of perpetual quitrent land called Groene Valley, in the Division of Piketbergen, in the Fieldcornetcy of Piketbergen, measuring 3,250 morgen 120 square roods, was conveyed; and all persons claiming to have any objections to the issue of such Copy, are hereby required to lodge the same, with the Registrar of Deeds, in Cape Town, within Fourteen Days from the publication of this Notice.

Widow and Executrix of
C. H. KOTZE.
Cape Town, 2 July, 1897.

ZUID-AFRIKAANSCHE
ONDERLINGE
LEVENSVERZEKERING
MAATSCHAPPIJ.
OPGERICHT IN 1845.
Geincorporeerd bij Acte van Parlement 1881
Hoofdkantoor: DARLINGSTRAAT, Kaapstad.
Takken in Durban, Bloemfontein en Johannesburg.

DIREKTEUREN:
Hon. ALFRED EBDEN, Voorzitter.
H. M. ARDERNE
HENRY SOLOMON, SEN.
FRED. J. CENTLIVRES.
PAUL DE VILLIERS.
GODFREY SICHEL.
J. G. STEYTLER.
HARRY BOLUS.
Hon. J. X. MERRIMAN, M.L.A.
EERSTE GENEESKUNDIGE ADVISEUR.
G. E. C. ANDERSON, M.D., M.C., London
M.R.C.S. Engeland.

JAARLIJKSCH }	PREMIE -	£175,555
INKOMEN }	INTEREST	85,968
FONDSEN IN HANDEN	-	£1,662,845

Geheel Belegd in Zuid-Afrikaansch

VOORNAAMSTE VOORDEELEN:
Absolute Zekerheid, Groote Bonussen.
Geen Beperkingen.
Bepalingen omtrent niet-verbeurd verklaring.
Geen restrictie op Reizen en Woonplaats.
Matige Onkosten.
Spoedige Betaling van vorderingen.
Alle Voordeelen behooren aan de Leden
Geen Persoonlijke Aansprakelijkheid
Onmiddellijke Bonus op Vorderingen.
Ruime Betaling voor Overgave.
Driejaarlijksch Onderzoek, laatst in Juni, 1895, de volgende in Juni, 1898.

Dertig dagen toegestaan voor betaling van Premiums, gedurende welke de Polis van kracht blijft.

Polissen blijven van kracht zoolang er voldoende overgaafswaarde is om een kwartaalsche premie te dekken.

LAATSTE UITBETALINGEN, 1889.

Polissen van verschillenden duur werden betaald met de volgende sommen voor iedere £1,000 van de oorspronkelijke verzekering:—

Duur in 1889.	Betaald.
47 JAAR	£3,093
45 JAAR	2,781
30 JAAR	1,846
20 JAAR	1,477
15 JAAR	1,328
12 JAAR	1,230
9 JAAR	1,160
6 JAAR	1,105
3 JAAR	1,052

WILLIAM MARSHALL, Secretaris.

THORLEY'S VOER
VOOR
RUNDVEE,
Paarden, Varkens, Schapen
ENZ.

LACTIFER
Voor het grootmaken van Kalveren
Zonder Melk
Eenige Agenten,
R. WILSON, ZOON & Co.
ST. GEORGESSTRAAT.

DUFFETT'S KACHELS
Zijn de Besten om te Stoken met
KOOL OF HOUT.
Men kan er goed mede Bakken.
MATIGE PRIJZEN.
23 BURGSTRAAT. KAASTAD

DOODBERICHTEN.

HET heeft den Almachtige behaagd na een smartelijk lijden van ruim 3 jaren op heden door den onverbiddelijken dood tot Zich te nemen mijne geliefde huisvrouw, BEATRIX HENDRINA JACOBA GREEFF, (geb. Lambrechts,) in den ouderdom van 50 jaar, 1 maand en 7 dagen, mij met een talrijk kroost natatende om haar groot verlies te betreuren.

Nimmer een traan, of Hij heeft die geteld,
Nimmer een treuren, of Zijn genâ is besteld,
Nimmer een hartzeer, of daar op den troon,
Ure aan ure, gedenkt mij Gods Zoon.

De bedroefde echtgenoot,
M. H. GREEFF, SR.

Rondekuil, Hopefield,
1 Juli, 1897.

OVERLEDEN te Kampsbaai, op 5 Juli, 1897, GERHARDUS JOSEPHUS FICHANG, in den ouderdom van 68 jaren en 11 maanden, na een echtverbintenis van 48 jaren, mij nalatende met 9 kinderen.

Ps. 22 vers 32.

De bedroefde echtgenoote,
M. E. C. FICHANG,
Geb. DE BRUN.

ONTSLAPEN in den Heere op 2 Juli, mijn teedergeliefde echtgenoote HESTER ELIZABETH LE ROUX, in den ouderdom van 39 jaren, 1 maand en 27 dagen, na een zeer gelukkige echtverbintenis van bijna 15 jaren.

De Heere vergelde al de geliefde vrienden voor hunne hartelijke liefde en hulpvaardigheid.

"Haar leven was Christus," enz.

De bedroefde echtgenoot en kinderen,
G. G. CILLIE.

Wellington,
2 Juli, 1897.

AAN familie en vrienden wordt hiermede bekend gemaakt dat het de wil des Heeren was onverwachts van onze zijde weg te nemen, binnen eenige dagen, op Zaterdagnacht, 3 Juli, te Hopefield, mijn eenigen en dierbaren zoon, PIETER PAUL DU TOIT, in zijn jeugdigen leeftijd van 23 jaren, 2 maanden en 4 dagen, aan bloedvergifting.

Hoe zwaar dit verlies ons ook zij, zullen wij de hand des Heeren kussen die ons geslagen heeft. Tevens wenschen wij de vele vrienden hartelijk te bedanken voor hunne hulp en deelneming in zijn lijden, maar vooral aan Dr. Biccard, Miss Truitje Albertijn, Louis Herold en de familie Viper, bij wie hij tehuis ziek lag, in afwezigheid van zijn ouders in het begin, voor hunne onvermoeide verpleging en hulp betoond.

Uit naam der bedroefde ouders,
J. G. HOLM.
HENDRIKA HELENA HOLM,
Geboren Korzé.

Stellenbosch,
5 Juli, 1897.

SCHUTBERICHTEN.

AANGEKOMEN in het schut te Artois, 1 Roode vaars, omtrent een jaar oud, en 1 witte Koe, met zwart wit kop en Bul Kalf.

Verkooping indien niet gelost, op Zaterdag, 31 Juli, 1897.

J. J. DE WET,
Schutmeester.

Artois, Dist. Tulbagh,
30 Juni, 1897.

Rondgaande Onderwijzer Gevraagd

TE

Palmietpan, wijk Middenveld, Dist. Boshof, O.V.S.

APPLICATIES vergezeld van gecertificeerde afschriften van getuigschriften van bekwaamheid, goed gedrag van de laatste School Commissie, en Predikant waar applicant werkzaam was, alsook lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot 31 Juli, e.k.

Werkzaamheden te beginnen op 16 Augustus.

Salaris £120 per jaar en de Schoolgelden der leerlingen.

Billijke reiskosten worden vergoed.

Alleen ongehuwde personen komen in aanmerking.

C. J. GROENEWALD,
Sec. School Com.

Petronellasfontein,
P.K. Eichhoff, Boshof.

KENNISGEVING.

DE ondergeteekende geeft hiermede kennis dat hij de Olifantsrivier warm baden nu onder zijn bestier heeft, en dat alles gedaan zal worden door hem voor het gemak van degenen die de baden wenschen te gebruiken. De baden en woon vertrekken zijn in goede orde van reparatie gemaakt.

A. P. BURGER.

Belangrijk voor Doctoren.

VOLGENS besluit van den Bond alhier, geschiedt kennisgeving mits deze, dat er dringende behoefte bestaat aan een Dokter voor het dorp en distrikt Piketberg.

Voor verdere informatie vervoege men zich naar

J. LIEBENBERG,
Secretaris van den Bond.

Piketberg,
3 Juli, 1897.

SOMERSET STRAND.

EERSTE-KLAS

LOGIESHUIS,

G. BLAKE,

DE BESTE STANDPLAATS,

BILLIJKE PRIJZEN

IK KAN EEN IEDER RECOMMANDEEREN.

WAAROM Langer Geleden AAN DIE VERKOUDHEID, HOEST, ZEERE KEEL?

Ayer's Kersen Borstmiddel

Heeft een bijna 60-jarige naam voor het genezen van aandoeningen van de Keel en Longen, Verkoudheden, Hoest, Influenza, en Longontsteking. Aangenaam om te nemen, zekere genezing.

Ayer's Kersen Borstmiddel
[AYER'S CHERRY PECTORAL]

Goude Medailles op de Groote Wereld-Tentoonstellingen.

Krijg geene Goedgoope en Waardelooze Namaaksels.

A. T. RUTTER,

MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "CRIGHTON" zadels, bekend over de geheele Kolonie. Zadels op order gemaakt van £3 en meer. Oude zadels nieuw opgemaakt of sekuur nagemaakt volgens patronen van de klanten.

TUIGEN

Met de nieuwe Schuifstreng, om het schaven te voorkomen.

Vraag om Prijslijsten

23, DARLINGSTRAAT,
KAAPSTAD

VERKOOPINGEN

W H F KLEYN, AFSLAGER.

22 en 23 September—Ratelrivier, Bredasdorp, het Ratelrivier estate, levende have, huisraad, enz.

6 en 7 October—Ratelrivier, Bredasdorp, zeer kostbare vaste en losse goederen.

A. B. DE VILLIERS & Co. AFSLAGERS.

7 Juli—Klapmutsstatie, eerste klas paarden (ruins en merries).

D. VERSFELD, AFSLAGER.

3 Aug.—Honingfontein, distrikt Riversdal, kostbaar vasteigendom.

J. W. MOORREES JR. & Co., AFSLAGERS.

8 Juli—Lucasfontein, Malmesbury, kostbaar vastgoed.

FAURE, NEETHLING & CO., AFSLAGERS.

7 Juli—Paarl, een kostbaar bebouwd erf.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.

VROEGE MARKT.

3 Juli 1897.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Aardappelen	0	10	2	—	0	14	3
Uien	0	9	7	—	0	14	2
Kool	0	0	0½	—	0	0	1½
Patatas	0	5	6	—	0	5	8
Haverhooi	0	6	9	—	0	8	6
Eieren	0	15	0	—	0	18	0
Boter	0	1	8	—	0	1	8½
Hoenders	0	2	6	—	0	2	6½
Kaf, per zak	0	1	4	—	0	0	0

NIEUWE MARKT.

3 Juli 1897.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Lemoenen	0	3	6	—	0	8	6
Guavas	0	0	6	—	0	3	6
Eieren	0	9	0	—	0	15	3
Zuurlemoenen	0	1	1	—	0	2	1
Boter	0	1	6	—	0	2	1
Aardappelen	0	8	0	—	0	12	10
Eenden	0	2	7	—	0	3	6
Hoenders	0	1	3	—	0	2	11
Speenvarkens	0	4	6	—	0	6	3
Patatas	0	2	6	—	0	4	2
Uien	0	6	1	—	0	9	1
Nartjes	0	12	7	—	0	19	3
Kool	0	0	0½	—	0	0	1½
Pompoenen	0	0	9	—	0	1	4
Kalkoenen	0	5	11	—	0	8	0
Bloemkool	0	0	1	—	0	0	2

(*Van de Heeren Ball & Co.*)

Kaapstad, 2 Juli, 1897.

VOGELSTRUISVEEREN.—Zaken werden deze week hervat met een vrij goeden voorraad; 1,382 lbs. behaalden £2,008. Over het algemeen toonen de prijzen geen merkbare verandering. Vleugels en spadonas zijn vast terwijl de competitie bij zwarte vederen niet zoo sterk is. Uitvoer voor de vorige week 965 lbs. geschat tegen £1,743; uitvoer voor deze week 548 lbs geschat tegen £786. Wij noteeren:—

Witte ordinaire prima £7 0s 0d tot £8 10s 0d eerste £4 10s 0d tot £5 10s 0d; tweede £3 15s 0d tot £4 5s 0d; derde £2 5s 0d tot £3 0s 0d; inferieure tot hard £1 10s 0d tot £2 5s 0d; wijfjes witte, eerste tot superieure £4 5s 0d tot £5 0s 0d; tweede £3 5s 0d tot £3 15s 0d; derde £2 5s 0d tot £3 0s 0d; inferieur tot hard £1 0s tot £2 0s 0d; donker £2 15s 0d tot £4 0s 0d; fancy byocks £4 5s 0d tot £4 15s 0d; staart witte £1 12 6d tot £1 15s 0d; lichte £1 10s 0d tot £1 14s 0d; donker £0 18s 0d tot £1 0s 0d; zwarte lange £4 5s 0d tot £4 15s 0d; lang tot middelmatig £3 15s 0d tot £4 0s 0d; middelmatig £1 15s 0d £2 10s 0d; kort middelmatig £1 0s 0d tot £1 10s 0d; vale lang £2 15s 0d tot £3 0s 0d; lang middelmatig £2 5s 0d tot £2 12s 6d; middelmatig £1 5s 0d tot £2 0s 0d; kort middelmatig £0 10s 0d tot £0 15s 0d; spadonas witte £1 15s 0d tot £2 5s 0d; donker £0 10s 0d; tot £0 15s 0d; middelmatig en kort £0 15s 0d tot £1 0s 0d; lang vlos £1 2s 6d tot £1 7s 6d; kort vlos £0 5s 0d tot 12s 6d; kort gewoon £0 5s 0d tot £0 10s 0d; lang vlos £1 2s 6d tot £1 7s 6d; kort vlos £0 5s 0d tot £0 10s 0d; lichte £1 7s 6d tot £1 15s 0d; donker chiks 2s 0d tot 5s 0d.

WOL.—De hoeveelheid die aangeboden wordt blijft beperkt en de prijzen door ons genoteerd blijven ferm. Wij noteeren:—

Super lang karoo vette 4¼d tot 4¾d; middelmatig 4d tot 4¼d; ordinaire 3½d tot 4d; Zware en inferieure do, 2½d tot 3d.

VELLEN.—Onveranderd. Wij noteeren:—

Bokvellen 10½d; zondrooge 6d; angoras 4d; Kaapsche 1s 10d; lang wol 4d; korte wol 3d; brandzieke 3d; bastaards 3½d.

Beschadigde vellen volgens kwaliteit.

KIMBERLEY.

(*Van de heeren Jas. Lawrence & Co.*)

2 Juli, 1897.

Zemelen, per zak, 100 lbs, 6s 6d tot 7s 0d; Garst, per zak, 163 lbs, 12s 0d tot 14s 0d; Suikerboonen, per zak, 203 lbs, 30s 0d tot 35s 0d; Boonen, Kaffer, 20s 0d tot 25s 0d; Kaf (Koloniaal) per baal, 300 lbs, 10s 0d tot 15s 0d; Kaf (Koloniaal) inferieur, 6s 0d tot 8s 0d; Kaf (O.V.S.) 8s 0d tot 12s 0d, Voer, per 100 lbs, 9s 0d tot 10s 0d; Kafferkoorn, per zak, 17s 0d tot 19s 0d; Boerenmeel, ongezift 24s 0d tot 28s 0d; Boerenmeel, gezift 31s 0d tot 34s 0d, Meel, 17s 0d tot 18s 0d; Gele Mielies per zak, 18s 0d tot 21s 0d; Gemengde Mielies per zak, 17s 0d tot 18s 0d; Witte Mielies, per zak, 17s 0d tot 18s 0d; Witte Mieliemeel, 203 lbs, 16s 0d tot 17s 0d; Gele Mieliemeel, 203 lbs, 16s 0d tot 17s 0d; Haver Kaapsch, per zak, 150 lbs, 18s 0d tot 20s 0d; Uien, per zak, 120 lbs, 16s 0d tot 20s 0d; Aardappelen per zak, 163 lbs, 8s 0d tot 19s 0d; Tabak per lb, 0s 3d tot 0s 4d; Tabak per lb, (inferieur), 0s 1d tot 0s 2d; Koorn, per zak, 203 lbs, 24s 0d tot 26s 0d; Boter, per lb, (versch) 1s 6d tot 1s 9d; Boter, (tweede kwaliteit), 1s 3d tot 1s 6d; Eieren, per dozijn, 1s 6d tot 2s 0d; Eenden, per stuk, 3s 0d tot 3s 6d; Hoenders per stuk, 1s 6d tot 2s 3d; Kalkoenen, per stuk, 6s 0d tot 10s 0d; Ham en Spek, per lb, 0s 4d tot 0s 6d; Zout, per zak, 4s 6d tot 5s 6d; Okkernoten per lb, 3d tot 5d; Gedroogde Perziken 4d tot 6d; Kalk per zak, 4s 6 tot 5s 6d.

SLACHTVEE.—Ossen, (goede), prima, £4 10s tot £6 0s; Ossen, 500 lbs, £4 0s tot £5 0s; Koeien, 300 tot 450 lbs, £3 0s tot £3 10s; Kalvers, 25s 0d tot 30s 0d; Varkens, 100 lbs, 30s 0d tot 37s 6d; Lammeren, 30 lbs, 8s 6d tot 9s 6d; Hamels, 46 lbs 15s 0d tot 17s 0d; Kaapsche Schapen, goede, 16s 0d tot 18s 6d; Kapaters 50 tot 60 lbs, 16s 0d tot 20s 0d.

TREKVEE.—Muilen, groote, £18 tot £22 10s; Muilen kleine £10 0s tot £17 10s; Rijpaarden, £10 tot £20; Trekpaarden, £10 tot £20; Esels, £7 10s tot £10.

AANMERKINGEN.

Gedurende deze week zijn de markten klein geweest, waar thans komen vrij groote hoeveelheden per spoor aan en er is niet veel verandering aan te merken. Er is goede vraag naar mielies en kafferkoorn; voorraad klein. Hierin is echter dagelijks verandering wegens terugtrekking der runderpest regulaties en het openzetten der lijn. Groote hoeveelheden graan worden verwacht. De prijzen zijn hier thans 2s. tot 4s. hooger dan te Johannesburg. Groote perceelen inferieure kaf worden verkocht tegen 5s. tot 8s. per baal. Dit kan de verzenders bijna niet betalen. Voeder is wat zwakker. Er is goede vraag voor haver. De prijs van mielies zal dalen als ze meer volop worden. Uien en aardappelen zijn goed van de hand te zetten; eerstgenoemde is schaarsch. Boter, eieren en pluimvee zeer volop.

LEVENDE HAVE.

Er is goede vraag voor schapen. De prijzen voor muilen en paarden zijn wat gedaald. Er is vraag naar donkeys.

PORT ELIZABETH.

(*Van de heeren Hirsch, Loubser & Co.*)

1 Juli, 1897.

VOGELSTRUISVEEREN.—De markt was deze week goed voorzien, en de voorraad in handen is vrij groot. De toon was zwakker en de prijzen ongeregeld, en over het algemeen 5 tot 10 percent lager dan bij de vorige verkoopingen. Uit de hand is de aanvraag beperkt en verkoopingen tegen loopende marktprijzen moeilijk. Wij noteeren:—

	£	s.	d.		£	s.	d.
Witte superieur prima...	6	0	0	—	7	10	0
" prima ...	4	10	0	—	5	10	0
Eerste witte ...	3	10	0	—	4	0	0
Tweede " ...	2	10	0	—	3	0	0
Derde " ...	1	10	0	—	2	0	0
Wijfjes superieur ...	3	10	0	—	4	10	0
" goed tot gewoon	3	0	0	—	3	5	0
" tweede ...	2	0	0	—	2	10	0
" derde ...	1	0	0	—	1	10	0
Byocks (fancy) ...	3	10	0	—	4	10	0
Zwarte goed tot super lang	4	10	0	—	5	0	0
" " middeln	2	0	0	—	3	10	0
" " kort ...	1	0	0	—	1	10	0
Zwarte inferieur kort ...	0	5	0	—	0	10	0
" vlos ...	0	12	6	—	1	5	0
Vale, goed tot super lang	2	10	0	—	3	10	0
" medium	1	10	0	—	2	0	0
" kort...	0	10	0	—	1	0	0
" inferieur ...	0	4	0	—	0	8	0
" vlos ...	0	10	0	—	1	5	0
Spadonas (jonge vogels)...	2	0	0	—	2	10	0
" smal en hard ...	0	15	0	—	1	10	0
" chicks ...	0	5	0	—	0	10	0
Staart wit ...	1	14	0	—	1	15	0
" gekleurd ...	1	5	0	—	1	10	0
" donker ...	0	15	0	—	1	0	0
" B B ...	1	0	0	—	1	2	0

VELLEN.—Onveranderd. Wij quoteeren:

	Per lb.				
Merinos, in bdls, ongesorteerd	0	3¼	—	0	0
Geschoren ...	0	2¼	—	0	0
Kaapsche per stuk ...	1	0	—	1	0
" lammer en beschadigde	0	3	—	0	0
Bokvellen, gesorteerd ...	0	9¼	—	0	9¼
" beschadigd ...	0	0	—	0	3
Angoras, gesorteerd ...	0	4¼	—	0	4½
Angoravellen, geschoren	0	3¼	—	0	0
" beschadigd	0	1½	—	0	0
Huiden droge ...	0	5¼	—	0	0
" droog gezouten ...	0	4	—	0	4½
" natte ...	0	2¼	—	0	0
" droog beschadigd	0	3	—	0	3¼
Springbokvellen ...	0	5	—	0	6

BOKHAAR.—Sedert ons laatste rapport zijn vele zaken in deze lijn gedaan en ongeveer 1,500 balen zijn van de hand gezet tegen 13d. tot 13½d voor super eerste en 16½d. tot 17½d. voor super lammerhaar. Gedurende de laatste paar dagen zijn eenige speciale scheersels verkocht tegen 13½d. voor eerste en 17½ tot 18d. voor superieur lang lammerhaar. Er is nog vrij wat vraag uit de hand voor beste eerste tegen 13½d. en super lammerhaar tegen 17½d. tot 18d. Op de plaatselijke markt Dinsdag werden 46 balen en 70 zakken aangeboden, en 40 balen en 60 verkocht. De prijzen waren op gelijken voet met die der vorige week en de competitie doorgaans goed. Verscheidene perceelen korte tot middelmatige eerste werden van de hand gezet tegen 12d. tot 12½d. De hoogste prijs betaald voor super lammerhaar was 16½d. Wij noteeren:—

	s.	d.		s.	d.
Super tot extra super ...	1	5	—	1	6
Korter gemengde bokjes ...	1	4	—	1	4½
Super zomer eerste ...	1	1½	—	1	1½
Goede ordinaire zomer eerste ...	1	0½	—	1	3
Winterhaar ...	0	0	—	0	0
Tweede ...	0	8	—	0	9
Lokken ...	0	4½	—	0	5

WOL.—Bezigheid was deze week beperkt. De aanvoer is klein en de prijzen blijven onveranderd. Er is goede vraag naar super sneeuwwitte, maar perceelen van dien aard zijn zeer schaarsch. De aanvoer is van zeer inferieure klasse en verkoopingen kunnen alleen tegen lage prijzen doorgezet worden. De Londensche wolveilingen openen op 6 dezer. Op de plaatselijke markt werden heden 379 balen aangeboden en 209 verkocht. Competitie was vrij goed en prijzen bleven op denzelfden voet als de vorige week. 20 balen lichte Somerset vetwol, korte en middelmatige, behaalden 4½d., 25 balen karoo vetwol, lichte conditie, werden verkocht tegen 4¼d. tot 4¾d., 21 balen lange Maraisburg vetwol 3¾d. 31 balen van dezelfde soort maar korter 3¼d tot 4d. per lb, en verscheidene perceelen korte tot middelmatige karoo vetwol werden teruggetrokken tegen 3¾d. tot 4¼d. per lb. Wij noteeren:—

	Per lb.				
	s.	d		s.	d.
Extra S. 12 maan. grasveld vette	0	5½	—	0	6
Goed tot super " "	0	4½	—	0	5
Kort tot middelm. grasveld vette	0	4½	—	0	4½
Extra super 12 maan. karoo vette	0	4½	—	0	5
Goed tot " "	0	4½	—	0	4½
Kort tot middelm. " "	0	4	—	0	4½
Zware slechte vette ...	0	3½	—	0	3½
Ruwe en gekleurd vette ...	0	0	—	0	2½
Extra S. Uitenhage sneeuwitte	1	1½	—	1	2½
Superieure "	1	0	—	1	0
Goed "	0	11	—	0	11
Slechte en met onkruid "	0	10	—	0	10½
Op het land gewasschen droog	0	8½	—	0	9½
" slecht	0	7	—	0	8½
Ruwe en geklenrde gewasschen	0	4	—	0	5
Zwarte ruwe gewasschen	0	8½	—	0	9
Witte kruisras gewasschen ...	0	7½	—	0	8
Witte ruwe ..	0	5	—	0	5

Een zegen voor lijders aan slechte spijsverteering.

TANDEN! TANDEN! TANDEN!

De heer Nolan, tanden-dokter, Heynes Mathew gebouwen, Adderley-straat, Kaapstad, wenscht aan het publiek van Zuid-Afrika bekend te maken dat ten einde te voorzien in de aanvraag naar eerste klasse tandheelkunde tegen matige prijzen hij bereid is te verschaffen: Een geheel zet tanden, boven- en onderkaak, tegen van af £10 10s., gewaarborgd voor tien jaren, en gedeeltelijke zetten tegen correspondeerende prijzen. De heer Nolan is een specialist in het trekken van tanden, zonder pijn; hij gebruikt geen gas, geen chloroform, of eenig iets dat bewusteloosheid veroorzaakt. Een zet tanden kan gemaakt en gepast worden binnen 24 uren mits dat men vooraf 24 uren kennis geeft. Door middel van het verbeterde zuigingstelsel, is het niet noodig de wortels of eenige gezonde tanden uit te trekken, en later kunnen tanden toegevoegd worden aan de plaat tegen geringe kosten. Bedorven tanden kunnen gevuld worden en aldus dienstbaar gemaakt worden. Het voornoemd werk wordt gewaarborgd het beste te zijn dat in Zuid-Afrika verkregen kan worden, en waarvoor in den regel tweemaal zooveel elders betaald moet worden. De heer Nolan heeft een speciale studie gemaakt van kunstmatige tanden en pijnlooze uittrekking en heeft meer dan 15 jaren ondervinding in Europa en in dit land; en hij wil het publiek doen verstaan dat, hoewel zijne prijzen billijk zijn, het onmogelijk is een beter kwaliteit werk te vinden. Consultatie vrij. Let op het adres: Den heer Nolan, Heynes Mathew gebouwen, Kaapstad.—[ADV.]

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

KAAPSTAD.

AANGEKOMEN.

Juli 1—Gulf of Martaban, van Londen.
4—SS Nautilus, van Port Nolloth.
4—Luna, van kusthavens.

VERTROKKEN.

Juli 1—Mailboot Tantallon Castle, naar kusthavens
3—Excelsior, naar Australie.

LONDEN.

3 Juli.—(Per telegraaf.)—De Clan Menzies verliet Liverpool hedenmorgen voor Zuid-Afrika.

4 Juli.—(Per telegraaf.)—De Mexican kwam heden (Zondag) om 6·30 v.m. te Southampton aan.

WAAROM HIJ PIJN LEED.—De heer Richard Cross, van Bruintjes Hoogte, schrijft: "Ik leed erg pijn aan likdoorns, maar sedert ik Hanson,s Toover likdoornzalf gebruik, plagen zij mij niet meer. De zalf is goed." Verkocht door alle handelaars, of een doos postvrij gezonden, voor 1s., 6d., door G. T. Fulford & Co., Kaapstad. Een zeker geneesmiddel tegen likdoorns, wratten en knobbels.—*Adv.*

DE ZUID-AFRIKAAN VEREENIGD MET ONS LAND.

DINSDAG, 6 JULI, 1897.

REGISTREER!

De drie inleidings-artikelen van *Ons Land*: Wie kan geregistreerd worden? Hoe moet men geregistreerd worden? en Hoe moet men stemmen? met de circulaire van den secretaris van het Bondscongres, zijn overgedrukt in een pamflet en verkrijgbaar aan ons kantoor tegen kostprijs, d.i.:—

50 voor 1s. 6d. ... met postgeld 2s. 6d
100 voor 3s. ... met postgeld 5s.
1000 voor 30s. ... met postgeld 50s.

Indien de pamfletten per trein gezonden kunnen worden zijn de vervoerkosten veel minder. Men gelieve dus bij de orders te voegen hoe ze verzonden moeten worden. De verschillende Bondstakken behooren de zaak ter hand te nemen.

Wij vertrouwen dat onze mede-werkers in het belang van ons land en volk zullen zorgen, dat elke stemgerechtigde Afrikaner door het geheele land in bezit van een exemplaar van dit pamflet zal komen.

EEN SCHANDVLEK DER NEGENTIENDE EEUW.

In de jongst verloopen maanden vernam men minder dan voorheen van den krijg door de Spanjaarden gevoerd tegen hunne onderdanen op het eiland Cuba "het juweel der Antillen". Die daaruit afleiden, dat de oorlog met al de ijzingwekkende gruwelen waarbij wij eenigen tijd geleden de aandacht onzer lezers bepaalden zijn einde aan 't naderen of althans afnemende in omvang is, zouden deerlijk dwalen.

Hoewel twee van de voornaamste hoofden der opstandelingen zijn gedood, een hunner, naar beweerd, op verraderlijke wijze, duurt de strijd onverpoosd voort. Nog steeds zendt de Spaansche regeering meer en nog meer manschappen naar het eiland, zoodat het totaal der derwaarts verscheepte soldaten nu al 250,000 telt, hoewel de opstandelingen nimmer meer dan 40,000 of 50,000 gewapenden onder hunne vaandels hadden. Nog steeds ontwijken de laatsten een beslissenden slag, maar slagen zij er in de Spaansche heerschappij te beperken bij de steden en forten en een paar met wallen en grachten omsloten provinciën. Nog steeds doodt en verwoest men aan beide kanten alles wat niet dadelijk tot eigen voordeel kan worden benuttigd. Nog steeds put de worsteling millioenen ponden uit de niet al te rijk voorziene Spaansche schatkist en moeten duizenden en duizenden der uit Europa ingevoerde jonge rekruten het leven er bij laten, meer nog tengevolge van het ongezonde klimaat in de lage landstreken, van slechte voeding, van gebrekkige kleeding en verpleging en van vermoeienissen, dan van de doodende werking der vijandelijke kogels en messen. En nog steeds ligt het slot van het treurspel in het verre onzekere verschiet. De Spanjaarden zweren, dat zij geenszins aan den onafhankelijkheidseisch der Cubanen zullen toegeven, zoolang zij nog een enkele reaal in kas hebben of kunnen leenen—de opstandelingen daarentegen roepen "liever dood dan langer onder Spanje's macht!"

Men is er met de weerzijdsche keel afsnijderij en vernielzucht reeds zoover gevorderd dat de opbrengt van het voornaamste produkt des eilands, suiker, verleden jaar al was verminderd van een gemiddelde 1,250,000 tot schaars 200,000 ton, en dat in de vier westelijke provincies, waar de Spaansche macht thans het sterkst is, haast niets bruikbaars is overgebleven van den anders zoo weelderigen plantengroei.

Generaal Weyler, de Spaansche opperbevelhebber, die in den vorigen Cubaanschen oorlog, een zware vermaardheid verwierf wegens hardvochtige, doortastende, voor niets terugdeinzende wreedheid, blijkt, aan zijn toen opgedane reputatie getrouw, steeds vruchtbaar te zijn in het vinden van nieuwe verdelgingsmiddelen. Een dier vindsels, waarvan hij zich veel heil voorstelde, werd door hem negen maanden geleden afgekondigd. Een proklamatie werd uitgevaardigd, waarbij den ingezetenen der vier westelijke distrikten werd gelast, binnen acht dagen te verhuizen, onder militair eskorte, naar zekere hun aangewezen, ingesloten en streng bewaakte terreinen. Die niet aan de order gehoor gaven, werden neergeschoten. Onverschillig of ze gehoorzaamden of niet werden hunne woningen verbrand en hun vee en andere bezittingen in beslag genomen door de militairen. Binnen de ingesloten terreinen zelven wachtte hun een leven van jammer en ellende. De meest ongezonde en koortsrijke plekken schenen te zijn uitgekozen. Van levensmiddelen werden zij er niet voorzien. Beschutting tegen weer en regen hebben zij er niet. Het gevolg is dat zij er sterven als kraaien. Van de zestigduizend ingesloten in een enkel distrikt zijn tusschen Januari en Mei l.l., alleen tienduizend mannen, vrouwen en kinderen omgekomen. Onder de drie honderd duizend in de andere drie distrikten aangehouden is de sterfte naar evenredigheid even groot. De wanhoop die de ongelukkigen vervult blijkt uit de tallooze pogingen die worden gedaan om door de linien te breken, ten einde daar buiten wortels en andere veldkost op te graven ter bevrediging van den knagenden honger, pogingen waarbij honderden worden omgebracht door de militairen.

Waarom voeden de Spanjaarden de ongelukkigen dan niet? Eensdeels uit hardvochtige onverschilligheid, maar grootendeels omdat hun eigen soldaten veelal gebrek hebben aan het hoogst noodige. Zoo slecht zijn zij er aan toe, dat de welingelichte correspondent van een der voornaamste Amerikaansche nieuwsbladen er aan twijfelt of er onder heel de kwart millioen wel vijf duizend zijn die in volle wapenrusting tien mijlen ver zouden kunnen marcheeren. Vooral in hunne hospitalen is het ellendig gesteld, zoo zeer zelfs, dat een verwijzing daarheen wel zoo wat gelijk staat met een doodvonnis. Zelfs quinine, een onontbeerlijk middel in een land als Cuba, is er een zeldzaamheid. Hoe schrikwekkend de sterfte is onder de Spaansche soldaten—meest jonge rekruten die nog niet de volle kracht van den mannelijken leeftijd hebben bereikt—blijkt onder anderen uit het feit, dat er tien duizend graven zijn langs de bewalde gracht of sloot, die werd gegraven om de opstandelingen in westelijk Cuba te isoleeren, en dat tusschen November en Maart laatstleden twaalf duizend van de manschappen die er aan werkten op de ziekenlijst moesten worden geplaatst. En per slot van rekening blijkt het werk gansch nutteloos. Even snel als de gracht wordt gegraven en de wal opgeworpen worden zij verspoeld door de tropische regens.

In Spanje zelf zijn er mannen, zelfs persorganen, die beginnen te protesteeren tegen de zelfmoordende barbaarschheden op Cuba. Maar tot dus ver zijn zij in een kleine minderheid. De spreekwoordelijke trotschheid van den Spanjaard—een trotschheid die hen een tachtigjarigen uitmergelenden krijg deed voeren tegen onze Nederlandsche voorouders—doet hen thans niet alleen een staatsbankroet, maar zelfs 't gevaar van een oorlog met het machtige Amerika, trotseeren, liever dan zijn onwillige onderdanen toe te roepen: "gaat heen in vrede." En alzoo blijft 't Spaansche Cuba, als schandvlek op de negentiende eeuw, wedijveren met het Turksche Armenie. Helaas! de mannen van het christelijke kruis hebben in deze niets te verwijten aan die van de Mohammedaansche halve maan.

ALLERLEI.

Beantwoordt inenting tegen de runderpest?

In een brief in de *Cape Times* van gisteren beantwoordt de heer James B. Sheasby, een boer in Barkly West, deze vraag met: *Ja!* Hij doet zulks op grond van zijn eigen ondervinding die neerkomt op het volgende. Op 13 Juni bleek een os in zijn kraal aan runderpest te lijden. Den 14den ent hij een veelokter 125 van zijn beesten en drie dagen later de rest, t.w., 25. Van de 125 kwamen vier volwassen beesten en drie kalveren om. Van de 25 werden twee ziek, zonder echter, tot dusverre, te sterven. Hij gelooft, dat hij geen meerdere verliezen zal lijden en schrijft den goeden uitslag toe aan drie redenen: Eerstens, aan zijn gewoonte om zoodra er iets aan een zijner beesten scheelt, die van de anderen af te zonderen, zooals hij ook in dit geval deed. Tweedens, aan het feit, dat hij de beesten *na de inenting* ongestoord in zijn kamp ("enclosure" zegt hij) liet grazen en niet weer in de kraal toeliet. Derdens, aan het stellen van de beesten onder bewaking van twee vertrouwbare jongens en aan het zorgvuldig ontsmetten dier jongens. In andere woorden: hij handelde nauwgezet naar de beginsels door dr. Koch neergelegd in diens voorschriften. Gevolgelijk ondervond hij dezelfde goede uitwerking als niet alleen dr. Koch zelf, maar ook als die vele anderen, wier getuigenis in dergelijke richting wij reeds van tijd tot tijd hebben gepubliceerd, Zonder preciese nakoming van *al* de door den dokter bedongen voorzorgsmaatregelen is inenting erger dan nutteloos, inderdaad niets minder dan een doeltreffend middel ter verspreiding der pest. Doch *met* die voorzorgsmaatregelen heeft menige boer daaraan de redding van een groot deel zijner ossen en koeien te danken. Het is goed dit in gedachte te houden, te meer daar de pest niet alleen nu ook in de buurt van Prieska vorderingen maakt, maar zich even krachtig als ooit in den Vrijstaat blijkt te ontwikkelen. Het is te hopen, dat men weldra zekerheid zal bekomen omtrent dr. Edington's reeds lang aangekondigde maar nog niet volkomen beproefde inentingsmethode. Velen zien smachtend uit naar bemoedigende tijding in verband daarmede.

Het Londensche parlementaire comité.

Dit comité heeft bij zijn op Vrijdag voortgezette zitting miss Flora Shaw, van de Londensche *Times*, weer voor zich gehad. Nieuwe telegrammen werden voorgelegd, waaruit o.a. bleek, dat zij reeds eenige weken vóór den Jameson-inval druk in de weer was met aan te dringen bij den heer Rhodes om zijn anti-Transvaalsche plannen zonder verwijl door te zetten. Wie die n et de schijnbaar zachtzinnige dame kennis maakte tijdens haar bezoek aan de Kolonie had dát van haar verwacht? Zij waagde het zelfs den heer Chamberlain direkt en bij name er in te slepen, door den heer Rhodes te telegrafeeren "er is bijzondere reden om te gelooven dat hij (Chamberlain) verlangt dat gij het dadelijk zult doen." Maar gevraagd zijnde welken grond zij had voor haar geloof antwoordde zij: "Niet anders dan een toevallige, mogelijk een gekscherend, gesprek met nu wijlen den heer Fairfield." Deze laatste is er niet meer om het vele dat nu op zijn rekening wordt gespeld te weerspreken. Maar het is opmerkelijk dat toen de heer Rhodes in zijn wederantwoord aan miss Flora telegrafeerde: "Zeg aan Chamberlain dat ik de zaak recht zal doorkrijgen, indien hij mij ondersteunt," zij niet er aan dacht hem terug te seinen: "Mijn vorige was maar een grap." Het was een ernstige grap, en met treurige gevolgen!

De heer Venter *vs.* "Ons Land."

Onze Philipstownsche correspondent zond ons gister het volgende telegram:

"De heer M. Venter, L. W. V., sprak zijn kiezers alhier Zaterdagavond toe. Hij ondersteunt den heer Rhodes nog en valt *Ons Land* aan. Hij werd scherp gecritiseerd en een motie van geen vertrouwen werd met een groote meerderheid gepasseerd."

Zoo luidt de telegrafische boodschap. "De heer Venter valt *Ons Land* aan." En nog ondersteunt hij den heer Rhodes! Behoeven wij wel verdere verdediging tegen den aanval? Kan er wel iets scherpers tegen den braven Marthinus worden gezegd, dan dat de heer Rhodes, zelfs na de schandelijke onthullingen voor het Kaapstadsche en voor het Londensche parlementaire comité, nog de bewondering van het Philipstownsche lid wegdraagt? Wij sympathiseeren van ganscher harte met zijn kiezers. Het moet hun een grievende teleurstelling zijn te ondervinden hoe hun vertegenwoordiger, omtrent wien zij voor slechts weinige jaren zoo hooge verwachtingen koesterden, is uitgevallen. 't Zijn sterke beenen die weelde kunnen dragen. Niet minder sterk moet de politieke ruggegraat zijn, die den Rhodesischen invloed kan weerstaan.

Verklaring tegen verklaring.

De verklaring van den Kaapstadschen vrijwilliger omtrent het deerniswekkende van onze krijgsoperatiën in den Langeberg, waarvan wij Zaterdag melding maakten, wordt op bijna elk punt weersproken door een Kaapstadschen "Highlander", die op 10 Juni van het krijgstooneel vertrok. Volgens hem is het onwaar, dat Toto's werk niet werd genomen: trok onze krijgsmacht niet af voordat al de vijandelijke wagens waren verbrand; werd slechts een enkel schot op de terugtrekkenden gevuurd en was de aftocht alleen te wijten aan den ondragelijken stank van de aan de runderpest gestorven ossen. Onwaar is het ook, dat hoezij het gesnuffel van der onzen slecht was; integendeel het was niet minder goed dan dat van geregelde troepen gewoonlijk is. Onwaar is het ook, dat de manschappen geen vertrouwen hebben in hun bevelvoerenden officier, of dat iemand, buiten dertig knapen (boys) behoorende aan de Kaapstadsche scherpschutters, verzocht om te mogen terugkeeren, enz. enz. Wat is nu waarheid? Ons komt het haast voor dat deze correspondent zijn zaak al te goed maakt. Gaat alles zoo uitstekend toe op het oorlogsterrein als hij het voorstelt, hoe komt het dan dat de onzen zoo geringe vordering maken? Het ware te wenschen dat hij een weinig licht op deze vraag wierp.

De heeren Merriman en Sauer.

Het Graaff-Reinetsche distriktsbestuur heeft nu mede, gelijk de Stockenstroomsche Bondstak eenige weken geleden deed, een motie van dankbetuiging gepasseerd aan de heeren Merriman en Sauer voor hunne parlementaire diensten, vooral in verband met de Transvaalsche drift-kwestie. De dank is wel verdiend. Beide heeren hebben heel wat bitters te verduren gehad wegens hunne weigering om mede in aanbidding neer te vallen voor het gouden kalf en in verrukking uit te roepen: "Groot is de god Jingo en diens eerste profeet Cecil Rhodes!"

Reeds zijn zij als heilloze dwaas uitgekreten, omdat zij zich het verlies van sommigen hunner oude vrienden op den hals haalden zonder de hoogschatting van de anti-Rhodes-gezinde Bondsmannen als een geringe vergoeding te verwerven—naar men meende. Maar de tijd zal leeren dat zij heel wat oude vrienden hebben behouden en dat zelfs Afrikaanders die nu nog van hen in menig opzicht verschillen het mannoedige van hunne houding in de tegenwoordige staatkundige verwikkelingen weten te waardeeren.

Waar is hij?

De voorzitter van het Londensche parlementaire comité zeide Zaterdag, dat hij begeerig was dr. Rutherfoord Harris, exsecretaris van de Geoctrooieerde Compagnie, op nieuw te ondervragen, maar dat hij was heengegaan, en het comité nu niet in staat was met hem in communicatie te komen. Men weet dat aanvankelijk verwacht werd dat dr. Jameson een der komende passagiers aan boord van de *Norman Castle* te maken onder een anderen naam. Verondersteld nu dat dr. Harris zijn medemensen vergezelt, maar dat niet vergat zijn volle naam op de passagierslijst te plaatsen, zou dat dan niet de raadselachtige opmerking van den voorzitter iets wat ophelderen?

GEMENGD NIEUWS.

DE INKOMENDE MAILBOOT, de *Moor*, wordt morgenochtend verwacht. De uitgaande boot is de *Dunottar Castle*.

UIT HOPETOWN schrijft men ons dd. 1 Juli dat het er zeer droog en koud is, en dat de runderpest nog gedurig op nieuwe plaatsen uitbreekt.

STEENKOLEN.—De heer S. Marks heeft een kontrakt gekregen om gedurende dit jaar de Vrijstaatsche spoorwegen van steenkolen te voorzien tegen 10sh. per ton.

BELANGRIJK VOOR GENEESHEEREN.—Namens den Afrikaner Bond te Piketberg geschiedt kennisgeving dat er aldaar dringende behoefte aan een dokter bestaat.

TOT LID VAN HET RAADSBESTUUR in plaats van wijlen den heer J. W. Attwell is gisteren gekozen de heer C. H. Knight met 235 stemmen. De heer J. W. Herbert kreeg 104 stemmen.

SCHUTVERKOOPINGEN.—Belanghebbenden verwijzen wij naar eene kennisgeving namens den Kaapschen afdeelingsraad in zake schutverkoopingen gedurende de zes maanden eindigende 31 December 1897.

EEN KLEERMAKER, die liefhebberij heeft in den Vrijstaat te gaan werken kan zulks doen, zoo hij een advertentie in een andere kolom leest, waaruit blijkt dat een kleermaker in een Vrijstaatsch dorp wordt gevraagd.

DE VRIJSTAATSCHE BAAS-STAPPER.—De wedstrijd door Mellet in Engeland gewonnen was een van 20 mijl tegen W. Griffin, den best stapper op dien afstand. De Engelsche "darling" kreeg een kwart mijl voor en verbeurde £25.

HET PARADIJS voor wielrijders is te Pretoria. Daar kunnen zij 's avonds zonder licht met hunne wielpaarden rondrijden en menschen kwetsen naar hartelust, zonder gevaar te loopen door den landdrost beboet te worden.

KENNISGEVING.—De heer A. P. Burger geeft kennis dat hij thans de Olifantsrivier warm baden onder zijn bestier heeft en dat alles zal gedaan worden om het verblijf van bezoekers aldaar te veraangenamen.

HET LIJK VAN EEN KAFFER werd de vorige week in het Albert Park, Durban, gevonden. Er was een touw om zijn nek en sporen rond om het lijk toonden dat er een worsteling had plaats gehad. Het wordt verondersteld dat hij vermoord werd door verworging.

KONINGIN WILHELMINA.—Naar wij vernemen, zal er alhier, ter gelegenheid van den verjaarsdag (31 Augustus) van Koningin Wilhelmina der Nederlanden, eene groote Hollandsche tooneelvertooning plaats hebben. Verdere bijzonderheden zullen binnenkort gepubliceerd worden.

DE VRIJE PROTESTANTSCHE GEMEENTE te Kaapstad is er in geslaagd de diensten te verzekeren van den weleerw. heer Ramsden Balmforth van Huddersfield, Engeland, die reeds een paar malen voor de gemeente is opgetreden, en op allen een bijzonder goeden indruk heeft gemaakt.

EEN FLINKE TRANSVAALSCHE [illegible].—De jongste zoon van veldkornet George Meyer, oud 9 jaar, heeft in de Transvaal drie prijzen gewonnen voor buitengewoon schieten. De prijzen waren £7, £8 en £10 resp. [illegible] en op 100, 400 en 600yds. Elk van de 18 schoten was een kolsenter. Het [illegible] van alles is dat deze jongen [illegible] jaar onder [illegible] zake zijne oogen.

EEN [illegible].—Te Jansenville woonde de heer A. [illegible] met zijn vrouw de jubileum-feestelijkheden bij. Om de fakkeloptocht goed te zien, ging hij op de leuning eener brug zitten. Op eens echter [illegible] achterover van de brug gevallen te zijn. Althans hij werd in een negen voet diepe sloot bewusteloos gevonden. Naar zijn woning gebracht overleed hij eenige dagen later aan de gevolgen van zijn val.

NOG [illegible].—De heer Montagu White heeft een brief geschreven aan de Londensche *Times*, waarin hij dat blad beschuldigt van eenzijdigheid in zake Zuid-Afrikaansche zaken en vooroordeel tegen president Kruger. "Als," zegt de *Express*, "de heer White geen ezel is, is hij zeker een nieuweling in de diplomatiek. In plaats van beleefde brieven te schrijven aan de *Times*, moest hij iemand opdragen zijn doen toe te zien dat miss Flora Shaw de [illegible] krijgt." Wanneer zullen de menschen toch de eerste beginselen van de hooge politiek in Zuid-Afrika leeren?

ABRIQUAPUTS, FRASERBURG.—Een correspondent zendt ons van deze plaats een stuk waarin hij aantoont wat in dat distrikt met besproeiing gedaan kan worden. Op de plaats Frederick zijn kolk, waar er een prachtige dam is, werden in het afgeloopen droge seizoen 5000 watermeloenen en Spaanschspekken, 800 pompoenen en een groot aantal komkommers gewonnen, behalve andere groenten. Voor £55 werden watermeloenen verkocht, sommigen daarvan wogen 51 lbs. Sedert het begin van December ll. is er een politieman daar gestationeerd.

DE PLAATS WOLVEKRAAL [illegible] den heer J. D. Logan verkocht [illegible].

EEN [illegible] wordt [illegible] opgehaas gegeven [illegible] Jansen [illegible] Harry Dawson en [illegible] Grootfontein [illegible] heeren gegeven.

IN [illegible] weg was naar [illegible] Johannesburg [illegible] sucht dat Rhodes [illegible] gevangen was [illegible] valsche [illegible] valsche geruchtenmakers. [illegible] mooi als het gerucht, dat [illegible] spreidde toen Rhodes van het Noorden Kaapstad kwam dat er Duitschers op [illegible] waren om hem aan te vallen.

WITTERIVIER GEDENKTEEKEN.—[illegible] herinneren onze lezers nogmaals aan het [illegible] waardig plan, in onze kolommen [illegible] voor het oprichten van een gedenkteeken ter gedachtenis aan de droevige ramp in [illegible] aan de Witterivier voorgevallen, waarbij [illegible] jonge [illegible] en twee [illegible] moesten inschieten. De treurige [illegible] nog versch in het geheugen van iedereen [illegible] plan om een gedenkteeken op te richten [illegible] zeker de goedkeuring van een ieder wegdragen. Maar niet alleen uwe goedkeuring, ook medewerking wordt gevraagd in het bijeenbrengen van een fonds om het plan uit te voeren, wij vertrouwen daarom dat ieder deze zaak [illegible] of hare hartelijke ondersteuning zal geven.

AFRICAN BANKING CORPORATION.—[illegible] dertiende halfjaarsverslag van deze [illegible] kende bankinstelling, aan aandeelhouders [illegible] Juni voorgelegd, toonde een winst van [illegible] [illegible] van de vorige rekening. Na aftrek van kosten het plaatsen van £[illegible] op het reserve [illegible] en renumeratie aan het personeel [illegible] som van £12,786 [illegible] van [illegible] percent voor het halfjaar verklaard [illegible] een balans van £5,264 11s. 1d. overgedragen werd. De voorzitter merkte aan [illegible] dat men in Zuid-Afrika niet vele zoden kon [illegible] wegens den woelingen toestand des lands [illegible] waarmede wij [illegible] volkomen instemmen.

EEN [illegible].—[illegible] Dr. [illegible] vond almee een ernstig ongeluk plaats. De heer George [illegible] van Graaff-Reinet, die [illegible] was aan de spoorweg-constructie [illegible] [illegible]

[illegible] De [illegible] maatel door [illegible] van Wales [illegible] [illegible] Tunnel [illegible] een der grootste [illegible] [illegible] Tower Bridge [illegible] [illegible] tunnel onder de Theems [illegible] Severn [illegible] Liverpool [illegible] [illegible] De Blackwall Tunnel [illegible] 27 voeten [illegible] [illegible] £1,000,000 [illegible] dergelijke tunnel [illegible] [illegible] aanbouw [illegible] [illegible] voor gebouwen, toegangswegen, enz. Het is derhalve wel een zeer groote onderneming.

Het hoogerhuis en de aanstaande verkiezing.

[illegible]

MIJNHEER,—Ik heb [illegible] bepaald [illegible] Van den Heever, Van Rhyn, [illegible] vraag [illegible] [illegible] Ik zal de wijden [illegible] in het distrikt van [illegible] [illegible] De Villiers [illegible] [illegible] in het hoogerhuis [illegible] [illegible] Wat de Zuid-Westelijke [illegible] De Swellendamsche [illegible] [illegible] werken [illegible] [illegible] men kiezen in zijne plaats? Het spijt mij [illegible] niet een antwoord op die vraag kan geven [illegible] wil echter [illegible] namen noemen, die [illegible] werden [illegible] voor het hoogerhuis. De eerste is de heer [illegible] huys, van Heidelberg, een man van vaste grondbeginselen, gezond verstand, en [illegible] met politiek. Men kan niet dwalen [illegible] [illegible] is wat de aanstaande [illegible]

Ik ben
EEN KIEZER IN [illegible].
SWELLENDAM.

1 Juli, 1897.

TELEGRAMMEN

OVERZEESCH.

De Koloniale troepen.

[illegible] ONTHAALT HEN.

[illegible] — De Kolo- [illegible] heden op een luncheon [illegible] De koningin [illegible] wenschte hen vreugde en [illegible] en werden later aan [illegible] voorgesteld.

Niet genoeg regen.

[illegible] — De moesson [illegible] en men is gevol- [illegible]

Het oproer geëindigd.

[illegible] — Het oproer [illegible] doordat de eigenaar den [illegible] de moskee staat heeft overgege- [illegible] de weigering van de rente op den [illegible] dat het oproer veroorzaakte. De [illegible] veel gekritiseerd en beschouwd [illegible]

De Manica-uitspraak.

[illegible] — Een [illegible] geeft de Manica- [illegible] Groot Brittanje wordt 1337 [illegible] betwist land toegekend en aan [illegible]

De langzame Turk.

[illegible] INVOERTARIEF.

[illegible] — De senaat [illegible] heeft het wetsontwerp [illegible] uitstel van de [illegible] heden een ge- [illegible] waarin aange- [illegible] besluit om [illegible]

[illegible] strenge maatregelen.

[illegible] HERSTELD.

[illegible] — De Indische [illegible] tegen het aan- [illegible] in Poonah. [illegible] de strenge [illegible] wordt de [illegible] hebben.

KAAPKOLONIE.

[illegible] wetten

[illegible] OPINIE.

[illegible] De [illegible] wetten- [illegible] [illegible]

Een nieuwe ontkoming

[illegible]

DE BRANDSTICHTSTER.

[illegible]

NAAR RHODESIA.

DE BULAWAYO-LIJN.

[illegible] — De heer [illegible] heer P. [illegible] per trein naar [illegible] Bulawayo [illegible] zegt dat de spoor- [illegible]

De Bond te Graaff-Reinet.

TWEE RESOLUTIES.

[illegible] — Op [illegible] Zaterdagavond hier ge- [illegible] resolutie aange- [illegible] erkent met dank [illegible] Merriman en Sauer [illegible] het parlement. [illegible]

ORANJE VRIJSTAAT.

Geheime-dienstenfonds.

[illegible]

Spoorweg-materiaal.

[illegible] — De heer [illegible] generaal van [illegible] deze week op [illegible] naar Engeland, afgevaardigd [illegible] Vrijstaatsche regeering om spoorweg [illegible] te koopen. Hij zal omtrent vier [illegible]

NATAL.

Natalsche troepen.

[illegible] 5 Juli. — (Reuter.) — In [illegible] met een bevel uit Engeland [illegible] in Zuid Afrika een [illegible] moeten hebben, worden er [illegible] naar Ladismith gezonden voor [illegible] van de Royal Irish Rifles.

[illegible] batterij hier gestationeerd zal naar Ladismith gaan om een oefening met de kanonnen door te gaan met de veldartillerie aldaar.

Z. A.-REPUBLIEK.

Aftreding en belooning.

Johannesburg, 3 Juli. — (*Reuter.*) — De heer Jos. Hay, voorzitter van de kamer van mijnen en een van de adviseerende leden van de industrieele commissie, heeft voor beide betrekkingen bedankt. Zijne bedanking is door de kamer van mijnen aangenomen maar het besluit van de commissie is nog niet bekend.

Kapitein Bleksley en ingenieur Morgan van de plaatselijke brandweer hebben lange-dienst medaljes ontvangen, toegekend door de "National Fire Brigade Union", Engeland.

Noodlottig ongeluk.

EEN WAARSCHUWING.

Johannesburg, 3 Juli. — (*Reuter.*) — Een kaffer verloor zijn leven aan de Jumpermijn door verbrijzeling tusschen een kooi en het houtwerk in de mijn.

Op eene vergadering van de metselaars-vereeniging werd een brief van Umtali gelezen de metselaars waarschuwende niet daarheen te komen.

De nieuwe kanonnen.

EEN VALSCH GERUCHT.

Pretoria, 4 Juli. — (*Reuter.*) — Hedenmorgen werden drie van de nieuwe Fransche belegeringskanonnen te Quaggapoort beproefd en de resultaten waren zeer bevredigend.

Er is geen waarheid hoegenaamd in het gerucht op den Rand en elders verspreid, dat een uitval tusschen rechters en regeering op handen is.

De industrieele commissie.

NOG EEN LEUGEN.

Pretoria, 5 Juli. — (*Reuter.*) Een vergadering van de industrieele commissie werd Vrijdag gehouden en morgen zal er weder een plaats hebben, waarbij het rapport finaal zal worden overwogen. Men heeft alle hoop dat het rapport gunstig zal zijn voor de mijnindustrie. De heer James Hay is verzocht zijne bedanking terug te trekken en zal waarschijnlijk aan dit verzoek voldoen.

Er is geen waarheid hoegenaamd in het gerucht dat de rechters een ultimatum aan de regeering gezonden hebben.

Het werk van herziening der grondwet zal met veel zorg voortgezet worden en men hoopt dat de kwestie van toetsingsrecht geschikt zal worden tot bevrediging van alle partijen.

De pers uitgesloten.

EEN BRUTALE KAFFER EN EEN DAPPERE VROUW.

Johannesburg, 5 Juli. — (*Reuter.*) — Op eene vergadering van leden der aandeelen beurs werd eenparig overeengekomen om alle "tickets" terug te trekken. Deze stap werd gedaan zooals gezegd werd, omdat de pers op de Londensche beurs geene voorrechten heeft.

Bij een voetbal wedstrijd Pirates vs. Wanderers, te Rowlands, overkwam een van de piraten kerels een ernstig ongeluk waarbij hij zijn enkel brak.

Een kaffer, in dienst van mevrouw Lightfoot, trachtte een beurs met geld uit hare hand te nemen. Daar dit hem mislukte, haalde hij een scheermes te voorschijn en wilde haar de keel afsnijden, maar mevrouw Lightfoot verweerde zich dapper tegen den kaffer. Het beest sloeg haar echter later voor het hoofd en zij viel bewusteloos neder, waarna hij met al het geld verdween.

DE PRESIDENT.

COMMISSARIS VAN POLITIE.

Pretoria, 5 Juli. — (*Reuter.*) — De president moet nog het huis houden, alwaar de uitvoerende raad zijne zittingen heeft.

De commissaris van politie is vertrokken op een reis door het Laagveld.

De pers en de beurs.

DE NIEUWE GROTTEN.

Johannesburg, [illegible] Juli. — (*Reuter.*) — Een vergadering van de beurs zal morgen gehouden worden om de kwestie van insluiting van leden der pers in overweging te nemen.

Gisteren bracht een gezelschap van heeren, waaronder prof. Molengraaf, staats geoloog, en de heer David Draper, een bezoek aan Stinkfontein, ver aan gene zijde van Krugersdorp, met het doel de nieuwe spelonken die per ongeluk eenige dagen geleden bij het graven van een put ontdekt zijn geworden te onderzoeken.

RHODESIA.

Rhodes en de Matabele.

EEN VERJAARDAG-ONTHAAL.

Bulawayo, 5 Juli. — (*Reuter.*) — Gisteren werden eenige honderden zuiver Matabele krijgslieden, met een aantal Indunas, eenige koninginnen en dochters van Lobengula door den heer Rhodes ontvangen aan een centrale plek op zijn plaats 18 mijlen ten zuiden van Bulawayo. Driehonderd schapen werden geslacht en door de schare gegeten. De indunas ontvingen kombaarzen en tabak. Tegen zonsondergang kwamen er nog vele naturellen aanstroomen en heden (den 44ste verjaardag van den heer Rhodes) zal er zeker een groote schare zijn.

OPROERIGE KAFFERS.

(*Reuter-telegrammen.*)

Onderhoud met officieren.

ZIEKTE IN HET KAMP.

Kimberley, 3 Juli. — Verscheidene officieren in de Bechuanaland politiemacht, verklaarden bij een onderhoud met den speciaalen correspondent van de *Advertiser* te Vrijburg, dat er veel ziekte in het kamp was, vooral buikloop, te wijten aan het drink water en runderpest vleesch. De medische staf moest versterkt worden en er zijn nu 6 geneesheeren hard bezig. De pokken zijn ook uitgebroken. Wegens de sterke positie van Galishwe zal het niet gemakkelijk gaan hem uit te drijven. De eenige wijze zou zijn de plek te omringen en van alle zijden aan te vallen. Wat betreft de klachten van sommige manschappen over slechte behandeling en te veel strengheid, verklaarden de ondervraagden dat zulke mannen teruggezonden moesten worden naar hunne moeders. Zij behoorden met hunne diensten aangeboden te hebben.

EEN VERGADERING TE VRIJBURG.

Op 17 Juni is volgens een verslag in de *Stellaland* een vergadering te Vrijburg gehouden, waar tusschen de 140 en 150 burgers tegenwoordig waren allen leden van de burgermacht. De bedoeling der vergadering was om de praatjes te weerspreken omtrent de onwilligheid en ongeschiktheid der burgers tot de Langberg-expeditie. Het volgende voorstel, dat voor zich zelf spreekt, werd aangenomen:

"Dat, daar het gezegd werd dat wij, de burgers van Bechuanaland, niet onzen plicht deden in de Langberg-expeditie in het ten onder brengen van de rebellie, wenden wij ons eerbiedigst tot onze regeering en vragen eerbiedigst ons toe te laten om onze burgermacht op de been te brengen, onze eigen officieren te kiezen, die geheel en al onafhankelijk zijn van de tegenwoordige Langberg-expeditie, en dat wij in de richting van Kweis langs de Mashowing op onze expeditie voortzetten en de regeering zal uitvinden dat de onlusten in zeer korten tijd ten onder zullen gebracht worden. Wij zijn niet van plan om tegen de tegenwoordige of thans bestaande expeditie te werken, maar willen samenwerken en assisteeren zooveel mogelijk, alleenlijk willen wij onder bevel van onze eigen gekozene officieren zijn. Wij hebben veel belangen in het ten onder brengen van de rebellie en verzoeken de regeering om ons ons verzoek toe te staan. Wij denken dat voor die expeditie 200 (twee honderd) man noodig zijn, de mannen zullen gaan op dezelfde voorwaarden, als die van de Langberg-expeditie. Het bepaalde doel van die expeditie is als volgt: Het is niet te ontkennen, of liever het is zeer zeker dat van het noordwestelijke punt van Langberg voedsel van Kweis naar Langberg wordt vervoerd, dit zal dan gestopt worden, en ook zal het de vlucht van de kaffers beletten, en daardoor zal de rebellie spoedig ten onder worden gebracht."

RUNDERPEST.

BELANGRIJKE WIJZIGINGEN.

Kimberley, 3 Juli. — (*Reuter.*) — De nieuwe runderpest-commissie is gisteren voor de eerste maal bijeenkaar gekomen, bij welke gelegenheid verdere belangrijke wijzigingen van de oude runderpest-regulaties werden gemaakt.

VERSPREIDING EN INENTING.

Bloemfontein, 3 Juli. — (*Reuter.*) — Gedurende de laatste week zijn 318 nieuwe plaatsen besmet door runderpest verklaard. Dit groot getal is daaraan te wijten dat de plaatsen waar inenting uitgevoerd wordt dadelijk besmet verklaard worden.

EDINGTONS-MIDDEL.

Kimberley, 3 Juli. — Dr. Edington is naar Belmont vertrokken, met het doel proefnemingen te doen met zijn runderpest-geneesmiddel.

DR. KRAUSE.

Johannesburg, 5 Juli. — Dokter Krause, distriktsgeneesheer van Bloemfontein, is alhier op bezoek en vertrekt hedenavond naar Durban. Bij zijn terugkomst gaat hij naar Pretoria om een onderhoud te hebben met de Fransche experten in zake inenting van beesten met runderpest gal.

TE PRIESKA.

Onze Hollandsche tijdgenoot alhier heeft bericht ontvangen dat te Prieskaspoort en te Prieska runderpest is uitgebroken. Zestien beesten zijn er reeds dood en anderen zijn ziek.

EDINGTON'S GAL.

De afdeelingsraad van Grahamsstad heeft aan de regeering verzocht hem toe te staan een inentingsstatie in het distrikt op te richten voor de preparatie van dr. Edington's gal-virus en om de inenting met gewone gal te laten staan. De secretaris van landbouw heeft echter geantwoord dat hij met de inenting van dr. Edington in het distrikt Albanie kon toestaan.

EEN ONTSMETTINGS-STATION.

Een ontsmettings-station is gevestigd aan de Tuxu of Wildebeestrivier en wel bij de Ugiedrift.

EEN CORDON.

Een cordon is bepaald van een punt op den Drakensberg langs de zuidergrens van de distrikten Matatiele en Mount Currie naar den Tugele berg op de grens van Natal, over welk cordon men niets in de distrikten Matatiele, Mount Currie en Umzimkulu zal mogen inbrengen behalve over ontsmettingsstations.

DR. KOCH'S METHODE.

Uit Kimberley wordt aan de *Express* door een vertrouwbaar korrespondent geschreven: "De laatste resultaten van de inenting volgens dr. Koch's methode zijn hoogst bevredigend, zooals uit het volgende kan blijken. John Pohl redde 204 uit 238 ingeënte beesten, nadat de ziekte reeds onder ze uitgebroken was; gebroeders Carter bleven 80 percent over van tusschen de 400 en 500 beesten, ook nadat de ziekte reeds onder hen uitgebroken was. J. Campbell redde 75 uit de 100 over nadat de veearts verklaard had dat de ziekte bij sommige beesten al zoo ver was dat inenting onnoodig was.

TE STERKSTROOM.

Op twee plaatsen te Sterkstroom, distrikt Queenstown, is runderpest uitgebroken.

DE FRANSCHE BACTERIOLOGEN.

De Fransche bacteriologen drs. Danysz en Bordet hebben een verslag hunner proefnemingen bij de regeering ingediend. Dit zal echter niet openbaar gemaakt worden voor het Zuid-Afrikaansche runderpest kongres zal zijn gehouden, wat misschien reeds over 14 dagen zal zijn.—*Volkstem.*

INENTING TE MOROKA.

Dr. Krause, zoo deelt de *Express* mede, is van een bezoek van het distrikt Moroka teruggekeerd waar hij in 10 dagen 4781 beesten entte. Met goede hulp gaat het enten gemakkelijk en vlug, want bij een gelegenheid entte de dokter 52 in een kwartier. Dr. Krause beschouwt iedere soort gal geschikt, zoo lang het maar helder is en geen reuk heeft.

Transvaalsche Volksraden.

[*Reuter-telegrammen.*]

DE BURGERS WORDEN BETAALD.

Pretoria, 5 Juli. — In den eersten raad werd hedenmorgen een motie gepasseerd de regeering gelastende de vorderingen van de burgers te betalen die deelnamen aan den Magolla (? Magato) oorlog binnen een maand.

Een waarschuwing.

Kaapstad, 3 Juli, 1897.

Aan den Editeur.

Mijnheer, — Ik zie vele stukken in uw courant omtrent het stemmen voor leden van het hoogerhuis, en het schijnt of die arme leden die zoo vele jaren voor land en volk gearbeid hebben nu moeten uitgeschopt worden omdat zij van Worcester naar Kaapstad op een Zondag hebben gereisd. Maar nu, mijnheer, ik wil graag van den Swellendammer weten, wat goeds dat zij al hebben gedaan, dan staat het bloot voor iederen kiezer om te zien of wij andere mannen moesten hebben. Stemmers, laat u toch niet zoo licht overhalen door mannen die misschien denken dat zij meer kennen dan gij. Denkt voor uzelf en laat ons toch mannen als Oom Piet, Oom Danie en Oom Frikkie in het parlement houden. Ik denk stellig dat als wij allen trachten, kunnen wij zeker zulken hebben want dan zal er vrede, liefde en zegen op ons land rusten. Gelukkig is het dat sommigen meer verstand hebben dan "Swellendammer" want anders weet ik niet wat van ons land moet worden. Nu ten slotte vraag ik nogmaals "Swellendammer" of hij niet denkt dat die kleine four (zooals hij het beschouwt) te gering is om onze parlementsleden uit te werken. Stemmers, weest onafhankelijk en stemt voor wie gij goed denkt voor land en volk.

Ik ben,

Bondsman.

CORRECTIE.

Middelburg (Kaapkolonie), 2 Juli, 1897.

Aan den Redakteur.

Mijnheer, — Zoo is er dan eindelijk na lang wachten een zeer kort verslag in uw blad verschenen van de vergadering die ik te Burgersdorp had. Dit is nu niets. Maar vergun mij slechts eenige schrijf of drukfouten die er ingeslopen zijn te corrigeeren. Er stond 4,000,000 gewicht, het moest zijn 40,500,000 en er stond £110,000 en het moest zijn £179,000 vermindering van waarde. Ik heb ook gezegd dat als ik overtuigd werd dat de brandziektewet nadeelig werkte voor het land zou ik ingeven en erkennen dat ik verkeerd was, doch ik meende dat de wet tot hiertoe niet gunstig had gewerkt. Ook heb ik verklaard dat als ik niet overtuigd werd en het zou blijken bij wettige stemming dat de meerderheid in den cirkel tegen de wet is, ik plaats zou maken voor een ander doch ik meende dat de meerderheid in den cirkel voor de wet was.

De uwe,

M. J. Pretorius.

Gevonden, een zeker, veilig en pijnloos geneesmiddel tegen likdoorns, wratten en knobbels. Hanson's Toover likdoornzalf neemt ze met "wortel en tak" weg in, van twee tot vier dagen. Verkrijgbaar door alle handelaars, of een doos, postvrij gezonden, voor 1s. 6d., door G. T. Fulford & Co., Kaapstad.—*Adv.*

Allerbeste en opregte groene zinking-snuif.—Deze uitmuntende en welbekende snuif is overal beroemd beter te zijn dan eenige andere soort, voor zinkings, hoofdpijn, oorpijn, verkoudheid, ook voor zeere oogen. Prijs op aanvraag. Alleen gemaakt door Herman en Canard, tabakhandelaars Kaapstad.—*Adv.*

PAARL.

Viering van harer majesteits jubileum.

(*Vervolg*).

Zooals beloofd in ons vorig rapport van de feestelijkheden gedurende den dag, noodigen wij onze lezers nu uit om eens te bezien hoe wij eenen merkwaardigen dag eindigden op eene wijze alleszins waardig de heugelijkheid van het feest op zulke loyale wijze alhier gevierd. Jongstleden Vrijdagavond zal niet licht vergeten worden door een ieder die alles in oogenschouw kon nemen. De schoonheid en helderheid van den dag werd vervangen door zulk heerlijk, men kon bijna zeggen, godlijk weder in den avond, dat, waren wij bij magte over de elementen te beschikken, wij ze niet meer vriendelijk en toegenegen konden wenschen om het program bepaald voor den avond uit te voeren. Omstreeks zes uur zag men overal een begin gemaakt met de duizenden en nog eens duizenden van "fairy lights" en Chineesche lantaarns aan te lichten, en voor dat alles in gereedheid was wemelde reeds de lange hoofdstraat van de Paarl van menschen, allen nieuwsgierig te zien wat anderen gedaan hadden en niemand werd teleurgesteld. Om acht uur was het gedrang zoo groot dat rijtuigen, die zich op straat bevonden, ter naauwernood voorwaarts konden, en ofschoon de trekdieren stappender wijze voort sukkelden, was het met de grootste voorzichtigheid dat het den koetsiers gelukte door het gewemel heen te sturen zonder een of ander te bezeeren.

DE ILLUMINATIES.

Bij een vluchtig beschrijven van de illuminaties is het onmogelijk ons gansche dorp te doorloopen en om elk gebouw naauwkeurig te onderzoeken.

Beginnende van het Kerkplein (zuider Paarl), wordt onze aandacht al dadelijk in beslag genomen door de prachtige vertooning die de huizen aldaar maakten. De woningen van de heeren Tieleman Roos en S. J. van der Spuy verdienen vooral aanmerking, schitterende al de deuren en vensters in de woning van eerstgenoemde van diamant vormige lichten. Voortgaande wordt ons oog getrokken door de huizen van ds. Moorrees en den heer A. S. Brink, die bij alle glazen-deuren en vensters prachtige transparanten vertoonden, waarop gepaste mottos prijkten. En hier staande leverden de volgende gebouwen een heerlijk gezicht op: die op het Zeederbergsplein waren smaakvol geilluminëerd, de heer C. Moll had een motto van boom tot boom voor zijn huis gespannen, sierlijk opgelicht: de heer C. C. A. de Villiers, jr. (Spes Bona Huis) had zijne "show windows," die op de keurigste wijze gedecoreerd waren, hun effekt laten maken, terwijl het Royal hotel niet ten achteren stond en niemand zal den eigenaar een plaats in den voorrang ontzeggen.

De ingang werd versierd met een boog van "fairy-lights," die van het boveneind onafgebroken hingen langs de geheele lengte van het gebouw, terwijl bovenop het balkon, temidden van overvloedige decoratie, drie transparanten, één waarvan een beeld van de koningin, een goede "finish" verleenden. Schuins over zag men dat de heer J. S. Marais, onze burgemeester, ook het zijne bijgedragen had tot het algemeen effekt, zijnde (zijn huis opgesierd met transparanten, Chineesche lantaarns en "fairy lights" langs zijn tuinpad. Annex waren de Afrikaansche Bank Corporatie gebouwen even sierlijk.

Vervolgen wij onzen weg dan moeten wij weder halt houden tusschen de Paarlsche wijnmaatschappij gebouwen aan den eenen kant en de woning van den heer J. J. de Villiers, L.W.V., aan den anderen kant van de straat, die beiden zeer heerlijk er uitzagen. En nu zijn wij bij ons stadhuis, dat letterlijk toegedekt was onder "fairy lights" en niet onder behoeft te doen voor eenig gebouw. Den heer W. H. Myburgh moeten wij ook aandoen, daar zijn groot transparant, voorstellende de oude Kaapstad, veler aandacht trok. Dan volgen de heer Chas. Teitge met zijn prachtige motto: "sixty years of glorious reign," de nieuwe publieke kantoren met een net "design" van "fairy lights", de heer J. H. Bernhardi met een smaakvolle driehoekige "design" en de heer D. Blignaut met twee (keurig verlichte stands op stoep. Nu krijgen wij den heer Alant in gezicht, die ook zijn loyaliteit bewaard heeft en de heeren Moll & Co. droegen ook het hunne bij.

Hier staande werd het oog bekoord met een zee van Chineesche lantaarns, verspreid over het plein voor het marktgebouw en den heer Gustav Decker, terwijl op den achtergrond het Hugenoten seminarium gebouw rondom versierd was met een transparant in ieder venster, en daar het gebouw eene dubbele verdieping is kan men licht begrijpen welk prachtig effekt een dertig tal transparanten moet gemaakt hebben. Van hier omkeerende, kregt men in gezicht de gebouwen van den heer J. P. Retief, en dat was wat fraais en iets om van te droomen. Van al de illuminaties hier, kwam zijn huis het naast aan het "Crystal Palace." Hier was voorwaar een tentoonspreiding van "fairy lights" van allerlei kleuren en tezamen met de groote hoeveelheid Chineesche lantaarns verspreid langs zijn weg leidende van de straat, maakten zij een glorieus effekt. Kort op volgde de heer C. A. de Villiers, O.T.zn., die met zijn vriend scheen te wedijveren, en zijne illuminatie buiten met de prachtige verlichte vertrekken binnen 's huis waren zeer streelend voor het oog.

FAKKELOPTOCHT.

Hier worden wij genoodzaakt een beetje halt te houden, want de fakkel-optocht is tot ons genaderd. Vooruit reed de "marshall" van de processie, kort op hem volgde het muziekkorps op een wagen, verlicht met brandende fakkels, en eindelijk een paar honderd fakkel-dragers te voet. Dit gedeelte van het program was ook een groot succes en de "clowns" wekten de lachspieren van de schare op door hun origineele dos en niet minder door grappige manoeuvres.

VREUGDEVUUR.

Wij kregen toen gedachte aan het vreugdevuur op Paarlsche klip, en zagen dat ook reeds aangestoken, hetwelk zichtbaar moet zijn geweest van een vrij grooten afstand.

Voortgaande met de illuminaties moeten wij nog speciaal noemen de woningen van de heeren P. B. de Ville, Percival, mevr. Basson, P. C. Page (zeer smaakvol) en Havenga & Dixon, om te sluiten. Langs de gansche hoofdstraat was er niet een venster te zien of het was verlicht. Dat zij genoeg om aan te toonen dat indien de verrichtingen van den dag een succes waren, die van den avond waren niet minder zoo, en dus heeft de Paarl andermaal getoond dat zij nog niet vergeten heeft haar oude roem te handhaven, die haar allerwege toegekend wordt en met recht toekomt.

MAGISTRAATSHOF.

(*Voor den heer C. W. Broers, assistent-resident magistraat.*)

ZATERDAG, 3 JULI.

James O'Brien, een politie-dienaar, stond beschuldigd onbekwaam geweest te zijn terwijl hij in dienst was. Hij werd schuldig bevonden en gevonnisd tot £2 boete of 14 dagen harden arbeid.

Johannes van Wijk had den dienst van den heer David K. E. Enslin zonder verlof verlaten. Hij pleitte schuldig, doch werd ontslagen met eene geduchte schrobbeering.

Marthinus Simon had hederijke taal gebruikt in de publieke straat. Losgelaten met eene vermaning.

Isaac Gideon pleitte schuldig aan onwelvoegelijk gedrag in de publieke straat. Hij kwam met eene schobbeering vrij.

Nimrod Sauls had de politie weerstand geboden in de uitoefening hunner plichten. Ontslagen als boven.

Jacob Jacobs en John Moore waren hoenderkop. Insgelijks ontslagen met eene vermaning. Zij werden allen ter eere van het jubilé ontslagen.

Aankomst van den nieuwen magistraat.

Heden (Zaterdag) morgen arriveerde de ed. heer W. R. Piers omtrent elf ure om zijne plichten als resident-magistraat en civiele commissaris in opvolging van den heer Cloete, te aanvaarden. De burgemeester, vergezeld van eenige commissarissen en andere ingezetenen van het dorp, gingen zijn edele ontmoetten aan het Lady Grey-station. Daar onze jubilé-feestelijkheden den dag te voren plaats hadden was er weinig gelegenheid het publiek van de komst kennis te geven zoodat de opkomst betrekkelijk gering was.

Aan het stadhuis werd halt gehouden toen de heer J. S. Marais, L.W.V. (burgemeester) het volgend adres presenteerde met eenige begeleidende aanmerkingen:—

Aan den wel-ed. heer W. R. Piers.

Wel-ed. heer, — De commissarissen van de Paarlsche municipaliteit hebben veel genoegen ued. te verwelkomen in dit dorp, nu dat ued. bereid staat de moeilijke plichten van resident-magistraat en civielen commissaris van deze niet min belangrijke afdeeling in de westelijke provincie van deze Kolonie te aanvaarden. Ued. volgt een civiele dienaar op die de plichten waartoe gij nu geroepen wordt voor eene lange reeks van jaren alhier vervuld heeft en die nu aftreedt volgens de regulaties van den civielen dienst, daar hij den ouderdom bereikt heeft door die regulaties bepaald. Zij zijn bewust dat gij in dienst trad in het jaar 1869 en leiden als van zelf daarvan af dat gij rijpe ondervinding opgedaan hebt in de verschillende belangrijke posities door ued. bekleed in jaren heen.

Wij houden ons verzekerd dat gij het vertrouwen thans in u gesteld, niet beschamen en dat gij hand aan hand met het publiek streven zult om de belangen van dit dorp en de afdeeling in het algemeen te bevorderen. Wij verwelkomen tevens mevr. Piers en koesteren het vertrouwen dat de nieuwe omgeving van een aangenamen aard moge zijn aan beiden uwer.

Wij hebben de eer ons te noemen,

UEd.s dw. dienaren,

namens de commissarissen,

(Get.) J. S. Marais,

voorzitter.

Daarop antwoordde zed. ongeveer als volgt: Ik dank u hartelijk voor de welkomst waarmede gij mij ontvangen hebt. Ik ben, zooals gij terecht hebt aangemerkt, een vreemdeling in een vreemd land, daar ik slechts een paar malen eenige dagen aan de Paarl heb doorgebracht. De Paarl is mij echter niet onbekend, als zijnde de voornaamste afdeeling in de westelijke provincie, en ik beschouw het waarlijk eene eer hierheen te kunnen komen. Ik zal altoos trachten hand aan hand met het publiek te werken zoo als ik gedaan heb op andere plaatsen, sommige waarvan ik beschouw nog moeilijker te zijn dan de Paarl, en waar ik met het publiek altijd goed over weg kon komen, hetgeen ik vertrouw ook hier het geval zal zijn. Ik houd er niet van beloften vooraf te maken, doch hoop in harmonie met de municipaliteit en anderen te werken. Ik heb altijd groot belang gesteld in den landbouw en hoop dus deze plaats in dat opzicht van nut te zijn. Ik dank u allen ook ten behoeve van mevr. Piers, en ik twijfel er niet aan of zij zal zich in hare omgeving geheel spoedig tehuis gevoelen.

Na drie juichkreten ter eere van den nieuwen magistraat, vertrok men naar het Royal hotel, alwaar zijned. voorloopig zijn intrek genomen heeft.

Wij merkten op dat onder het gezelschap zich ook de ed. heer P. H. Faure, minister van landbouw, bevond.

STELLENBOSCH.

MAGISTRAATSHOF.

(*Voor den heer Borcherd agereerde C.C. en R.M.*)

VAN 28 JUNI TOT 3 JULI, 1897.

Lodewijk Carelse stond beschuldigd dat hij de som van 4s. 6d., het wettig eigendom van Johanna Beyers, wonende te Kuilsrivier, op 25 Juni, 1897, gestolen had. Hij werd schuldig bevonden en moest 14 dagen tronkstraf met harden arbeid ondergaan.

Cornelius Bosman werd opgebracht wegens dronkenschap en onbehoorlijk gedrag in Molenstraat, Stellenbosch, op 26 Juni. Hij werd schuldig bevonden en beboet met £2 of 3 weken tronkstraf met harden arbeid.

Marthinus Valentyn en James Machoy, twee gekleurde arbeiders, stonden beschuldigd dat zij den dienst van den heer A. F. de Villiers hadden verlaten. Zij werden beiden schuldig bevonden. Eerstgenoemde moest £1 opdokken of 1 maand tronkstraf ondergaan met harden arbeid. Laatstgenoemde 10s. of 14 dagen met harden arbeid.

Louis Gideon en Marthinus Christian stonden beschuldigd dat zij Ernest Hector in Adringastraat op 16 Juni laatstleden hadden aangerand en hem verscheidene vuistslagen en schoppen hadden toegediend. Zij werden beiden schuldig bevonden en elk van hen moest £3 betalen of 1 maand tronkstraf ondergaan met harden arbeid.

Joseph du Plessis werd stomdronk gevonden in Molenstraat, Stellenbosch, op 28 Juni, 1897. Hij werd schuldig bevonden en beboet met 5s. of drie dagen tronkstraf met harden arbeid.

De scheuring te Strijdenburg.

DS. S. J. DU TOIT, CONSULENT.

Een correspondent van de *Patriot* schrijft d.d. 15 Juni als volgt van Strijdenburg:—

Op Vrydag, 11 deser kon jy sien daar moet iets bysonders wees, want in di droogte, en feral met di algmeene laatyd gaan dit maar swaar, en tog kon jy fan alle kante karre en andere rytuie siin inkom, waaronder sowat 2 uur in di namiddag, twé karre was, elk met 4 perde, en nog enige andor karre wat ver di twé in gemoed gerij het; hulle kom dan di dorp in. In di karre met 4 perde elk, was ds. S. J. du Toit en ds. M. Postma en 4 ander ou gryse faders, ft. mure, H. van der Walt, C. Lessing, J. Duvenhage fan Middelburg en G. Steenekamp fan Bethulie, wat uit belangstelling di ferrigting het kom bywoon; want daar was 'n begeerte fan 'n deel van di gemeet te van Strijdenburg om een nuwe gemeente te stig, namelik: "Gereformeerd onder het kruis."

Vrydag aand was daar dan 'n gemeente fergadering in di nuwe skoolgebou, met 'n tamelike goeie opkoms, by watter geleegenhyd di uitfoerende kommissi di gemeente 'n verslag gé en enige anbefeling an di gemeente foorlé, wat almal eenparig angeneem word, waarna de nuwe op te rigte gemeente o'ergaan tot kising fan 'n kerkraad, wat gedaan is deur di mansledemate.

Di follende lede word gekiis met folstrekte meerderheid van stemme, nm.: tot onderlings N. J. J. Badenhorst Sr., J. P. Koen Sr., C. J. Liebenberg Hsn. en C. H. J. Badenhorst. Tot diakens, A. L. Badenhorst Asn., H. J. van der Merwe Wsn., P. J. Badenhorst Bsn., M. J. J. Van Rensburg en N. J. J. Badenhorst Nsn.

Fan di genoemde kerkraad is di name toen Saterdag foor- en namiddag afgelees an di gemeente, by watter geleendhyd di dinste waargeneem is deur Ds. M. Postma, dog di name werd afgelees deur Ds. S. J. du Toit; deur wi di aandiins waargeneem en di kerkerade befestig is. Di follende dag, Sondag, werd Nagmaal gehou in de nuwe gestigte gemeente. Al di diinste is toen waargeneem deur Ds. S. J. du Toit. Di aand was daar 'n broederlike saamekoms. By di geleendhyd het di kerkraad an di gemeente laat foorlees 'n lange stuk wat hulle opgestel het en fan plan is om te laat druk in al di Kerkblaaie, en ook sirkuléres, om dit an alle kerkerade in di land te stuur, waarin al di redes opgegé is waarom hulle di N. G. Kerk ferlaat het.

Ek furstaan hulle ferwag antwoord fan elke kerkraad wat so'n sirkulér ontfang, en als daar nog so iets als fout is in di N. G. Kerk, dan kan hulle ni stubly ni, want in di skrywe is feul geseg wat 'n antwoord fereis, dit sal di lesers wel self siin, daarom sé ik niks daarvan ni. Di fernaamste fan alles wat my so opmerkelik was, is dit, dat di mense wat di kerk verlaat het so besadig is. Ek het niks van di kant gehoor wat ongeistelik was ni, en selfs al di raadgewings wat ek gehoor het van di kant, was om tog taar besadig en ferdraagsaam te wees; dus kan ek ni anders sé ni dat dit 'n werk fan di Here is wat hiir begin het wat de tyd sal leer.

Wat di preke fan di twé predikante betref, dit was di suiwer Efangelie, ja di Efangelie wat God op di troon hou en di mens in di stof werp. Ek moet sé dat dit weinig in onse dage gebeur dat sulke preke gehoor word, waar an di Here al di eer gege word fan begin tot di ynde; anders hoor jy altyd fan di frye wil fan di mens tot syn saligheid.

DE ELECTIES.

EEN AANBEVELING.

De Victoria West-tak van den Afrikaner Bond beveelt als leden voor het hoogerhuis aan de heer D. Viljoen van Hanover, dr. Hoffman van de Paarl en den heer P. Kuhn van Hopetown.

HET JUBILEUM.

MONTAGU.

1 Juli 1897.

Ziende dat er niets van ons dorp in *Ons Land* verschijnt aangaande het diamanten jubileum, acht ik het mijn plicht zoo in het kort u er iets van te schrijven. Zondag den 20sten werd er volgens afkondiging in de groote kerk gepreekt over het jubileum van hare majesteit. Ons kerkgebouw was deftig versierd met klimop en vlaggen van verscheidene grootten, met de wapens van het rijk. Ons jongelieden zangkoor was op een platform voor den kansel en zong het volkslied en andere toepasselijke liederen. De kerk was goed gevuld, ruim 650 personen waren tegenwoordig, ook de Engelsche leden. Onze leeraar nam tot tekst Openbaring 19: 7 over de woorden: "Laat ons blijde zijn en vreugde bedrijven en Hem de heerlijkheid geven," verdeeld als volgt: blijdschap, feestvreugde en Gode de eer geven. Hij schetste in korte woorden de deugdzaamheid van hare majesteit als een gebeds vorstin sedert haar kindsheid, met de vruchten van een lang, vredelievende vooruitgaande regeering, waarvan ook wij deelgenoten zijn. Doch in dit alles moet Hem den Schepper en Onderhouder alle eer toegebracht worden.

Op Dinsdag den 22sten was ons dorp goed gevuld ook van buitenlieden. De processie met ambachten, handelslieden die in wagens voorafgingen was een prachtig gezicht. Voor het schoolgebouw eindigde de stoet van ruim 2000 personen. De kinderen zongen het nationaal lied, de vrijwilligers en burgers schoten het koninklijke saluut. Daarmede eindigde de processie. Des namiddags waren er volksspelen en een soort van paardenren aan Fonteinskloof en dien avond was ons dorp prachtig verlicht; om acht uur begon het vuurwerk dat afgebroken werd door den regen, die omtrent half tien in stroomen begon te vallen.

HOUWHOEK, CALVINIA.

Vandaar wordt ons bericht:—Wij vierden het 60 jarige jubileum van onze koningin zeer vrolijk, tezamen met sommige van onze nabijwonende buren.

Op den achtermiddag van 22 Juni hadden wij wat schijfschieten. Om 7 uur hadden wij een diner, en na het eten zongen wij "juich aarde juich," en "God save the Queen," daarna volgde het vuurwerk. Wij hadden ook een groot vreugdevuur, ook een oude geweerloop die wij met kruit laadden en met lont aan brand staken. Het maakte eene groote ontploffing en bezorgde de jonge dames heel wat angst daar zij er niets van wisten.

Na het vuurwerk hadden wij groot plezier binnenshuis, ook een paar "comic songs" door den heer Lake. Na deze gaf de heer Lake ons een paar "card tricks" dat zeer wonderlijk bevonden werd voor sommigen. Na wat meer grappen gingen wij zeer vrolijk naar bed. Gedurende den nacht begon het zacht te regenen ook nog den volgenden voormiddag. Het weder is heel prachtig, en wij hopen dat de goede Heer ons niet nog meer zal zegenen. Veeboeren zullen nu zeer verblijd wezen over dezen regen want het zal tot veel nut wezen voor het veld, dat tot nog toe zeer droog is.

ROBERTSON.

(*Van een Correspondent.*)

Gisteren was inderdaad niet een dag van de grootste feestviering die ooit te Robertson heeft plaats gevonden. Wij hebben het diamanten jubileum der koningin gevierd, en het enthusiasme dat hier aan den dag gelegd werd, was waarlijk verrassend. Het was alsof allen wedijverden om te zien, wie het meest kon doen, en er waren ruim 4,000 menschen, doch alles was ordelijk. Inderdaad het comité van bestuur verdient den grootsten lof voor de bekwame wijze waarop alles ten uitvoer werd gebracht. Omstreeks 11.30 begonnen menschen vanalle kanten te komen naar het cricketveld, dat de plaats was vanwaar men de optocht zou doen. Het was inderdaad zeer goed ingericht, en maakte eene zeer schoone vertooning. Al de onderscheidene lichamen maakten deel van de processie uit, ja, tot zelfs de kerkeraad van de N.G. Kerk, en daar stapten die eerwaardige heeren in hun zwarte kleeding achter de vrijwilligers, terwijl anderen hen weer volgden zoo als burgers, kinderen, enz. Wat ook recht schoon er uitzag waren de onderscheidene versierde wagens met ambachtslui, en andere weer met landbouwprodukten. Een was er waarop in groote letter geschreven stond "Vinkrivier Farmers". Ook waren er verscheidene wielrijders in verschillende soorten van kleeding gekleed. Ten 12 ure hebben zij de kanonnen geschoten, als ook een *feu de joie*, en na het zingen van "God save the Queen," zijn zij de voornaamste straten door gemarcheerd totdat zij eindelijk het Marktplein bereikten. Daar gekomen zijnde werden aan de schoolkinderen medaljes, lemoenen en "lekkers" uitgereikt. Weder werd geschoten en gezongen, ook werd lief door de bende gespeeld, en een ieder ging voldaan naar zijne woning om voorbereidselen te maken voor de illuminatie van den avond. Ach! dat was prachtig! Werkelijk indien van de oude vaders uit hunne graven waren opgestaan zouden zij gedacht hebben dat zij niet te Robertson doch wel in een betooverd land ("fairy land") waren aangeland. Daarna had den zij een fakkellicht processie dat ook zeer goed was, en daarop begaven allen zich weder naar het cricketveld alwaar zij vuurwerken zouden hebben. Daar ook heerschte volstrekte orde, en het eerste dat vertoond werd, waren twee ballonnen die opgezonden werden en een geheel succes was. Toen werden prachtige vuurwerken vertoond, en omtrent 10 ure begonnen van de menschen huiswaarts te keeren. Bravo Robertson! als maar de lieve oude koningin het mag ter oore komen hoe loyaal gij geweest zijt.

Wij eindigen met de juichkreet weêr "God zegene de koningin!"

COLESBERG.

(*Van een correspondent.*)

Zoo is dan onzer koningins jubileum voorbij met al deszelfs feestelijkheden, en ik geloof dat Colesberg niet behoeft ten achteren te staan op de lijst der feestvierende dorpen. Er waren alhier zoowat 214 burgers die deelnamen aan de wapenschouwing uit de zes veldkornetschappen. Hoofdkommandant was de heer D. Du Plessis, die door zijne bekwame leiding van de burgers, veel er toe gedaan heeft tot de goede orde; de wapenschouwing was met een woord de mooiste die te zien was in de dagen der feestviering. Vooral omdat de burgers zich zoo knap gedragen hebben. Op den morgen van 22 dezer precies ten 9 ure, verzamelden de burgers van ieder veldkornetschap ten huize van den kommandant van elk veldkornetschap, vandaar gingen zij naar den onder kant van het dorp, waar al de orders van den hoofdkommandant ontvangen werden, waarop de andere kommandants hunne burgers in orde stelden naar het nommer van elk veldkornetschap, toen begon de optocht naar het marktplein met den hoofdkommandant vooraan; op de markt was een platform gemaakt en voor het platform twee plekken voor de schoolkinderen; op het platform namen plaats de magistraat, de burgemeester, twee Engelsche predikanten, ds. Scholtz, leeraar der Hollandsche kerk, de hoofdkommandant en de zes andere kommandants.

Mijnheer, hier kan ik niet nalaten om een aanmerking te maken. Omdat het nog een weinig vroeg was, moesten de burgers allen in rijen geplaatst worden, om wat te wachten op aankomst van de schoolkinderen, om de aanspraken aan te hooren. Tot onzer aller verbazing die eenig nationaal gevoel hebben, moesten wij zien dat die kaffer-school-klomp, anders kan ik het niet noemen, vooraan kwam om plaats te nemen in de afschorting onder een groot gezing en geraas, en achteraan kwamen de blanke kinderen en die werden ook in dezelfde afschorting geplaatst. Nu vraag ik: Waarom zoo gedaan? Die gekleurden konden in een ander plek geplaatst zijn geworden—en niet doorelkaar. Buiten de afschorting moesten de blanke dames voor de kaffers plaats maken of uit den weg staan, en dan moest een mensch nog de brutaliteit van die zwarten hooren! Neen, Afrikaners van Colesberg, het is voor u, wier kinderen in de Colesbergsche school zijn, om te letten op wat gebeurd is op die dagen. Wie het comité was om alles te regelen, weet ik niet; maar zooals het nu was, was het alles behalve aangenaam voor den Afrikaner, den welgestelden boer om te zien dat geen onderscheid gemaakt werd tusschen de blanke en zwarte kinderen; en had men net een woord gepraat, dan moest men hooren: jij is een rebel. Niet dat ik met dit schrijven bedoel dat de kleurling geen deel moest nemen aan de feestelijkheden, maar dan toch op zijn plek; daarvoor kon gezorgd geworden zijn. God heeft een onderscheid hier op aarde gemaakt, en waarom moet de mensch hier gelijk gesteld worden? Ik als kommandant, was in mijn ziel ontroerd dat onze blanke burger daar op zijn paard moest zitten en de blanke vrouw daar ver af moest staan, terwijl de zwarten het naaste aan het platform staan onder de aanspraken. Maar het is nu eenmaal zoo, Colesberg staat bekend dat de zwarten niet hun hoed voor den blanke zullen afhalen en ook geen haar breed voor den boer, de ruggegraat van het land, uit het pad zullen staan. Nu, voor ditmaal genoeg, en ik hoop het is een les voor ons op een toekomende keer om niet zoo maar alles over het hoofd te zien.

Nu verder: van de markt zijn de burgers toen buiten het dorp gegaan en hebben een paar salvo's gevuurd; toen naar schijven geschoten, elk veldkornetschap had zijn eigen schijf. Elke kommandant moest met zijn burgers storm jagen en schieten. Wel, het geval was dat Boven-Hantam het won, en als zoodanig de vlag moest dragen. Vervolgens keerden allen terug naar de markt alwaar de hoofd-kommandant al de burgers bedankte in eene nette aanspraak. Alzoo was alles ten einde; om vijf uur 's namiddags werd het telegram van onze koningin voorgelezen op de markt, waarop drie hoeras voor onze koningin gegeven werden. Het vuurwerk dien avond was niets bijzonders. Amper heb ik vergeten te melden dat de heer P. Joubert een os heeft laten braden voor de kaffers: de os was natuurlijk niet aan stuk gesneden maar slechts afgeslacht.

Afdeelingsraad Uniondale.

VERGADERING GEHOUDEN OP VRIJDAG, 18 JUNI, 1897.

Tegenwoordig: de heer F. L. Aitchison C.C. (voorzitter) en de heeren Rademeyr, Wannenburg Barnardt, Zondagh, Kritzinger ten Taylder.

De heer Wannenburg diende zijne bedanking als lid in.

Besloten dat de raad de gedwongen aftreding van den heer Wannenburg betreurt en wenscht het gevoelen te uiten dat die heer de wet onwetend had overtreden.

Financieel verslag toonde een debit balans van £497 2s 6d.

Lijst van achterstallige belastingen ter tafel gelegd toonende dat er £200 18s. 4d uitstaande is.

Besloten alle achterstalligen kennis te geven tegen 15 Juli, 1897 te betalen, na welken datum de secretaris alle achterstalligen zal dagvaarden.

Rapport van een commissie in zake den Kamnatie weg gelezen; ook een petitie van de ingezetenen van Kamnatie vragende om een weg langs de rivier.

Besloten dat de raad het rapport goedkeure, en dat de secretaris daar naar zal handelen.

Gelezen brief van den heer Cairncross insluitende brief van den auditeur-generaal in zake den zetel van den heer Wannenburg als lid van den raad.

Gelezen brief van den secretaris van landbouw meldende dat de omheinings-wet geproclameerd was in Middel Langkloof.

Gelezen brief van den afdeelings-raad van Knysna de toestemming van den raad vragende om dat gedeelte van het Uniondale distrikt ten zuiden van de Vlucht binnen het Knysna cordon te brengen voor runderpest doeleinden.

Besloten den raad van Knysna te informeeren dat deze raad zal toestemmen tot het plaatsen van de lijn bij den noorder ingang van de Vluchtpoort.

Betaling van de volgende rekeningen werd gelast: H. H. Ackermann £5; R. J. Oelofsen, £2 8s.; J. H. Kritzinger £3 9; J. A. Fichat, £1 18s.; J. P. Strydom, £3 6s 3d.; S. C. Rademeyr, £1 3s.

In zake de rekening van den heer J. D. Olivier werd den secretaris gelast de bijzonderheden te vragen daar de weginspekteur dacht dat er niet zooveel was uitgegeven.

Rapport van den weginspekteur gelezen en goedgekeurd.

BIJNA DOOD.

HOE HET LEVEN VAN EEN KAAPSTADSCHE VROUW WERD GESPAARD.

Mej. Van Naye, de vrouw van een visscher, die nabij Waterkantstraat in Kaapstad woont, is onlangs aan een groot gevaar ontkomen, en als een gevolg er van kreeg zij korten tijd geleden, het bezoek van een nieuwsblad verslaggever, aan wien zij eenige bijzonderheden mededeelde, die wel van algemeen belang behooren te zijn.

Het schijnt dat ongeveer twee jaren geleden mej. Van Naye zoo erg aan rheumatisme leed, dat haar lichaamsgestel bijna geheel en al verzwakt was, maar zij werd van de doodelijke ziekte genezen, en kreeg haar gezondheid weder geheel en al terug, door dat geneesmiddel, dat zich zelf bewezen heeft op zulk een wonderdadige wijze rheumatisme in alle vormen, te genezen — dr. William's Pink Pills. "Onze verslaggever, zegt de *Cape Register*" vond mej. Van Naye een bezoek brengende, om inlichtingen te vragen, het beeld van goede gezondheid en werkelijk zag ze er uit, of ze nooit een dag ziek was geweest. Echter na een onderhoud van eenige weinige minuten, bleek het hoe vreeselijk zij aan rheumatisme had geleden, terwijl de ziekte gedurende bijna twee jaar, verschillende deelen van haar lichaam had aangedaan, maar in het bijzonder haar armen en beenen. Herhaaldelijk was de patient gedwongen naar bed te gaan, daar de pijn allerhevigst was, en haar lichaamsdeelen praktisch onbruikbaar maakte. Twee dokters werden geraadpleegd, en hun voorschriften en raad met zorg opgevolgd, maar zonder voldoenden uitslag, daar de pijnen steeds aanhielden, en de patient was dikwijls bedlegerig en niet in staat hare huiselijke plichten naar behooren te vervullen, terwijl zij toch zoo begeerig was dit te doen. Menige zoogenaamde geneesmiddelen werden op raad van vrienden en buren beproefd, maar de rheumatiek scheen een vasten greep op het lichaamsgestel te hebben en weigerde die los te laten. Nadat men haar aanbevolen had dr. Williams' Pink Pills te beproeven (over welker vele genezingen van rheumatisme in Kaapstad veel gesproken wordt), kocht mej. van Naye een bottel, en nam herhaalde dosissen, volgens de aanwijzingen. Voor dat de bottel leeg was, was zij in staat bepaald vermindering van pijn waar te nemen, zoowel van pijn als van stijfheid in haar lichaamsleden, en wat ze verder gebruikte volende het goede werk. In het geheel nam ze vijf bottels in, met den gelukkigen uitslag dat de rheumatiek nu geheel en al uit het lichaam is verdreven, en mej. van Naye is thans het toonbeeld van gezondheid. Geen wonder dat zij niet ophoudt dr. Williams Pink Pills te prijzen, en vast besloten is ze aan hare vrienden aan te bevelen, want ze hebben in dit geval uitgewerkt, hetgeen ze in vele andere hebben uitgewerkt—genezen, waar alles dood niet in slaagde. "Dit wondervol geneesmiddel" (zegt de *Cape Register* ten slotte) "heeft werkelijk zijn waarde in Zuid-Afrika aangetoond, want van alle zijden hooren wij voortdurend van wonderbaarlijke genezingen, niet alleen van rheumatisme, maar ook van lendenjicht en heupenjicht." Niet alleen zijn dr. Williams' Paarsche Pillen voor bleeke menschen een bepaald geneesmiddel tegen bovengenoemde kwalen, maar zijn ook een specifiek geneesmiddel tegen gedeeltelijke verlamming, St. Vitus dans, tering of "verzwakking," en een algemeen ziekelijk gestel. Als geneesmiddel tegen slechte spijsvertering, zwakte van de maag, verlies van eetlust, slapeloosheid en hartkloppingen, zijn zij onovertroffen. Verkrijgbaar bij alle handelaren of zes bottels worden (postvrij) gezonden voor 15s., of een bottel voor 3s. 3d., door dr. Williams' geneesmiddelen-maatschappij, Kaapstad. Zij geven den blos der gezondheid aan een bleek en kwijnend gelaat weder, en zijn een zeker geneesmiddel tegen anaemia, ongeregeldheden en alle vrouwelijke ziekten. Mannen door overwerk of uitspattingen ter neer gedrukt, worden door het gebruik ervan spoedig genezen.

De vermaarde Fransche tooneelspeelster mevr. Arnould-Plessy, die zich sinds 1876 van het tooneel had teruggetrokken, is op haar landgoed Abbaye du Quartier te Courtivron (Côte d'Or) overleden in den ouderdom van 78 jaren. De Fransche bladen wijden waardeerende artikelen aan deze kunstenares, die de voornaamste dichters en schrijvers van Alfred de Vigny en Musset tot Dumas, Augier en Sully Prudhomme, onder hare vrienden telde.

Het hoofd der vrouwenbeweging in Finland, Minna Canth, is overleden. Zij schreef verscheidene tooneelstukken en novellen, welke het lijden van ongelukkige getrouwde arbeidersvrouwen tot onderwerp hadden. Mevr. Canth was niet, als zoovele voorvechters van de vrouwenrechten, ongehuwd. Zij bleef bij het overlijden van haren man onverzorgd achter met zeven kleine kinderen.

[ZIE BIJVOEGSEL.

ZUID-AFRIKA'S SPA.

DE GAVE ALLEN GAVEN DER NATUUR.

De Caledon Natuurlijk Warme (Yzerhoudend) Minerale Baden, en

SANATORIUM.

HET voornaamste en meest kostbare bestanddeel dier Wateren is IJzerachtig Koolzuurzout, aanwezig in een hoeveelheid van viermaal zooveel als in eenige andere bekende Bronnen (en onder voorwaarden waardoor het IJzer zeer gemakkelijk geassimileerd wordt), in vereeniging met een temperatuur van 120° Fahr, onwederlegbaar hunne zonderlinge reputatie daarstelt.

De Inrichting is binnen gemakkelijken afstand van Kaapstad—Sir Lowry's Pas is de tegenwoordige terminus Spoorweg-Statie daarheen.

Het klimaat van Caledon wordt als een der besten in Zuid-Afrika beschouwd. Het Sanatorium en de Baden zijn gelegen op een heuvel meer dan 100 vt. boven de oppervlakte der zee, en binnen 7 minuten te voet van de Stad; elke zorg en gerief worden voor kranken en bezoekers bezorgd.

Het gebruik dier Wateren (zoowel voor 't Drinken als het Baden) wordt vooral voorgeschreven voor hen die lijden aan Urine Kwalen, Zenuwachtige Aandoeningen, Dyspepsia, Anæmia, Jicht, Rheumatiek, Lumbago, Sciatica, Neuralgia, en verwante ziekten. Het Kolzuur in het water aanwezig heeft een prikkelende uitwerking op het vel. De Wateren verschaffen een Tonic bij herstelling van snel verloopende ziekten en voor zwakheid, waardoor ook ontstaan; zij zijn zeer aangenaam voor den smaak en bieden Tafel Water aan van de beste klas.

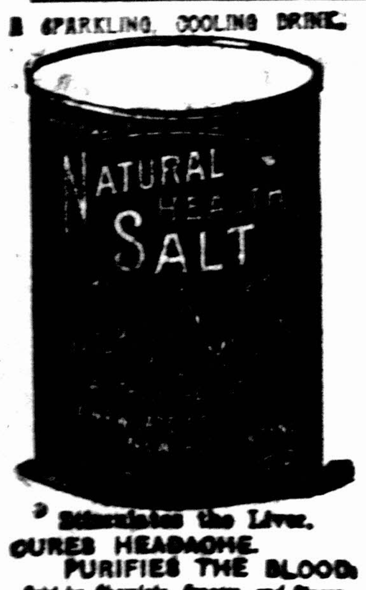
Pamfletten, Ontleding, Geneeskundige en andere rapporten, Termen en alle verdere bijzonderheden en inlichting zijn te bekomen op aanzoek bij

MEJ. HALLS, Eigenares.

Telegrammen ;—"Halls," Caledon.

SPECIAAL GEPREPAREERD VOOR ZUID-AFRIKA.

A SPARKLING, COOLING DRINK.



Bemoedigd door de enorme verkoopingen, maken de Fabrikanten zich gereed om

250,000 BLIKKEN

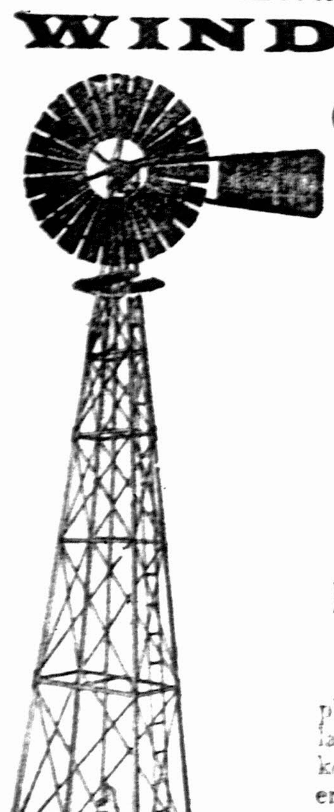
TE VERSCHEPEN.

VERKRIJGBAAR BIJ :—

B. G. LENNON en Co.
HEYNES, MATHEW en Co.
J. D. CARTWRIGHT en Co.
B. LAWRENCE en Co,
STEPHAN McPHERSON en Co.
en bij andere Pakhuizen.

Zuid Afrikaansche Vertegenwoordiger :—
CHAS. W. HOLMES,
Timber Straat, Pietermaritzburg.

GEGALVANISEERDE STALEN
WINDMOLENS,



OM WATER OP TE POMPEN
DE STERKSTE EN DE BESTE IN DE WERELD.

8 voet wiel en 25 voet Toren.
8 voet wiel en 30 voet Toren.
8 voet wiel en 40 voet Toren.
10 voet weil en 25 voet Toren.
10 voet wiel en 30 voet Toren.
10 voet wiel en 40 voet Toren.
12 voet wiel en 25 voet Toren.
12 voet wiel en 30 voet Toren.
12 voet wiel en 40 voet Toren.

Pompen van alle soort om op alle putten passen.

Deze Windmolens zijn op een verbeterd plan ingericht, en sterker dan iets nog in dit land ingevoerd. De torens zijn sterk gekoppeld, en de wielen zijn reguleerend zoodat er feitelijk niet naar omgezien behoeft te worden.

ALLE INFORMATIE MET PRIJZEN VAN

WESSELS & COMPY., 26 LANGSTRAAT KAAPSTAD.

Invoerders van Landbouwwerktuigen en Machinerie, Bakkiespompen, Graven, Vorken Eggen, enz.

J. D. CARTWRIGHT & Co.,

GLAS- EN PORCELEIN- MAGAZIJN,
ADDERLEY EN DARLINGSTRATEN.

EET-, Ontbijt-, en Theeservies, Toiletartikelen en alle soorten Aardewerk in groote keuze.

Hang- en Tafellampen, Vloerlampen voor de Voorkamer, Tafelmessen en *fantasie-* artikelen en alle Huishoud-Benoodigdheden.

Verzilverde en Fantasie Goederen, geschikt voor Trouw-, of Verjaardagspresenten een Specialiteit. Juist ontvangen een lading van hun speciale Port.

"VICTORIAN WATER-WHITE OIL."
150° VUURPROEF,
IN PATENTE "FAUCET NOZZLE" EN KANNEN.
DE BESTE OLIE IN DE MARKT.

J. C. SMITH & Co.,

IJzer, Kool en Timmerhout Magazijnen

KOLONIAAL EN AMERIKAANSCH WAGENHOUT,
STOOM ZAAGMOLENS,
Breestraat en Riebeeks Plein,
KAAPSTAD.

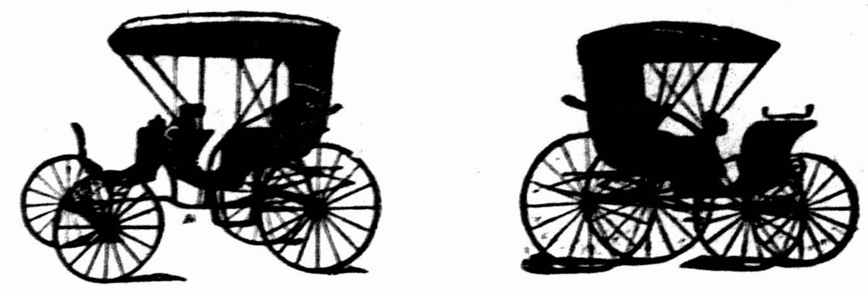
Nederlandsche Zuid-Afrikaansche
SPOORWEGMAATSCAHPPIJ.

Kortste en Goedkoopste Route voor Reizigers en Goederen van de Zee naar Johannesburg, Pretoria en andere plaatsen in de Transvaal.

Dagelijksche personendienst van Lourenco Marques (Delagobaai) in 24 uren naar Johannesburg en 21 uur naar Pretoria.

Tarief voor Reizigers naar Johannesburg £4 17s.—en £3 17s
" " " " Pretoria £4 5s. 6d.—en £3 4s

Dagelijksche personendienst van Durban (Natal) naar Johannesburg, Pretoria en andere plaatsen in de Transvaal en Oranje Vrijstaat.



Voor gebruik met Een of Twee Disselboomen, Extra Sterk voor Zuid Afrika.

SCHRIJF VOOR CATALOGUSSEN.

WHITE RYAN & CO.

DOKTER'S RIJTUIG.

14, 16, 18, BURGSTRAAT, KAAPSTAD

150,000 VRUCHTBOOMEN,

Gewaarborgd Overeenkomstig den Naam en VRIJ van Insekten

PRIJS, 1/- EN DAARBOVEN.

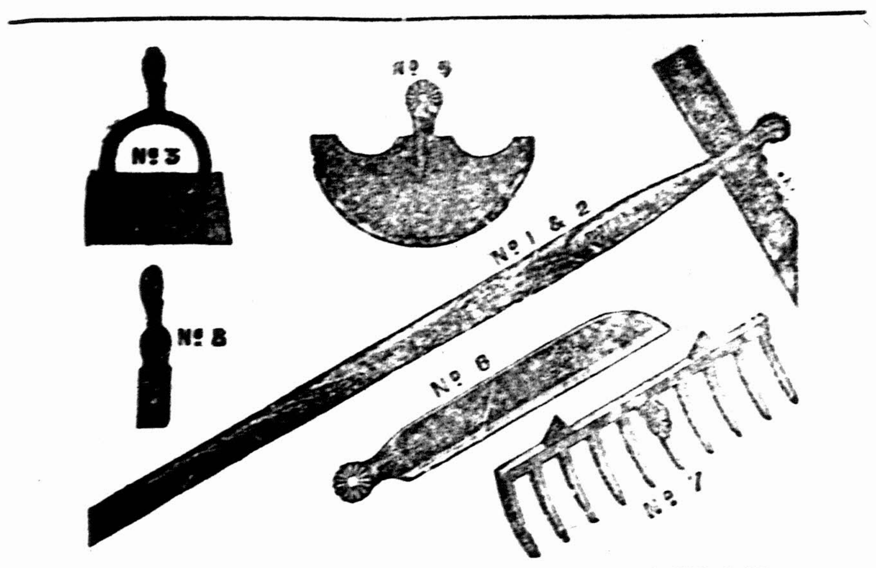
ORDERS voor 100 en daarboven kosteloos afgeleverd aan eenig Station.

Honderden ongevraagde Getuigschriften uit geheel Zuid Afrika met laatste Seizoen ontvangen.

Voor Geillustreerden Prijs-Lijst en Vruchten-kweekers Gids, Post Vrij (Engelsch- en Hollandsche Edities),

DOE AANZOEK BIJ:

H. E. V. PICKSTONE, Wijnberg, de Kaap



BESTE TUINGEREEDSCHAP

Boerderijgereedschap, Richel-, Gooter- en Dek- Matirieel, Verw, Olie en Kwasten
CARBOLINEUM, de groote Wolbewaarder.
TEGEN LAGE PRIJZEN BIJ
KOCH & DIXIE, Kaapstad

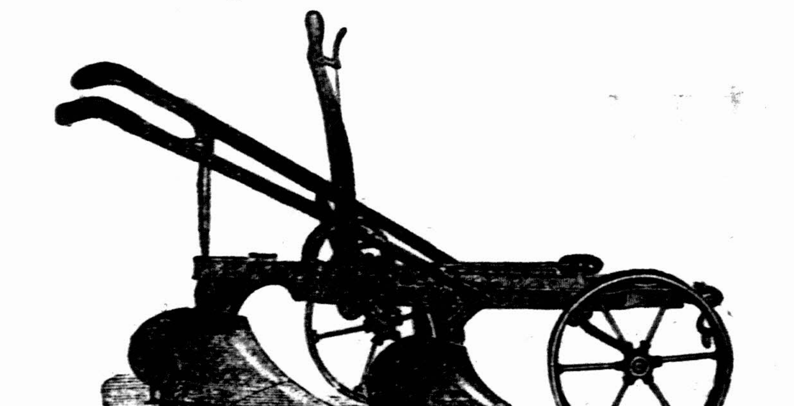
BOEREN

Noodig hebbende Ploegen of Boerderijgereedschap, behooren, alvorens die te koopen het groote voorraad van de heeren

R. M. ROSS & Co's

Ploegen en Gereedschap te inspekteeren.

De "Verity" Dubbele-voor Ploeg



Bovengenoemde Ploeg is van Staal gemaakt ten gevolge waarvan hij Licht en Sterk is.

Kan verkregen worden met Stalen of Gegoten Scharen.
Ransomes, Howards, Zweedsche en Amerikaansche Ploegen.
Ransomes en Howards Eggen, Dam-Schrapers, Grond-Rollers.

De Massey Harris Cultivator

Met of zonder Zaaijer. Deze is de beste Cultivator nog gemaakt en geeft alle voldoening.

R. M. ROSS & CO.,

STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

DE ATLANTISCHE VISCHERIJEN.
WADNER & ERIKSEN, BOSTBUS 355, KAAPSTAD.

Ingelegd Visch, Visch Frikkadellen, Mootjes in Pekel met Specerijen, Mootjes, Gedroogd en Gezouten, Gerookt Visch, Gevlekt Snoek, Geelbeek Biltong, en andere Visch, soorten naar het Seizoen.

WADNER & ERIKSEN.

D. ISAACS & CO.,

DE KAAPSTADSCHE LEVERANCIERS VAN MEUBELEN,

STELLEN NU TEN TOON HUN LAATSTE ZEGEPRAAL

Het 'Jameson' Slaapkamer Set

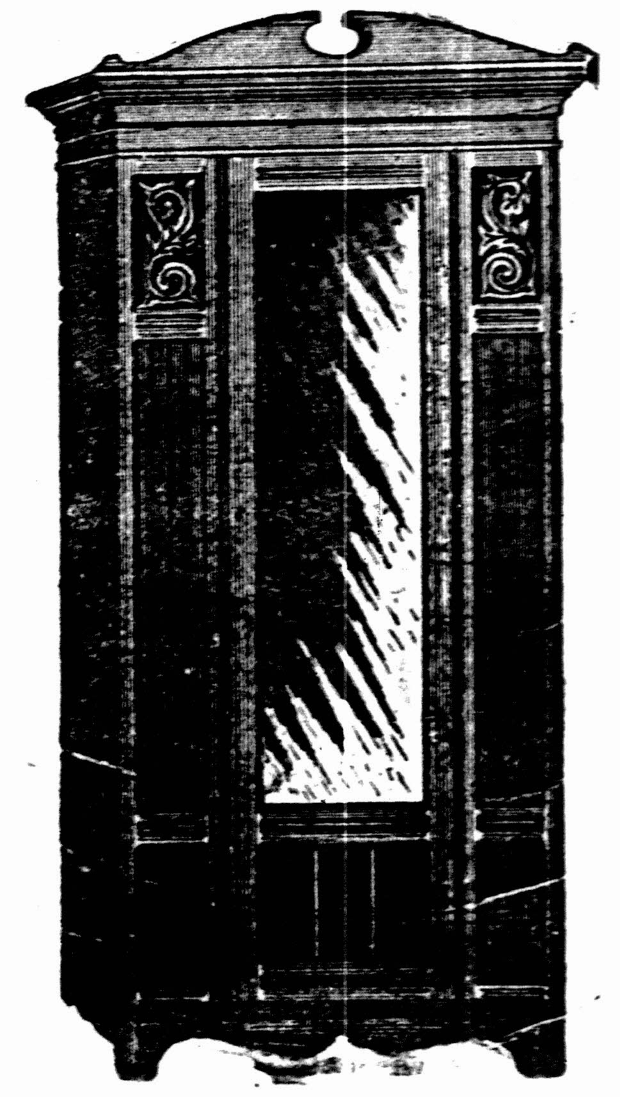
(ONS EIGEN MAAKSEL).

IN GOED GEDROOGD SOLIED ESSCHENHOUT,

KOMPLEET,

£9 16s. £9 16s.

BEVATTENDE 3 ARTIKELEN ALS HIERONDER:



HANGKAST, 3 voet 4 Duim wijd en 6 Voet 9 Duim hoog, met Spiegelglas 48 Duim bij 14 Duim. **£5 5.**

3 VOET MARMEREN TOP WASCHTAFEL met Tichel Rug, met Klein Kastje beneden, en een Kapstok aan elke Zijde. **£2 14s.**

3 VOET KLEEDTAFEL voorzien van een Spiegelglas 18 duim bij 14 duim op patente wieltjes. **£2 7s.**

Bovengenoemde is aanmerkelijk beneden in prijs dan de inferieure ingevoerde artikelen en daar wij slechts hout gebruiken dat goed gedroogd is in de Kolonie zullen Koopers het voordeel hebben van onze waarborgd at de artikelen de hitte van het klimaat zullen staan.

D. ISAACS & CO

STOOM-KABINETFABRIEK.	UITSTALKAMERS.
BARRACK-STRAAT EN BOOM-STRAAT.	LANGMARKT-STRAAT EN PLEIN-STRAAT.

KAAPSTAD.

Het Genas Hen Allen

MIJNHEER.—Negen maanden geleden betuigde ik in een brief aan [illegible] de goede uitwerking van RHEUMATICURO in mijn geval. Ik ben [illegible] en heb 23 jaren lang geleden aan [illegible]ISCHE ASTHAM en RHEUMATIEK [illegible] zochte verlichting van vele [illegible] geneeskundigen, en probeerde alles [illegible] baat te vinden en had in mijn [illegible] geloof in menschelijke bekwaamheid [illegible] loren, tot dat ik RHEUMATICURO [illegible] beerde en in eens zijn mijn [illegible] Rheumatiek en pijnen in hoofd [illegible] zicht verdwenen en het nieuws [illegible] wijd verspreid dat "oumeester V[illegible] amper heellemaal gezond was [illegible] wonderlijke Medecijn." en dit was [illegible] vet geval; elkeen die het probeerde heet het aan.

De heer JACOB VAN ZIJL van V[illegible] (3 uur van Steynsburg) [illegible] een schijnbaar ongeneeslijkgeval [illegible] matiek en Jicht. Nooit [illegible] Mevr. VAN ZIJL aan mij, was er een [illegible] val van "Koorts Ziekte" [illegible] men. De eeste dosis RHEUMATICURO deed de lijdende jonge man rustig [illegible] medecijn werd voortdurend [illegible] hoewel de buren en vrienden [illegible] nij niet verwachten dat hij leven [illegible] *zij tmee-maal heer*, en getuigde van de heeskracht van de RHEUMATICURO PILLEN.

JONES RHEUMATCURO.

De oude heer VAN DER WELT, van [illegible]dersburg, werd genezen door een bottel. De heer A. COETZEE, Brandvlei, [illegible]burg, C. C. vond dadelijk verlichting. [illegible] zoon JAN en zijn schoonvader, de heer [illegible] SMIT van wonderboom, Burgersdorp, [illegible] den ook genezen maar ik moet nu sluiten. Ik blijf uw dankbare vriend, J. C. [illegible] Het groote Zuid-Afrikaansche geneesmiddel voor Jicht, Rheumatiek, Rheumatische Jicht, Lende Jicht, Heup Jicht, Aangezicht pijnen enz., en heeft vele duizenden gevallen, veel erger dan bovengen noemde genezen. Is verkrijgbaar van alle Apothekers en Winkeliers door geheel Zuid-Afrika.

DE NATIONALE
Onderlinge Levensassurantie Maatschappij van Australazie, Beperkt.

OPGERICHT 1869.

Het Eerste Kantoor in de Wereld om de Overgaaf Waarde in werking te brengen om Achterstallige Polissen van kracht te houden.

Hoofd Kantoor voor Zuid Afrika
St. George's-straat, Kaapstad.

Bedrag aan Assurantieѕ van kracht gaat te boven ... £1[illegible]
Belegd Fonds gaat te boven ... £2[illegible]
Jaarlijksch inkomen over ... £44[illegible]

DIREKTEUREN IN ZUID AFRIKA:

Sir GORDON SPRIGG, K.C.M.G., Voorzitter.

De Heeren ABRAHAM VAN DER BYL, Koopman; A. W. SPILHAUS, Koopman, Kaapstad

JOHN W. RAIL,
Bestuurder voor Zuid Afrika.

ZUID-AFRIKAANSCHE
KONINKLIJKE MAILDIENST
De "CASTLE MAIL" Maatschappij.

DE Stoombooten dezer Lijn vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., naar Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op de bepaa de tusschentijden.

Juni 9—DUNVEGAN CASTLE, Kapt. ROBINSON
" 23—ROSLIN CASTLE, Kapt. TRAVERS
Juli 7—HAWARDEN CASTLE, Kapt. RIGBY
" 21—TANTALLION CASTLE, Kapt. DUNCAN
Aug. 4—NORHAM CASTLE, Kapt. HARRISON
" 18—DUNOTTAR CASTLE, Kapt. HAY
Sept. 1—DUNVEGAN CASTLE, Kapt. ROBINSON

Extra Booten voor Engeland, via Las Palmas

WARWICK CASTLE, Kapt. ——— omtrent 10 Juni, via St. Helena en Ascension.
AVONDALE CASTLE, Kapt. BROWN, omtrent 10 Juni.
GARTH CASTLE, Kapt. WARDEN, omtrent Juni.
TINTAGEL CALTLE, Kapt. RENDALL, omtrent Juli.
RAGLAN CASTLE, Kapt. BRYN, omtrent [illegible] Juli, via St. Helena en Ascension.
ARUNDEL CASTLE, Kapt. WINDER, omtrent [illegible] Juli.

Voor Vracht of Passage vervoege men zich bij de Agenten van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ, (Beperkt

---

UNION LIJN
KONINKLIJKR MAILDIENST
UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT).

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland via Madeira, om den anderen Woensdag ten 4 uur n.m., als onder aanleggende

VOOR ENGELAND.

" 30—NORMAN (Twin Screw), Kapt. MOLONY.
Juli 14—TARTER, Kapt. MORTON.
" 28—MOOR, Kapt. GRIFFIN.
Aug. 11—SCOT (Twin Screw), Kapt. LARMER.
" 25—MEXICAN, Kapt. REYNOLDS.
Sept. 8—NORMAN (Twin Screw), Kapt. MOLONY.
" 22—TARTAR, Kapt. MORTON.

EXTRA BOOTEN VOOR ENGELAND.

GUAL (Twin Screw), Kapt. SYLVESTER, omtrent Juli.
ATHENIAN, Kapt. CHOPE, omtrent 15 Juli.
GREEK (Twin Screw), Kapt. ARMSTRONG, omtrent 19 Juli.
GASCON (Twin Screw), Kapt. MARTIN, omtrent 12 Augustus.
GEULPH (Twin Screw), Kapt. TYSON, omtrent [illegible] Augustus.
GOTH (Twin Screw), Kapt. BREMNER, omtrent September.
GAIKA (Twin Screw), Kapt. COFF, omtrent September.

Een van de Maatschappij's mooie Stoombooten zal SOUTHAMPTON verlaten via HAMBURG, kort na de aankomst van deze Mailstoombooten.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND gangbaar voor Zes Maanden, worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 pct. op den Dubbelen Passageprijs.

RETOURKAARTJES naar HAVENS langs de KUST worden uitgereikt voor terugreis binnen Drie Maanden per een [illegible] of the Castle Maatschappij Stoombooten.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek aan de Kantoren van de Union [illegible] Maatschappij, Adderleystraat

---

Gedrukt en Uitgegeven door de [illegible] schappij Van de Sanat [illegible] Beperkt, aan hun Kantoor hoek van [illegible] Straat, Kaapstad.

De heer Rhodes en de Afrikaners.

(*Reuter-telegrammen.*)

HET ONDERZOEK HERVAT.

FLORA SHAW ONDERVRAAGD.

CHAMBERLAINS DEEL AAN DE ZAAK.

LONDEN, 2 JULI.—Het sluiptocht onderzoek comité heeft heden zijne zittingen hervat. Er werden tien kabelgrammen overgelegd welke gewisseld werden tusschen mej. Flora Shaw en den heer Rhodes, van den tienden tot den een-en-dertigsten December, 1895.

Mej. Flora Shaw kabelde aan den heer Rhodes, wanneer hij met zijn plannen zou aangaan, omdat zij instructies wenschte te zenden aan de buitenlandsche correspondenten van de *Times* en zich van hun invloed wenschte te verzekeren. Zij drong er op aan dat er geen uitstel zou zijn, ten einde eenig Europeesch protest te voorkomen. Ditzelfde kabelgram vervolgt: "De heer Chamberlain is vertrouwbaar in geval van eenige Europeesche tusschenkomst, maar er is bijzondere reden om te gelooven, dat hij wenscht dat gij onmiddellijk zult handelen."

De heer Rhodes kabelde op den 30sten December aan mej. Shaw als volgt: "Zeg aan den heer Chamberlain dat ik er mij goed doorheen zal slaan, als hij ondersteunt, maar hij moet aan sir Hercules Robinson seinen, gelijk hij heden deed."

De heer Rhodes kabelde weder op den 31sten December en drong er op aan, dat sir Hercules Robinson geïnstrueerd zou worden om onmiddellijk naar Johannesburg te gaan, zeggende dat aldus de staat van zaken nog in Engelands voordeel veranderd kon worden, en dat anders de geheele zaak verloren zou zijn.

Mej. Shaw, met betrekking tot deze kabelgrammen ondervraagd wordende, verklaarde, dat zij alleen hare eigen meening uitdrukte. Zij had nooit eenige inlichting van het departement van kolonien ontvangen. De woorden in haar kabelgram "dat er bijzondere reden was om te gelooven enz." waren gegrond op een toevallig en misschien schertsend onderhoud met wijlen den heer Fairfield.

De voorzitter van het comité gaf zijn voornemen te kennen om dr. Harris weder op te roepen, maar hij is buitenslands, en het comité kan niet met hem in verbinding komen.

FLORA'S STORIES NIET GELOOFD.

LONDEN, 3 JULI.—Het algemeen gevoelen is dat de breedvoerige uitleggingen van mej. Flora Shaw weinig opheldering geven en de nutteloosheid van het onderzoek bevestigt. Er wordt veel aangemerkt over de afwezigheid van dr. Harris.

WIJS DIE TELEGRAMMEN.

De *Morning Leader*, te Londen uitgegeven, heeft het volgende artikel bij de verdaging van het Zuid-Afrikaansche comité:—"Wij wenschen niet oneerbiedig over zoo'n verheven lichaam te spreken, maar tot dusver zijn de verrichtingen maar net een kluchtspel geweest. Zoolang den heer Rhodes en den heer Hawksley toegelaten wordt het comité met minachting te behandelen, zoolang zij kunnen weigeren de telegrammen te leveren, die het comité verlangt te zien, zoolang zal het publiek overtuigd blijven dat er iets achter de schermen is, dat belanghebbenden zoo lang mogelijk van plan zijn geheim te houden. De heer Chamberlain zal wel doen een eind te maken aan al die geheimzinnigheid, want te recht of ten onrechte zal de groote hoop denken dat het koloniale kantoor iets te verbergen heeft, tenzij alles geopenbaard wordt. Wij denken dat niet. Wij gelooven dat de heer Chamberlain niets te vreezen heeft wat dat leveren der achtergehouden telegrammen aangaat. Maar de Rhodesiten spelen een diep spel. Zij houden deze telegrammen terug en trachten het publiek te doen denken dat dit geschiedt in het belang van den kolonialen secretaris. Wij zijn er van overtuigd dat die streek gespeeld wordt in het belang van zekere hertogen en de heer Chamberlain zal een gek zijn als hij zich laat exploiteeren ten bate van hertogelijke reputaties, semi koninklijk of anderszins. De zalvende redeneerkunde van den advokaat van den sluiproover toonde hoe weinig er werkelijk voor hun zaak te zeggen valt. De heer Pope was gewillig de reputatie van den heer Rhodes over te laten aan "het krachtige gezond verstand van den gemiddelden Britschen man," en een weinig later erkende hij dat "de daad van den heer Rhodes een misdaad was, het was erger dan een misdaad, het was een flater, het was erger dan een flater, het was een mislukking." Wij danken den heer Pope voor die zeer bevredigende opsomming van de geheele ellendige boel. Wij kunnen echter niet zoo min van onze landgenooten denken om te veronderstellen dat het krachtige gezond verstand van den gemiddelden Britschen man een flater voor een krimineele mislukking zal goedkeuren. Het Britsche volk houdt niet van mislukkingen, gevolgd door opzettelijke haastige overgave met tranen vergezeld, op het slagveld. Al die grootpraat, die goed betaalde welsprekendheid omtrent sheeren Rhodes verheven beweegredenen kunnen terstond afgedaan worden. Iedereen weet dat het een misselijke beurs-speculatie was, gegrond op ponden, shillings en pence. De lofredenen van den heer Pope over sheeren Rhodes patriotisme vormden een gepast voorspel op de bijna hysterische verrukking van den heer Pember omtrent den heer Beit. Deze "patriot" werd door zijn advokaat beschreven als een goedhartig, edelmoedig, bekwaam, eerwaardig en openhartig man. Mogelijk; maar menschen met vele millioenen ponden kunnen welsprekende advokaten natuurlijk bijna alles laten zeggen. Advokaten spreken volgens instructie en het is best mogelijk dat den heer Pember dit alles en nog meer door de prokureurs van den heer Beit gezegd werd. Maar deze lofredenen zijn van geen beteekenis: zij zijn zelfs niet belangwekkend. Wat het publiek wil, is net het uitleveren van de telegrammen. Zoolang ze teruggehouden worden haalt al dat mooie praten, tegen zooveel per woord betaald, zelfs den eenvoudigsten toeschouwer niet over. De heer Rhodes mag de groot-zielige staatsman zijn zooals de heer Pope instructies heeft te zeggen, de heer Beit mag een gloeiend "Britsche" patriot zijn, zooals op de instructies van den heer Pember aangemerkt staat—maar wij willen die telegrammen zien ondanks hertogen en direkteuren. Als deze geheimzinnige telegrammen ingediend worden, dan willen we niet wie weet hoe groote hoop vooraf betaalde advokaten slotredenen overeenstemmen.

KERK EN SCHOOL.

Gevraagd.—Onderwijzer of onderwijzeres voor de derde klas publieke school te Buffelskloof, distrikt Ladismith, Kaapkolonie, salaris £50 per jaar met vrij logies; onderwijzer of onderwijzeres als tweede assistent bij de Willowmore publieke school, salaris £100 per jaar; assistente benoodigd voor de derde klas publieke school te Groenrivier, Nieuwouds Ville, salaris £60 per jaar, gecertificeerde onderwijzer voor de gouvernements armenschool te Wittebergskopje, Warrenton, salaris £80 per jaar met vrij logies; rondgaande onderwijzer te Palmietpan, wijk Middenveld, distrikt Boshoff, O.V.S., salaris £120 per jaar en de schoolgelden.

BRIEVENBUS.

Van Zweetput, Warrenton, schrijft iemand dat het er maar zwaar gaat wegens de pest en droogte. Toch was er een bruiloft van oom Gertje op Grootkop die met Lettie getrouwd is. Oom Jan was bij de gelegenheid koetsier en uit de beschrijving blijkt dat alles er blinkend en goed uitzag. Alles liep goed tot den morgen, toen oom Jan zijn kop zeer en zijn bottel weg was. Schrijf in het vervolg wat nieuws van algemeen belang, né.

Een correspondent uit Robertson klaagt over den zeer slechten toestand van de accommodatie aan Worcester station. Er is feitelijk geen behoorlijke accommodatie voor passagiers en gekleurden en blanken moeten samen in een hokje schuil zoeken tegen wind en koude—een zeer schandelijke toestand van zaken. De zoogenoemde dames wachtkamer is in een benarden toestand. Hij vraagt verder wat de plaatselijke parlementsleden maken dat zij niet eene verandering hierin teweeg brengen en acht het zeer onwenschelijk dat blanken op die wijze met gekleurden in aanraking moeten worden gebracht. De toestand van zaken is inderdaad schandalig.

AFRIKANER BOND.

PIKETBERG.

Bondsvergadering gehouden te Herculesfontein, Piketberg, op 19 Juni 1897.

De voorzitter opende de vergadering met gebed. Na een korte aanspraak door den voorzitter, waarin hij de leden bedankte voor het vertrouwen in hem gesteld, ging men over tot de werkzaamheden.

Twee nieuwe leden werden opgenomen, nl. de heeren P. Rossouw en S. Ettman.

Tot vice-voorzitter werd gekozen de heer P. du Toit en tot hulp-secretaris de heer A. J. Burger.

De heeren H. Albertijn en P. du Toit werden aangesteld als een commissie om de registratielijsten te onderzoeken.

Voorstel D. Greeff—A. Visser:

Dat, daar de heer P. van Rhijn reeds in Namakwaland genomineerd is, op een bondsvergadering als kandidaat voor het hoogerhuis, zoo nomineeren wij den heer Lochner als onzen kandidaat en beloven met Namakwaland samen te werken voor den heer Van Rhijn en zoo ook met Worcester voor den heer Dirk Rabie, als gezegde districten met ons zullen samenwerken voor den heer Lochner. Algemeen aangenomen.

Resolutie, ingediend door D. Greeff—P. du Toit: Deze vergadering gelet hebbende op den loop van zaken gedurende het laatste jaar, meent dat het uiterst wenschelijk en hoogst noodzakelijk is voor het publiek van Piketberg, om zoo spoedig mogelijk nog een dokter hier te krijgen. Deze resolutie ook te worden ingediend op de vergadering te Piketberg op den 26 dezer te worden gehouden. Algemeen aangenomen.

Voorgesteld door den heer H. Albertijn—H. Laurie: Deze vergadering gelet hebbende op de hatelijke uitlatingen, onlangs geuit door zekeren heer Nicolson, namelijk dat de boeren- [illegible] Transvaalsche regeering geheel moeten uitgewischt worden, betreurt [illegible] uitlatingen ten zeerste, maar meent tevens dat wij van zulke schobbejakken geen notitie moeten nemen, en daar het slechts bedoeld was om rassenhaat op te wekken, willen wij met alle eerbied aan onze regeering bekend maken dat wij in dit geval geen wapens tegen de Transvaal kunnen opnemen. Aangenomen.

Voorstel P. du Toit—D. Greeff: Deze vergadering spreekt haar diep leedwezen uit over de leden, die voor het vertrouwen in het ministerie gestemd hebben en dankt den heer D. J. Marais voor zijn gedrag gedurende deze parlementszitting. Algemeen aangenomen.

Voorstel P. du Toit—N. Pretorius: dat de afdeelingsraad van Piketberg voorziening zal maken om een schut te stichten in wijk no. 2, dat bij de heer Du Toit, het schut op zijn plaats Goedemanskraal zal nemen. Aangenomen.

Verder werd besloten dat bij elke Bondsvergadering een schietwedstrijd onder de Bondsleden gehouden zal worden, ten einde den Bond meer aantrekkelijk te maken voor diegenen, die er niet genoeg belang in stellen.

Besloten de volgende vergadering te houden op Blindefontein op 25 September.

Na een bedankje aan den voorzitter en secretaris en ook aan den heer A. Visser voor zijne gastvrijheid sloot de heer A. Visser met gebed.

G. G. VISSER JR.,
Secretaris.

RIVIER ZONDER END.

Notulen Afrikanerbond Rivier Zonder Endtak, gehouden aldaar op Woensdag 30 Juni.

Tegenwoordig: de voorzitter, secretaris en 18 leden. De voorzitter bedankte in gepaste bewoordingen den heer Hugo en den secretaris van den Greytontak voor hun overkomst: verder legde de voorzitter uit waarom hij alsnog geen tak van den bond te Napier kon stichten, doch hoopte weldra een uitbreiding van den bond in die richting te zien. Uitlegging werd ook gedaan waarom wij geen afgevaardigde naar het congres konden zenden, doch in de toekomst zal het gedaan worden, daar de bondstak te Caledon weer in het leven geroepen is. Voorgesteld door den heer Jacobus Human dat de voorzitter, secretaris, Wm. Fick, M. Beukes en Jan Beyers een commissie uitmaken, ten einde de registratielijst na te zien, en alle bevoegde personen er op geplaatst te krijgen. Aangenomen. Voorgesteld door den heer Hans Human en aangenomen, dat den secretaris gelast worde een telegram van gelukwensching aan z.ed. president Kruger te zenden voor loslating van Davies en Sampson. De secretaris bracht toen ter sprake de wenschelijkheid tot de oprichting eener riffle-club, in verband met deze vereeniging. De voorzitter stelde daarop voor: Dat een gekozen comité, bestaande uit de heeren Servaas de Kock, Hans Human en Dirk Beukes, aangesteld worde om rapport te doen bij de volgende vergadering daaromtrent. Tot stemming gebracht zijnde werd eindelijk het amendement-Hoffman aangenomen, dat de commissie der riffle-club zal bestaan uit den voorzitter, en de heeren Servaas de Kock (Bokrivier) en W. L. Fick Sr. Na nog andere bezigheden besproken te hebben, werd de vergadering, die geopend werd met gebed door den heer diaken Servaas de Kock (Bokrivier), gesloten met gebed door oud-ouderling Jacobus N. Human van Langverwacht.

C. P. HOFFMANN,
Secretaris.

PRINS ALFRED HAMLET.

Een gewone Bondsvergadering werd gehouden op den 1sten Juli, 1897. Voorzitter in den stoel, die ds. Malherbe, van Philadelphia, vroeg om de vergadering te openen met gebed. Den secretaris was opgedragen om te onderhandelen met het distriktsbestuur omtrent de verkiezing van het leden voor het hoogerhuis. Waarop hij antwoordt dat het distriktsbestuur nog geen besluit genomen heeft wie te ondersteunen, maar dat hij een brief ontvangen heeft van den secretaris van het distriktsbestuur van Worcester ons aan de hand gevende den heer Rabie te ondersteunen. Waarop de heer Reynolds voorstelde om met de andere takken te onderhandelen, en met den heer Rabie ten einde hem op vergaderingen alhier en in het Bokkeveld te ontmoeten op tijden voor hem gelegen, en ook onzen secretaris te machtigen den secretaris van het distriktsbestuur van Worcester hieromtrent kennis te geven. Gesecondeerd door den heer D. J. Theron.

De secretaris doet weder de vraag aan den vertegenwoordiger van den afdeelingsraad wat geworden is van de brug te Prins Alfred Hamlet, verschooning vragende omdat hij bij elke gelegenheid hieromtrent inlichting vraagt. Waarop de heer Reynolds, onze vertegenwoordiger, ons bekend stelt dat de regeering besloten heeft de brug te bouwen op no. 2, op aanbeveling van den raad, en dat de nieuwe weg afgestoken zal worden op Maandag, indien geen verhindering plaats vindt. Er werden verschreidene vragen gedaan die goedgunstig beantwoord werden.

De secretaris het woord nemende bedankte de leden van den afdeelingsraad hartelijk voor het ondersteunen van deze groote verbetering, alsook de deputatie voor haar onvermoeide belangstelling, want het zal een groote verbetering wezen voor het dorp in het bijzonder en voor het publiek in het algemeen. Deze dank werd staande aangenomen door de vergadering. De heer Reynolds, als afgevaardigde naar het congres te Malmesbury, legde zijn rapport voor dat onder toejuiching aangenomen werd. Waarop de secretaris den afgevaardigde hartelijk bedankte, en dat hij zeer verblijd was te hooren dat er van dezen tak zijn beschrijvingspunten aangenomen zijn en zelf ook als wet door het huis is.

De heer C. D. Rossouw stelde voor: aangezien de phylloxera zich heeft vertoont in het distrikt Worcester wordt de raad verzocht om het gouvernement te vragen schikkingen te maken en een lijn te trekken bij de Witbrug, en te beletten den invoer van alle planten indien vereischt. Gesecondeerd door J. C. Reynolds.

De heer P. Frick gaf kennis van op de volgende vergadering te spreken om een maatschappij op te richten voor 't aankweeken van Amerikaansche stokken.

De secretaris stelde een commissie voor om de nieuwe registratie-lijst na te gaan, de commissie te bestaan uit den voorzitter, J. Rossouw, J. C. Reynolds, P. Prins, en P. Frick. Gesecondeerd door H. du Plessis. Voorgesteld door P. Malherbe: 50 exemplaren te laten komen van de artikelen in *Ons Land* geplaatst. Gesecondeerd door J. Reynolds. De heer Reynolds gaf kennis om in revisie te brengen de belegging van vergadering.

Na een bedankje van den voorzitter aan de leden sluit de heer H. du Plessis met gebed.

J. D. GOOSEN,
Secretaris.

BARKLY OOST.

Distriktsbestuursvergadering van den Afrikaner Bond gehouden te Barkly Oost op 26 Juni, 1897.

Tegenwoordig de voorzitter J. L. Steenkamp en secretaris M. Potgieter en vier wijken vertegenwoordigd. De voorzitter verklaarde de vergadering voor wettig en verzocht den secretaris om de notulen te lezen, die aangenomen werden en onderteekend; daarna werden de notulen afgehandeld.

Oude notulen blijven overstaan daar de secretaris ze nog niet ontvangen heeft.

Distriktsbestuur blijft ook overstaan daar de commissie nog niet antwoord gekregen heeft van gezegde distriktsbesturen aan wie ze geschreven heeft.

Wapenschouwing te Clifford blijft ook overstaan daar de heer Jan Venter voor de tweede maal niet tegenwoordig is.

Huishoudelijke regels.—De heer Venter geeft verslag dat hij aanzoek gedaan heeft bij het *Reporter* kantoor en dat het de regels zal drukken voor de som van 12s. 6d. Voorstel Johannes Vorster, gesecondeerd J. A. van Zijl dat de regels hier gedrukt worden voor 12s. 6d. en dat het geld dadelijk betaald worde; hetwelk gedaan werd. Aangenomen.

Driftenkwestie.—Besloten om van dit punt af te stappen.

Brief gelezen van den heer B. M. Greyling van Dordrecht aangeteekend en behandeld.

Voorstel van den heer Johannes Vorster, gesecondeerd door den heer J. A. van Zijl, dat elk lid tegenwoordig kennis neme en de secretaris gelast worde om diegenen die niet tegenwoordig zijn per brief kennis te geven dat in elke wijk een waakzaamheids-comité aangesteld worde om de registratie-lijsten na te zien. Aangenomen.

Voorstel van den heer F. Venter, gesecondeerd door den heer J. L. Steenkamp, dat het runderpest comité in Barkly eerbiedigljk gevraagd worde om het gouvernement te vragen om ezels en muilen in het distrikt te verschaffen ter vervoer van goederen, daar dit distrikt geheel uitgesloten is van treinen en gedwarsboond door de runderpest regulaties. Aangenomen.

Secretaris [illegible],
Afrikaner Bond [illegible]

EEN REISVERHAAL.

[DOOR W. WESSELS.]

Swellendam, Juni, 1897.

Een kort verhaal van indrukken ontvangen en ondervindingen opgedaan op eene reis van Swellendam per passagierskar naar Ashtonstation, en vandaar per spoortrein over Worcester naar Bloemfontein, Johannesburg, Pretoria, Standerton, Ladismith (Natal), Harrismith en terug door den Vrijstaat.

Worcester is een zeer fraai dorp en een beter spoorwegstation waardig. Er is geen behoorlijke wachtkamer voor heeren. Men moet er tot twee uur in den morgen op den trein van Kaapstad wachten en, dat wel in eene zoogenaamde wachtkamer zonder tafel en behoorlijke zitplaats en nogal in gezelschap van Kaffer, Moor en Indiaan. Dit is niet tot lof van het spoorwegbestuur.

Ik had het genot om alleen in een compartement van een salon-rijtuig tot naar Springfontein, (O.V.S.) te reizen. Vandaar tot naar

BLOEMFONTEIN

had ik aangenaam gezelschap. Matjesfontein is een zeer fraai station. Jammer maar dat ze er niet meer koffie en minder chicorij hebben! De spoorwegbrug over de Oranjerivier (Norvalspont) is een meesterstuk van ingenieurskunst.

Te Bloemfontein aangekomen vond ik mijn oudsten broeder, volksraadslid voor het distrikt Vreede, daar de raad juist zitting hield, in de raadzaal. Ik had het voorrecht meermalen de raadszitting bij te wonen en belangrijke discussies aan te hooren. De leden zijn knappe mannen en de voorzitter, de heer C. Wessels, schijnt mij een zeer verstandige man te zijn. Ik werd zeer vriendelijk door president Steyn aan zijn huis ontvangen. Het komt mij voor of het geheele volk hem aanhangt. Het museum en het fort zijn een bezoek wel waardig. Bloemfontein is zoo veel vergroot en verfraaid dat het den naam van hoofdstad van den Oranje Vrijstaat nu veel meer verdient dan toen ik het meer dan 35 jaren geleden voor 't eerst zag.

Onder mijne aangenaamste herinneringen aan Bloemfontein zijn de vriendelijke ontvangst mij door president Steyn en echtgenoote aan de presidentie gegeven; en het bijwonen der synode en het aanhooren van de sluitingsrede door ds. Van der Lingen, van Kroonstad.

Van Bloemfontein naar Johannesburg ging ik per nachttrein. Ik heb slechts eenige uren in de goudstad vertoefd. De plaats is mij te woelig, te rumoerig en te stofferig. Van

JOHANNESBURG NAAR PRETORIA

genoot ik het aangenaam gezelschap van den beroemden heer (groot) Adriaan de la Rey, die mij veel belangrijks uit zijn vroegeren avontuurlijken levensloop verhaalde.

Den volgenden morgen te half zeven ure werd ik door een vriend aan zijnhoogedele president Kruger voorgesteld, en door hem zeer vriendelijk ontvangen. Onder het genot van een heerlijk kopje koffie hadden wij een aangenaam gesprek. Hij is waarlijk een zeer talentvol en wonderlijke man. Hoe jammer is het dat zulk een nuttige man oud moet worden. Hij gaf mij een boek tot aandenken. Toen ik later in den dag de zittingen van de eerste en tweede raden bijwoonde heb ik ook daar zijnhoogedele hooren spreken. Pretoria is een zeer fraaie stad en heeft op mij een veel gunstiger indruk gemaakt dan Johannesburg. Ik zou er wel langer hebben willen vertoeven, maar moest dienzelfden nacht weder voortstoomen naar Standerton.

TE STANDERTON

vroeg ik aan een der spoorweg beambten (een Hollander) of het reeds daglicht zoude zijn als de trein over den Drakensberg zou gaan en Majuba passeeren. "Och," zeide hij, "wees maar niet bevreesd, de trein zal er wel zeer snel over heen glippen." De man dacht dat ik bevreesd was om in het donker in den trein over den berg te gaan. Ik hernam: "De trein kan er wel te vlug en dus te ver over heen glippen en zoo van het spoor geraken, maar dat was niet wat ik bedoelde, maar ik wilde gaarne de Majuba, die ik meer dan dertig jaar geleden het laatst gezien heb, en dat sedert dien tijd zoo beroemd geworden is, bij daglicht zien." "O," hernam hij, "dat is wat anders, de zon zal boven de kimmen gerezen zijn, als gij Majuba passeert; want te Charlestown moeten de passagiers nog eerst ontsmet worden."

Dat ontsmettings-proces moest doorgemaakt worden. O hoe ben ik nog te moede, als ik denk aan dat branden van zwavel, en dat wasschen en plassen en het bestrijken van de schoenzolen met "dip"! Of het ook de gevreesde runderpest weren of afkeeren zal! Wat zegt Herak?

De zon was reeds opgegaan toen wij

DE MAJUBA

passeerden, dus kon ik dat mij vroeger zoo wel bekende gedeelte van Natal tot aan Ladismith goed bezien. Maar o! hoe herinnerde mij alles aan de ontboezeming van den dichter, als hij zegt: "Ziet hoe alles hier verandert," enz. Dertig jaar geleden was Ladismith een klein stil dorpje, met slechts één straat; nu is het een tamelijk groot dorp, met een gemengde bevolking van Afrikaners, Engelschen, Koelies en Arabieren.

Het is nog al amusant om van Ladismith naar Harrismith per spoor de Drakensbergen over te gaan, daar men in den vorm van een M den berg overstoomt. Harrismith is een zeer fraai dorp en sedert de opening van den spoorweg van Ladismith veel vergroot. De gemeente Harrismith kan zich gelukkig achten dat zij nu eenen leeraar heeft die meer belang in haar welzijn stelt dan de vorige.

Na verscheidene plaatsen bezocht te hebben, keerde ik per spoor van Kroonstad terug naar huis. En niettegenstaande ik een aangename en zeer voorspoedige reis had en men mij overal met de meeste welwillendheid en vriendelijkheid bejegende, kon ik nochtans bij mijne tehuiskomst van gansche harte instemmen met het gezegde:

"Oost, West,
Thuis best."

DE FRAAISTE PARELEN VAN EUROPA — een stel welks waarde op £200,000 wordt geschat — zijn tegenwoordig in het bezit van de hertogin van Cumberland. Zij behoorden indertijd aan koning Willem IV van Engeland, en na diens dood was het eigendomsrecht van die parelen geruimen tijd een onbesliste kwestie, totdat een commissie van onderzoek — tot teleurstelling van koningin Victoria — uitmaakte dat de kostbare sieraden aan den hertog van Cumberland toekwamen, daar bewezen werd, dat koning Willem de parelen aan koningin Charlotte (die vóór hem overleed) had geschonken en deze ze aan haren zoon, den hertog, had vermaakt.

OFFICIEELE KENNISGEVINGEN

(Uit de Gouvernements Gazette.)

De schut te Baakensrivier, Port Elizabeth, is opgeheven.

De bepalingen van het eerste deel der wet op politie overtredingen is van kracht verklaard in het dorp Robertson.

Majoor John Hanbury Williams, heeft zoolang hij de post van militairen secretaris van zijn excellentie den gouverneur bekleedt, de rang van luitenant-kolonel.

De heer D. Ward is aangesteld tot kroonvervolger voor het Bechuanaland protectoraat.

Aangesteld zijn:—tot civiele commissaris en resident-magistraten: John Ebenezer Robertson te Ladismith, Henry McArthur Blakeway te Tarka;—tot assistent-resident-magistraat: Matthew Henry Woodifield voor het distrikt Willowmore;—tot vrederechter: dr. James Brownlee Cumming voor het distrikt Queenstown;—tot assistent-veldkornet Michiel Josias de Wit, C.J.zn., voor wijk Gouph no. 4, afdeeling Prins Albert.

HANDEL EN NIJVERHEID.

SPOORWEGONTVANGSTEN.

Spoorwegontvangsten voor de week geëindigd 4 Juli 1897:—

Stelsel.	Passagiers. £	Pakketten enz. £	Mails, Telegrafen, enz. £	Goederen en Mineralen. £	Levende Have. £	Totaal† £
Westelijk ...	10413	756	470	7815	1513	†20965
Middellands.	2911	303	333	35028	425	†39000
Oostelijk ...	2216	128	135	10190	832	†13051
Totaal ...	15540	1187	938	53031	2320	73016

uit middellandsch, 1895, nil; 1896, nil; oostelijk, 1895, nil; 1896, nil; noordelijk, 1895, nil; 1896 nil; totaal, 1895, nil; 1896, nil.

†Deze cijfers zijn de totalen van de boekingen van de verschillende stations, zonder verdeeling tusschen de stelsels, en worden veranderd als zulke verdeeling plaats heeft. Zij zijn onderworpen aan verandering bij verdeeling van de opbrengst tusschen het Koloniale en vreemde gouvernementen en maatschappijen.

N.B.—Daar het noordelijke stelsel van spoorwegen door den Vrijstaat is overgenomen, zou een vergelijking met de daarmeê overeenkomende week van verleden jaar bedriegelijk zijn.

Een gesprek over Zuid-Afrika.

De heer R. W. Murray, junior, welbekend journalist in Zuid-Afrika, had, bij zijn bezoek aan Nederland een onderhoud met een vertegenwoordiger van *Het Handelsblad*, dat als volgt een verslag van dat onderhoud mededeelt:

Tot de vreemdelingen, die op dit oogenblik Amsterdam bezoeken, behoort o.a. de heer R. W. Murray, een man, die het grootste deel van zijn leven in Zuid-Afrika doorbracht; dat deel van het Zwarte Werelddeel herhaaldelijk bereisde en er geruimen tijd een der toongevende journalisten was. Hij bezocht Holland enkele jaren geleden in gezelschap van den heer D. P. de Villiers Graaff, destijds burgemeester van Kaapstad, thans nog een der meest invloedrijke leden in het Kaapsche parlement. Beide heeren kochten toen hun vee in Friesland en Noord-Holland om den veestapel in Kaapland te verbeteren. De heer Graaff werd toen o.a. ter audientie toegelaten bij hare majesteit de koningin-regentes, daar het hof tijdens zijn bezoek aan Holland te Amsterdam toefde.

Wij geraakten gisteren, toen wij den heer Murray in het Amstel-Hotel ontmoetten, uitteraard met hem in gesprek over Zuid-Afrika.

"Gij hebt den laatsten tijd in Zuid-Afrika met heel wat moeilijkheden te kampen gehad," zeiden wij, "doch er schijnt nu een gunstige verbetering te komen".

"Ja", was het bescheid, "zonneschijn komt ons steeds het heerlijkst voor na een hevig onweer. Dergelijke onweders zuiveren de lucht en schenken den hemel het prachtigste blauw."

"Maar wat was feitelijk de oorzaak van al die moeilijkheden?"

"In alle jonge staten, die van betrekkelijke armoede geraken tot groote welvaart heeft men af en toe een crisis, 't zij op politiek, 't zij op commercieel gebied.

"Men kan de regeeringsmachine niet geregeld doen loopen in een land, dat bij groote sprongen vooruitgaat in welvaart en bevolking, en in Zuid-Afrika liep de machine nog ongeregelder wegens de zonderlinge handelingen van Britsch staatsmanschap. Het eene ministerie wilde de Britsche vlag doen waaien over Zuid-Afrika; het volgende ministerie gaf er niet om of die vlag daar woei, al dan niet, en zoo zag men telkens veranderingen, jaren lang, naar gelang de ministeries elkander afwisselden."

"Maar thans schijnt Engeland te weten wat het in Zuid-Afrika wil?"

"Ongetwijfeld. Er bestaat geen partijstrijd ten aanzien van Zuid-Afrika. Alle partijen willen dat Engeland den overwegenden invloed daar zal hebben en zij zullen dien invloed handhaven onder alle omstandigheden."

"Hoe komt u tot die meening?"

"Ik ben overtuigd dat het eenige wat Engeland en Europa tot Zuid-Afrika brengt, is een handelsquaestie. Ik heb nooit vergeten dat de heer Gladstone in eene periode van zijn veranderlijke politiek voorstelde dat Engeland zijn koloniën los zou laten, en thans, bij het zestigjarig regeerings-jubilé der koningin, mag men met trots wijzen op de vertegenwoordigers der koloniën, die daar zijn als bewijzen van een rijk, waar de zon nooit ondergaat."

"Dit klinkt zeer fraai, doch het raakt niet direct de Zuid-Afrika quaestie."

"Feitelijk wel. Laat mij trachten duidelijker te zijn. Engeland heeft begrepen van welk groot belang Zuid-Afrika is uit een handelsoogpunt en daarom wil het op Zuid-Afrika allen invloed behouden."

"En welken invloed heeft het dan op Zuid-Afrika, met name op de Zuid-Afrikaansche Republiek?"

"Dat is een dubbele vraag, doch misschien kan ik haar in eens beantwoorden. Geheel Zuid-Afrika, met uitzondering van Duitsch-Zuid-Afrika, is tevreden onder de Engelsche vlag, of sympathiseert daarmee in elk geval, doch de kolonies en staten willen hun eigen binnenlandsche zaken regelen op hun eigen wijze. Zelfs al heeft Engeland in Zuid-Afrika de zaken vroeger verwaarloosd, toch zullen de Zuid-Afrikanen te slim zijn om *King Log* in een hoek te zetten voor een onbekenden *King Stork*."

"En wat nu betreft de handel — zijn de Zuid-Afrikaansche financiën goed te noemen?"

"Zeker. Als ik mij goed herinner is b.v. de geheele schuld van de Kaap-kolonie, die ongeveer 26 millioen pond bedraagt, bijna geheel belegd in spoorwegen en rentegevende instellingen, doch grootendeels in spoorwegen. Het geld is geleend tegen iets meer dan drie percent en de voordeelen zijn iets meer dan vijf. Natal verkeert in bloeienden toestand. De financiën van den Oranje-Vrijstaat zijn zeer goed. En de Transvaal is zoo rijk dat het flink betalen kan, terwijl de regeering te Pretoria er naar streeft goede rente te trekken van haar uitgaven en de industrieën te helpen, waarvan de welvaart van den Staat afhangt. De strijd in Transvaal is het gevolg geweest van een koortsachtige opwinding, veroorzaakt door het ontdekken der groote schatten en de ongezonde wijze waarop vele goudmijnaandeelen in Europa en Engeland werden aan den man gebracht. De goudwetten van Transvaal zijn vrijgevig genoeg; zij zijn veel beter dan die in eenige Engelsche kolonie, doch door de te snelle ontwikkeling werden vele fouten gemaakt, die goedgemaakt dienen te worden en goedgemaakt *zullen* worden. Bovendien meent de regeering te Pretoria het ernstig met haar verlangen om vele wenschen te bevredigen en den naam der republiek hoog te houden, maar in een nieuwen bloeienden staat kunnen goede en doeltreffende veranderingen niet met elektrische snelheid tot stand komen. Er dient in deze langzaam gehandeld, met kalmte, geduld en voorzichtigheid."

"En wat denkt ge van den natuurlijken rijkdom van Zuid-Afrika?"

"Misschien klinkt het overdreven dat na het vinden der diamant mijnen, die jaarlijks schatten aan steenen geven, na de ontginning der goudmijnen, die eveneens schatten afwerpen, mijn meening toch is, dat het ontginnen van den mineraal rijken bodem nog slechts in het begin is. Ik ben overtuigd dat in de komende tien jaren in Zuid-Afrika grooter fortuinen gemaakt zullen worden dan in de tien jaren, die achter ons liggen. En bij de komende exploitatie, bij het oprichten van maatschappijen, zal men de fouten van het verleden niet herhalen. Ik ben er van overtuigd, dat de Transvaalsche regeering het opkomen van maatschappijen, onoordeelkundig gesticht en op slechte basis geplant, zal weten te voorkomen."

Hoe Rome heilig verklaart.

EN WAT HET KOST.

Onderstaande interessante mededeeling wordt uit Rome aan het *Nieuws van den Dag* door zijn correspondent gezonden:

Het groote feest van de heiligverklaring van den Franschman Fonsier en den Italiaan Zaccaria, de twee nieuwe sancti (heiligen) is zonder stoornissen afgeloopen, alleen zijn er lang niet zoovele pelgrims voor naar Rome gekomen, als men verwacht had. Terwijl men eerst gesproken had van 20,000 pelgrims, zijn er slechts een 4000 aanwezig geweest. De oorzaak hiervan is niet klaar, maar zeker is het beter zoo, daar San Pietro toch reeds zoo vol was, dat men wel over de hoofden der menschen had kunnen loopen, en het er door de veelheid van menschen en lichten zoo benauwd was, dat meer dan 50 lieden flauw gevallen zijn. Voor ik echter over het feest spreek, wil ik een paar woorden zeggen over het heiligverklaren, en hoe men heilig wordt, een vraag die dezer dagen menigeen zich gedaan zal hebben.

Voor men heilig verklaard wordt, wordt men zalig verklaard, *la beatificazione*, zooals er nog een plaats vond op den 21sten Januari dezes jaars. Zoowel nu voor de zalig- als voor de heiligverklaring zijn noodig: vele processen, vele wonderen en veel geld. Voor de laatsten natuurlijk veel meer dan voor de eersten, en vandaar dat de meesten het niet verder brengen dan de zaligverklaring. De kosten eener zaligverklaring worden geschat op 100,000 lire, die eener heiligverklaring op een 1,000,000, welk geld noodig is en gebruikt wordt voor het voeren van processen, het doen van opsporingen, het maken van akten, enz. Deze gelden worden gewoonlijk verzameld door de orden, waartoe de candidaat behoorde, of de parochie of de gemeente. Er bestaat slechts één geval, dat de familie het zelf geheel alleen betaald heeft en wel bij de heiligverklaring van zekeren prins [illegible] ver was, deze prins aan zijne kinderen zeide: "Weest engelen zooveel je wilt, maar wordt geen heiligen dat is al te duur!" De meest bekende heiligverklaring vond plaats onder Karel den Groote, die van Sintbertus in 803 en sedert volgden nog honderd-drie-en-negentig anderen. Met weinig uitzonderingen geschiedde het steeds in Rome.

En nu keeren wij terug tot de laatste heiligverklaring, die van 27 Mei.

Sedert 1870 heeft er geen zoo groot en prachtig kerkfeest plaats gehad. Verscheidene weken werd er aan de versiering der *San Pietro* door ongeveer 2000 arbeiders gewerkt, en wel is er veel over geschreven en getwist of men de kerk bedierf of mooi maakte met al die versieringen van rood en verguld, maar dit daargelaten, feestelijk zag ze er zeker uit. Majestueus was de troon, voor den paus opgericht, welke eene hoogte van 27 en eene breedte van 23 meter besloeg. Ze was gedrapeerd met duizend meter rood damast, dat 60 lire de meter gekost heeft. Daar naast stonden aan weerszijden twee kandelaars, ieder 9 meter hoog. Tusschen de met rood bekleede pilaren en gewelven hingen overal kristallen kronen, sommigen met 343 kaarsen. In het geheel had men twee uur noodig om al de kaarsen, 18,000 in getal, aan te steken.

Er zijn 40,000 toegangsbiljetten uitgegeven, 10,000 voor de tribunes en 30,000 voor de staanplaatsen, maar de aanvraag alleen voor de tribunes bedroeg 76,000. Een aantal valsche toegangsbiljetten waren er ook in omloop, hoezeer er voor gewaarschuwd was.

Het groote St. Pietersplein was 's morgens om 8 uur reeds afgezet door 1500 man troepen.

Terwijl de kerk zich vulde, was de plechtigheid reeds aangevangen in de Sixtijnsche kapel, waar allen, die deel uitmaakten van den stoet, die weldra in de groote basilica zou verschijnen, zich verzamelden, en waar zijne heiligheid de paus de "falda", het groote witte zijden kleed met langen sleep, aandeed, dat alleen bij de hoogste functies wordt gedragen, en de met edelgesteenten bezette tiara opzette. Juist om 10 uur kwam de processie in de Sint Pieterskerk. Eerst de hoofden van verschillende godsdienstige orden, de kapittels der kerken en de dragers van andere geestelijke waardigheden, daarna de vaandels waarop de wonderen geschilderd zijn, door de nieuwe heiligen verricht. Vervolgens komen de hoogere geestelijkheid alle in prachtigen tenue, bisschoppen, aartsbisschoppen, kardinalen, prinsen enz., eindelijk de paus zelf, gedragen in den rood fluweelen draagstoel omringd door *la guardia nobile*, zijn eerewacht en de officieren der Zwitsers in hun bonte uniform. (Het corps der Zwitsers, 300 man, zijn de pauselijke soldaten). De stoet wordt gesloten door nog een groot aantal geestelijke dignitarissen.

Toen de paus op zijn troon gezeten was schaarden zich allen naar hun rang om hem heen: 83 kardinalen, 14 aartsbisschoppen en 300 bisschoppen, waaronder de aartsbisschop van Haarlem en de bisschop van Utrecht, enz. enz.

De ceremonie neemt nu een aanvang.

De kardinaal-procureur nadert den pauselijken troon, en vraagt Z. H. of hij ten volle overtuigd is van de heiligheid der zalige Fonsier en Zaccaria. De paus zegt van ja, doch dat hij hieromtrent nog om meer licht wil vragen aan God den Vader.

Nu werden litaniën gezongen, en de vraag door den kardinaal-procureur nog 2 maal herhaald, waarop de paus het decreet van de heiligverklaring voorleest, en het *te Deum* aanheft, dat door 270 zangers gezongen werd.

Vervolgens, het was elf uur, begonnen de klokken van *San Pietro* en daarna die van alle kerken in Rome te luiden, en bleven luiden tot 12 uur toe. De paus wilde zelf de mis lezen, maar zijn dokter, die steeds in zijne nabijheid bleef, ontraadde hem dit, en in plaats daarvan werd het gedaan door den deken der kardinalen Oreglia di Santo Stefano.

De paus, die er vermoeid uitzag, wilde herhaaldelijk knielen, maar zijn arts hield hem telkens terug.

Ten slotte ontving Z. H. de voorgeschrevene geschenken door de kardinalen aangeboden, en bestaande in wijn en water in gouden vaatjes aangeboden en duiven van verschillende soort in zilveren kooien. Ook schonk de graaf Fonsier, bloedverwant van den nieuwen heilige, den paus een zilveren bokaal. Om één uur verliet de stoet het vaticaan, onder plechtige stilte, daar de paus verboden had te applaudiseeren, doch toen hij verdwenen was in de sacristie barstte een stormachtig applaus los. Langzamerhand werd de St. Pieter leeg en werd tot 3 uur gesloten, toen ze weer geopend werd voor het publiek, en opnieuw zoo'n stroom van menschen de kerk bestormde, dat politie en troepen tusschenbeide moest komen om de orde te handhaven, doch alles liep goed af, even als 's avonds, toen de verlichting der Pieterskerk alle naar deze kant van de stad lokte. Ook andere kerken waren verlicht, doch betrekkelijk weinig particuliere huizen.

AANDEELENMARKT.

JOHANNESBURG.

5 Juli.—(Per telegraaf.)—De markt is zeer zwak. Verkoopen:—East Rand 89s, Wit Deeps 42s, French Rands 36s 9d, Comets 45s, Chartereds 56s 6d, Bonanza 70s, Nigels 47s.

LIJKENVERBRANDING. — Te Kopenhagen is een *Urnenhalle* geopend door de maatschappij voor lijkenverbranding. 't Is een kleine zaal, die 200 menschen bevatten kan en waarin de urnen met de asch der overledenen in nissen zullen worden bijgezet. In het lokaal zal de rouwplechtigheid gevierd worden, bij begrafenissen gebruikelijk. Met een toespraak, muziek en een cantate werd der opening luister bijgezet.

INKT EN BLOEDVERGIFTIGING. — Nu en dan gebeurt 't, dat iemand met een stalen pen zich een lichte wond toebrengt en tengevolge daarvan bloedvergiftiging krijgt. Het heet dan dat de pen roestig was. Met het oog op die gevallen heeft Marpmann verschillende inktsoorten op bacteriën onderzocht en zoowel in galnoten als in analine inkt bijna altijd schimmels en bacteriën gevonden. Tweemaal vond hij in negrosine-inkt een soort van bacterie, die bij muizen bloedvergiftiging veroorzaakte. Met het oog op dit gevaar, wil hij in scholen den inkt door koking ontsmetten. Heeft iemand zich met een pen met ongekookten inkt gestoken, dan is uitwassching met een 5 procentsche oplossing van carbolzuur nog een der beste middelen.

AKELIG. — Te Tiraspol, in het Russische gouvernement Kherson, is onlangs zekere Kowalen gevangen genomen, een lid eener dweepzieke, godsdienstige kluizenaarssekte, die een aantal zijner medeleden van den last des levens heeft bevrijd, door hen in den muur te metselen of levend te begraven. De man, die blijkbaar aan godsdienstwaanzin lijdt, zegt, dat hij de moorden pleegde op verzoek van de slachtoffers zelven die begeerden op die wijze martelaars te worden en zich te reinigen van hunne zonden, en de bloedverwanten der vermoorden verklaren ook, dat dezen wel in dien geest hebben gesproken. Men heeft dezer dagen weder tien door hem gedooden opgegraven, en vermoedelijk moeten er nog twintig anderen zijn.

VERBANDLIJSTEN.

15 16 en 17 Juni, 1897.

Hypotheken.

Peler' W J ...	G Batchelor...	Albert
Heerden, v W ..	Standard Bk	Tarka
Blignaut, C J ...	R Logie ...	Aberdeen
Groenewald, J ... / (Groenewald, J borg) ...	W de Kook...	Stellenbosch
Felmore, P ...	P Marais ...	KaapscheAfd
Gelderblom, J J ... / Gelderblom, E ...	J Swart ...	Riversdale
Saunders, J ...	Mid Agency & Trust Co ...	Graaff-Reinet
Potgieter, E F ... / Potgieter, F J ... / Potgieter, P L ...	Bdl C Scheefers ...	Alexandria
Hauptfleisch, D ...	W v d Merwe	Wellington
Amardien, H A ...	J Myburgh ...	Kaapstad
Rolls, E W ...	J de Smidt...	Kaapsche Afd
Fouche, P J ...	W Marsh ...	Robertson
Groenewald, J ...	H Dempers ...	Caledon
Bester, J H ...	J Hofmeyr...	Kaapstad
Gabriels, M ...	E Pate ...	Kaapsche Afd
Johnson, J J W ...	S Fairbridge	Stellenbosch
Johnson, J J W ...	H Arderne ...	Do
Davies, & Son ...	W Bastard ...	Albert
Slabber, M P S ...	J Vos ...	Kaapsche Afd
Bruwer, H P J ...	C Lewis ...	Robertson
Shearer, W J ...	Spaarbank ...	Kaapsche Afd
Beattie, E A ...	C Stirk ...	Tembuland
Carroll, A J ...	J Hofmeyr ...	Kaapsche Afd
Minnaar, J S ...	Standard Bk	Robertson
Auret, W F ...	C Marais ...	KaapscheAfd
Trollip, H E ...	Mutual ...	Middelburg
Wagenaar, A J ...	Do	James Town
Dyer, J H	Pdl A Fletcher	Kaapsche Afd
Bond, C H	GuardianAssr	Alexandria
Simenhoff, E ...	Bdl T Moodie	Kaapstad
Dykman, H J ...	Spaarbank ...	Do
Jansen, F A ...	N G Kerk Z A	Richmond
Hopley, R R B ...	G Reid ...	Swellendam
Hasselbach, C ...	J v Zyl ...	Britstown
Merwe, v d, F ... / Merwe, v d, I ...	Kol regeering	Calvinia
Brittle, J W ... / Brittle, A ... / Eddy, N J ...	S Blight ...	Z A R
Conradie, E S ...	G Luyt ...	Ceres
Stok, C ...	M Gates ...	Pt Elizabeth
Traut, M C ...	J de Smidt ..	Kaapstad
Niekerk, v, S A ...	J Harkness ..	Kokstad
Philpot, E	J Ford ...	Pt Elizabeth
Shorkend, J ...	M Vos ...	Kaapstad
Industrieele Inrichting voor Arme Blanke Kinderen ...	Spaarbank ..	Do
Dimaio, J	Kol weeskmr	Kaapsche Afd
Matthe, J D ...	R Logie ...	Aberdeen
Halboth, J... ...	Kol Weeskmr	Kaapstad
Wright M A ...	R Malherbe...	KaapscheAfd
Muhsfeldt, E S ... / Muhsfeldt, G (borg) ...	J Odendaal ..	Heidelberg
Meiring M A... ...	P Schoeman	Oudtshoorn
Claassen, J T	E Lea ...	Do
Bawden, E	T Tregidga ..	Kaapsche Afd
Dyk, v, J E	J Attwell ...	Do
Thomas, J J	C Stirk ...	Albanie
Reed, W R C... ...	Vd Spuy, Immelman & Co	Malmesbury
Malan, J J	A Malan ...	Wellington
Pub. Onsect School	Kol regeering	Observat'y R
Edwards, A J A ... / (Edwards, Dennis, borg) ...	H Attwell ..	Kaapsche Afd
Toit, du, S P ...		
Gasloli, L ... / Gasloli, G ... / Jonsoni, A ... / Gasloli, & Jonsoni, ...	Bdl J Moltene	Kaapsche Afd
Scott, J	H Arderne...	Do
Sleeman, L A L ...	Standard Bk	Middleburg
Eaton, G & C R ...	J Myburg ...	Kaapsche Afd
Harris, A	M Vos ...	Do
Brown, S	J Beyers, ...	Ceres

Kustings.

Batteson, G W ...	Kol regeering	Griqualand
Johnson, J J W ...	C v Coller ...	Stellenbosch
Davies, & Zoon ...	C Boyes ...	Albert
Davies, & Zoon ...	W Henning...	Do
Aberg, C S ...	Comr Assur ...	Kaapstad
Rasseinsky (Rose), D ...	W Thomson ..	Aliwal Noord
Purcell, R B ...	Huw voorw Abbott ...	Kaapsche Afd
Connan, P	Kol regeering	Kenhardt
Ley, E E	Kol regeering	Kaapsche Afd
Scott, J	C Hodgson ..	Do

Kinderwybes

Visagie, M M C (Rupping, J G Potgenpoel, D borgen) ...	Minderjarigen	Calvinia

Kontrakten.

Durandt, J ... / Smit, M E W C ...	Dordrecht
Berry, W H ... / Petersen, W M ...	Pt Elizabeth
Joubert, G J ... / Otto, A S M ... / Jacob, P A	Stellenbosch
Toit, du, M W ... / Villiers de T ... / Meyer, M F ...	Queen's Town
Reinecke, D M ... / Winterbach, D ...	Ceres
Martin, A E ... / Coetzee, E C ...	Oudtshoorn
Scott, W H .. / Tredgold, M E ...	Z A R
Booysen, W J ... / Wait, v d, H ...	Colesberg
Heerden, v, G ... / Coetzer, E S D ...	Cradock
Miller, W ... / Minnaar, M C ...	Karpstad
Plessis, du, C ... / Richards, E J G ...	Montagu
Wolvaardt, W ... / Burger, M J ...	Worcester

18 Juni, 1897.

Hypotheken.

Merwe, v d, C ...	J Naude .	Murraysberg
Rautenbach, P ...	J Lamprecht	Willowmore
Baartman, L P ...	Standard Bk	Ceres
Sydserff, A R B ..	B Scott ...	Queen's Town
Roberts, M ...	Bouwveereenig	Kaapsche Afd
Caue, R	Bdl R Ross ..	Do
Riet, v, A C ...	A v Riet .	Do
Deetleff, N J ...	J Meiring ...	Worcester
Rossouw, M A ...	G Retief ...	Wellington
Zyl, v, W H ...	Bisdom Kaapstad ...	Burghersdorp
Baurman, M P ...	Do	Do
Huyssteen v, J ...	Bdl A Duthie	Knysna
Smit, J	C Smith ...	Malmesbury
Norval, J J ...	N G Kerk ...	Colesberg
Norval, J J ...	A Hobkirk ...	Do
Duncan, W ...	S Fleck ...	Uitenhage
Israelson, D ... / Woolf, A ... / European Art Photo Enlargement ...	W Taylor .	

Kustinge.

A'Bear, M	Bdl J Irvine	Maclear
Smit, J	J Dreyer ..	Malmesbury
Norval, J J	R Ortshuysen	Colesberg
Misdorp J	A v Riet ...	Kaapstad

Kontrakten.

Browne, C W ... / Castanos, D ...	O. V. S.
Dunning, W H ... / Gardner, K H ...	Kaapstad

19 en 21 Juni, 1897.

Hypotheken.

Greffrath, O J	H Hablutzel	Kaapsche Afd
Damonse, S ...	G v Coppenhagen ...	Paarl
Booysen, G J S ..	F Strauss ..	Calvinia
Momsen, J A L ...	J Hofmeyr	Kaapsche Afd
Plessis, du, J L ...	H Venter ...	Colesberg
Joubert, P ...	Mid Agency en Trust Co	Aberdeen
Plessis, du, P P ...	H du Plessies	Ceres
Coetzer, S J ...	A Philips en anderen ...	Cradock
Adriaanse, J ...	J Fleischer ...	Kaapstad
Plessis, du D J ...	H Gird ...	Paarl
Reyneke, J C C ...	C Stark ...	Do
Wortley, J	W Hunt ...	Stellenbosch
Lepley, J ...	R McEwan ..	Tarka
Muller, C W ...	A le Sueur ...	Kaapstad
Oldfield, J H ...	Bouwvereenig	Kaapsche Afd
Witt, de, C F ...	J Rathfelder	Ladismith
Moffat, E	Kol Weeskmr	Kaapstad
Gaffoor, A	S Fairbridge	Do
Gaffoor, A ...	C v d Merwe	Do
Graver, A. ...	Atkinson Oldham en Co ..	Pt Elizabeth
Hattingh, B R ...	Standard Bk	Tarka
Bonnes, J	P McOwan ...	KaapscheAfd
Perkins, H S ...	Huw Voorw Philpott ...	Kaapstad
McQueen, T ...	J Gifford ...	Do
Fraser, F J ...	H Ninham & Co	Carnarvon
Recordie, F ...	E Oglivie ...	Kaapstad
Webber, J H ...	Bouwvereenig	Grahamstown
Joubert, J J ...	J Ayliff ...	Aberdeen
Grobler, F J ...	C Schweizer	Albert
Heerden, v, C ...	C v Heerden	Murraysburg
Burgers, P J ...	J Celliers ...	Paarl
Dobbie, R	A v d Hoeven	Kaapsche Afd
Roberts, C... ...	J Myburg ...	Do
Nelsen, A M G ...	Tst A Padeon	Grahamstown
Vermeulen, J ...	C v Zyl ...	Carnarvon
Anderssen, F G ...	A Sinclair ...	Ceres